

L'IMPARTIAL

FEUILLE D'AVIS DES MONTAGNES / FONDÉE EN 1806

70 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

Administration (039) 21 11 35
Rédaction

A la fin du mois, au nord de Berlin-Est

Rencontre allemande au sommet

La visite du chancelier Schmidt en RDA constitue une grande première

Le chancelier ouest-allemand M. Helmut Schmidt, qui a été le premier dirigeant occidental à s'être rendu à Moscou depuis l'intervention soviétique en Afghanistan, a officiellement accepté hier de se rendre en Allemagne de l'Est à la fin du mois.

Sa visite sera la première d'un chef de gouvernement ouest-allemand depuis 1970 et la première véritable rencontre au sommet entre dirigeants des deux Allemagnes depuis la fin de la guerre.

Le porte-parole du gouvernement a précisé que M. Schmidt quitterait Hambourg par le train le 27 août pour deux jours d'entretiens avec le président est-allemand M. Erich Honecker dans un pavillon de chasse sur le bord du lac de Werberlin, au nord de Berlin-Est. Au retour, M. Schmidt s'arrêtera dans les villes de Guestrouw et de Röstock.

Cette rencontre au sommet avait été prévue pour février dernier mais avait dû être repoussée à plusieurs reprises à la demande des Allemands de l'Est, à la suite de la détérioration des rapports Est-Ouest consécutive à l'intervention soviétique en Afghanistan. En mai dernier, MM. Schmidt et Honecker s'étaient entretenus pendant un peu moins d'une heure, à Belgrade, à l'occasion des obsèques du maréchal Tito.

lités de contacts entre membres de familles habitant les deux pays.

M. Schmidt sera accompagné en RDA par son ministre de l'Economie M. Otto Lambsdorff et par M. Egon Franke, chef du Cabinet des affaires est-allemandes.

LE PROBLÈME DES MISSILES

Au cours des entretiens, on s'attend également à ce que les Allemands de

l'Est renouvellent leurs objections au projet du chancelier Schmidt d'autoriser sur son sol l'installation de missiles de l'OTAN à moyenne portée. Cette question des missiles avait déjà constitué l'un des sujets majeurs des entretiens entre le président soviétique M. Leonid Brejnev et M. Schmidt, lors de la visite de ce dernier à Moscou au mois de juin.

Au cours d'une récente interview télévisée, alors qu'on lui demandait quel résultat il attendait d'une éventuelle visite en RDA, le chancelier Schmidt avait déclaré qu'il espérait une amélioration des droits de l'homme dans ce pays de 14 millions d'habitants. Le gouvernement de Bonn a pressé son homologue est-allemand de permettre aux citoyens de son pays de voyager librement en RFA, et de faciliter les visites en Allemagne fédérale des habitants de Berlin-Ouest.

(ap)

Mme Thatcher en Suisse

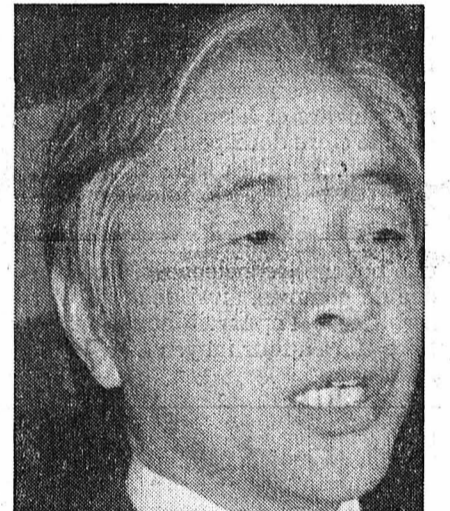


Mme Margaret Thatcher est arrivée hier à Kloten d'où elle s'est rendue dans la villa «Freudenberg» au bord du lac de Zoug. Notre béliño AP montre le premier ministre à son départ de Kloten.

En Corée du Sud Le chef de l'opposition démissionne

M. Kim Young-Sam, chef de l'opposition au Parlement sud-coréen, a annoncé hier qu'il démissionnait de la présidence du principal parti d'opposition, le Nouveau parti démocratique (NDP).

M. Kim a déclaré dans un communiqué qu'il se retirait de la vie politique, estimant qu'il n'avait pas su s'acquitter de ses responsabilités en sa qualité de chef de l'opposition parlementaire du pays.



M. Kim, âgé de 53 ans, avait été élu à la présidence du NDP en mai de l'année dernière. Il avait été assigné à résidence dès l'imposition de la loi martiale, au mois de mai de cette année, après une première vague de manifestations estudiantines dans le pays. (reuter)

Dans le nord de l'Afghanistan

Les résistants font sauter un gros dépôt de carburant soviétique

Les résistants afghans ont fait sauter le plus important dépôt de carburant soviétique en Afghanistan, à Pule Desh Khumri - dans le nord du pays - a affirmé hier le «Daily Telegraph».

Le quotidien conservateur, qui fait état d'informations et de témoignages recueillis par son correspondant en Afghanistan, précise que le raid a eu lieu il y a deux semaines mais que les Soviétiques n'ont toujours pas rompu le silence officiel.

Le «Daily Telegraph» cite des témoignages locaux selon lesquels «le dépôt a brûlé pendant trois jours et trois nuits et l'incendie était visible à des kilomètres à la ronde, illuminant le ciel bien au-delà de la chaîne de montagne de l'Hindu Kush».

Le quotidien affirme que, selon les informations recueillies par son correspondant, ce sabotage serait l'œuvre d'un seul moujahidine qui serait sorti in-

demne de cette opération. Le «Daily Telegraph» ajoute qu'à la suite de la destruction de ce dépôt, un rationnement pétrolier très strict a été mis en place dans le pays.

HÉRAT EN CERCLÉ

D'autre part, le «Times» (indépendant) rapporte que des combats de rue ont lieu jour et nuit depuis trois semaines à Hérat. Le quotidien indépendant affirme, selon des renseignements qui lui sont parvenus à Londres, que ces combats opposent «des forces régulières afghanes à des patriotes qui ont réussi à prendre le contrôle de certains quartiers».

Le «Times» ajoute que d'importantes forces soviétiques encerclent Hérat, «apparemment en vue de maintenir la sécurité de leurs lignes d'approvisionnement».

Par ailleurs, deux soldats soviétiques et trois afghans ont été tués lundi par les

résistants près d'un terrain de golf dans la banlieue de Kaboul, ont indiqué hier à La Nouvelle-Delhi deux voyageurs de retour d'Afghanistan.

Cet incident excepté, la capitale afghane connaît actuellement une période de calme.

(ats, afp, reuter)

LES THÈMES DISCUTÉS

Le programme de cette rencontre au sommet n'a pas été rendu public, mais il est probable que les deux dirigeants allemands évoqueront de nombreuses questions bilatérales, dont leurs relations commerciales et culturelles et les possibi-

En Arabie séoudite Fahd prêche la guerre sainte

Le prince héritier Fahd d'Arabie séoudite a lancé hier un appel à la guerre sainte («Jihad») contre Israël, affirmant que la paix avec l'Etat juif n'est qu'une illusion.

Dans une déclaration marquant la fin du Ramadan et diffusée par l'Agence séoudienne de presse, le prince a appelé les pays arabes à resserrer leurs rangs; car leur union «est devenue la première des priorités arabes». (ap)

OPINION

Crise à l'Est

Étonnantes ces grèves qui agitent actuellement la Pologne. D'abord parce qu'elles sont illégales et qu'il n'est pas fréquent de voir le peuple dicter sa loi dans un pays de l'Est, ensuite parce que les grévistes semblent obtenir facilement gain de cause. Depuis plusieurs semaines, tous les arrêts de travail qui se sont produits tant dans les entreprises que dans les services publics se sont rapidement soldés par des concessions salariales importantes. C'est aussi que les revendications étaient justifiées et que les récentes hausses des prix, particulièrement sur la viande, ont dépassé les limites du supportable pour une population qui vit déjà chichement. L'agitation sociale latente traduit d'ailleurs le mal profond dont souffre l'économie polonaise et l'embarras d'un gouvernement qui n'ose pas, au contraire de l'URSS, imposer la pauvreté comme un label d'orthodoxie communiste.

C'est dans ce climat propice à l'émeute, dans cette situation de disette, que les dirigeants de Varsovie vont néanmoins devoir encore prendre des décisions qui ne sont pas sans inquiéter leur grand tuteur soviétique.

Alors que le pouvoir d'achat ne cesse de baisser (moins 2% en un an), que le blocage des prix maintient l'inflation à un taux artificiellement modéré, que l'industrie est sclérosée faute d'investissements et que l'agriculture ne subsiste plus que par les deniers publics, la Pologne doit une nouvelle fois se tourner vers l'Ouest pour reprendre son souffle, l'Union soviétique étant plus spécialisée dans les interventions militaires que dans l'aide économique. La balance commerciale restant gravement déséquilibrée,

son endettement à l'égard de ses partenaires occidentaux ne fait que s'accroître. Fin 1977 il s'élevait déjà à près de 15 milliards de dollars et progresse en moyenne de 3,5 milliards de dollars par an. L'an dernier, les Etats-Unis ont dû accorder à la Pologne deux prêts de 300 et 500 millions de dollars pour lui permettre d'importer des produits agricoles et Varsovie, de nouveau, tire la sonnette à Washington pour se donner les moyens de développer son industrie d'exportation, devenue prioritaire et vitale.

Malheureusement, à l'instar de tous les pays socialistes, les moyens choisis recèlent en eux-mêmes le germe de l'échec. C'est en effet par une centralisation accrue et une planification plus rigoureuse, que Varsovie compte réactiver sa machine économique, se privant ainsi de toute émulation et restant à la merci des fautes d'estimation. Selon le modèle soviétique, l'Etat, dirigé par le parti communiste, tient à disposer de l'autorité absolue dans tous les domaines, y compris l'économie. Toute décentralisation prend, pour les théoriciens du PC, l'allure d'un affaiblissement du pouvoir central dangereusement communicatif. C'est pourquoi les Polonais, peuple travailleur et imaginaire, resteront néanmoins, pour longtemps encore condamnés à être des assistés, l'économie restant étouffée par l'appareil du parti et le rendement passant après le respect de la doctrine.

Ce qui est vrai pour tout le bloc de l'Est auquel les experts prédisent, pour la décennie à venir, un nouveau recul qui devrait engendrer des tensions internes.

J.-A. LOMBARD

AU CAMPING DU LANDERON

Gros cambriolage

Lire en page 5

DANS LE CANTON DU JURA

Une chapelle s'effondre

Lire en page 9

CONSEIL FÉDÉRAL

Mesures en faveur de l'agriculture

Lire en page 11

Alors que le président Carter est arrivé à la Convention de New York Les démocrates restent très divisés

Le président Carter est arrivé hier à New York, où la Convention démocrate devait l'investir dans la soirée comme candidat à la réélection, en novembre, contre le républicain Ronald Reagan.

Ce vote n'était plus qu'une formalité après le retrait du sénateur Edward Kennedy, lundi, de la course à l'investiture.

Mais les 3331 délégués à la Convention restent profondément divisés

entre majorité pro-Carter et minorité pro-Kennedy, et il n'est nullement certain que le sénateur du Massachusetts acceptera de paraître aux côtés de M. Carter, ce soir à la fin de la Convention.

UN DISCOURS CHARGÉ D'ÉMOTION

Dans le camp du président, on continue d'espérer que M. Kennedy, en dépit de son ressentiment et devant le danger

d'une possible victoire républicaine en novembre, fera ce geste symbolique.

Mais M. Kennedy, dans le discours chargé d'émotion qu'il a prononcé mardi soir et qui a été suivi d'une ovation de quarante minutes, s'est abstenu de promettre formellement qu'il aiderait à la réélection de M. Carter. Il a surtout appelé à un retour aux principes démocrates de compassion sociale, alors que huit millions d'Américains sont au chômage et que l'inflation réduit le niveau de vie.

Dans la foulée de ce discours, le camp de M. Carter a été contraint d'accepter plusieurs amendements au programme électoral du parti, qui posent un problème à M. Carter: en tant que président, il ne peut pas accepter, par exemple, les effets inflationnistes du déblocage de 12 milliards de dollars pour la création rapide de 800.000 emplois, que réclame l'un de ces amendements.

UNE NOUVELLE RÈGLE

Si la Convention adoptait un autre amendement des «kennedystes», portant cette fois sur la défense, et qui réclame un ralentissement du programme de mise en place des missiles stratégiques mobiles MX, M. Carter serait également forcé de s'y opposer.

Une nouvelle règle de la Convention démocrate fait obligation au candidat à l'investiture, en l'occurrence M. Carter, soit d'accepter le programme électoral, soit d'exprimer son désaccord avec certains de ses points, et cela par écrit.

Cette règle ne peut qu'embarrasser M. Carter, pris en porte-à-faux entre ses responsabilités de président et sa position factuelle de leader du parti démocrate.

► Suite en dernière page



Le président Carter et le vice-président Walter Mondale saluent la foule lors de leur arrivée à New York. (Béliño AP)



Un épisode de la « guerre mondiale de l'électronique de loisirs »

Le vidéodisque fera-t-il tomber des têtes ?

Dans la plus confuse anarchie, ce qu'on appelle le « marché de l'électronique de loisirs » (radio-TV-Hi-Fi-cinéma-photo-vidéo-etc...) est le théâtre d'une véritable « guerre mondiale ». Protagonistes: les « géants » de ce secteur industriel. Objectif: la conquête du marché, de manière monopolistique, ou du moins oligopolistique. Victimes, d'ailleurs consentantes parce que plus ou moins heureuses de l'être: nous autres les consommateurs. Pour l'instant. Car pour demain, on nous promet une sorte d'Eldorado de sons, d'images, de vie recréée...

C'est passionnant !

La présentation publique, dans différents magasins spécialisés de la région faisant partie d'une chaîne internationale de vente de matériel radio-TV-photo, d'un nouveau système de disques vidéo, est l'occasion de jeter un petit coup d'œil sur ce théâtre d'opérations assez peu connu.



Le premier vidéodisque commercial à lecture optique: une surface plastique lisse, une feuille métallique miroitante prise en « sandwich » sur laquelle sont imprimées des millions de petites cavités disposées en spirale microscopique et correspondant au codage binaire des signaux électriques transcrivant les images. Pour « lire » ce disque, une platine tournant à 1500 t/mn, un lecteur à rayon laser se déplaçant tangentiellement. Plus de contact disque-lecteur. Une image de qualité excellente, et toutes les possibilités: marche normale, recherche d'image (avec numérotation affichable de chaque image), avance ou recul rapide, arrêt sur image... Le disque a une capacité de 30 minutes par face, et son prix est comparable à celui d'un microsillon courant. La platine est de volume assez semblable à un tourne-disque standard, et vaut aux Etats-Unis moins de 700 dollars. Elle se branche sur n'importe quel téléviseur standard. La commercialisation en Europe n'est pas encore déterminée.

Hit-parade

Résultat de l'enquête No 31 de la Radio-télévision romande:

1. Funky town (Lipps Inc.)*
2. Il jouait du piano debout (France Gall)
3. Reviens (Hervé Villard)*
4. Call me (Blondie)*
5. La groupie du pianiste (Michel Berger)
6. K7 (Michel Sardou)
7. L'encre de tes yeux (Francis Cabrel)*
8. Night boat to Cairo (Madness)
9. A partir de maintenant (Johnny Hallyday)*
10. T'es o.k. (Ottawan)*
11. Making up making love (Karen Cheryl)
12. Little Jeanie (Elton John)
13. Everybody got to learn sometime (The Korgis)**
14. Walking on the moon (Police)
15. Could you be loved (Bob Marley)*
16. Xanadu (Olivia Newton-John)**
17. Les jardins du ciel (Jairo)
18. Elle (Didier Barbelivien)
19. Stella Stai (Umberto Tozzi)
20. Si j'étais président (Gérard Lenorman)

* En hausse cette semaine
** Nouveaux venus.

Pour madame

Un menu

Chipolatas
Chou rouge à l'étouffée
Clafoutis aux pommes

CLAFOUTIS AUX POMMES

1 kg. de pommes; ½ litre de cidre doux; 4 œufs; 160 g. de sucre; 6 dl de lait; quelques zwiebacks,

Peler et couper les pommes en fines lamelles et les mettre sur le feu avec le cidre doux pour les attendrir légèrement.

Battre ensuite les œufs, le sucre et le lait.

Mettre au fond d'un moule beurré une couche de zwiebacks, une couche de pommes, ainsi de suite. Verser dessus l'appareil aux œufs et faire cuire à four moyen 30 à 40 minutes.

Les supports d'enregistrement et de reproduction du son font partie de l'environnement familial. Chacun connaît ces deux partenaires complémentaires que sont le disque et la bande magnétique. Complémentaires parce que le disque, support « historique », gravé et multiplié industriellement, ne peut qu'être « lu » par l'installation ad hoc du particulier, tandis que la bande magnétique permet non seulement la reproduction, mais l'enregistrement individuel du son. Et ce pour des durées supérieures. Dans le monde entier, disques et bandes magnétiques (en cassettes ou en bobines) sont normalisés et peuvent être lus par des appareils ad hoc de n'importe quelle marque.

A CHACUN SON « CODE » D'IMAGES

La situation est très différente dans le domaine de l'enregistrement et de la reproduction d'images sonorisées. A côté du cinéma sonore, désormais à portée des amateurs mais dont le cadre d'utilisation demeure assez spécifique, la technique de la vidéo se popularise à un rythme croissant. Contrairement au cinéma qui fixe les images selon le procédé photographique sur une pellicule plastique, la vidéo utilise le procédé de la télévision, qui consiste à transcrire l'image en signaux électrique, qui sont transmissibles, et stockables sur un support magnétique jusqu'ici, une bande. Pour des raisons d'ordre commercial, mais parfois aussi politiques, la télévision s'est développée dans les différentes parties du monde selon des normes ou « standards » différents. Ce qui se conçoit: l'enregistrement sonore, que ce soit sous la forme d'un sillon gravé dans un disque ou d'une aimantation variable de bande magnétique, reproduit physiquement la courbe de modulation son. C'est une reproduction analogique, donc peu sujette à « interprétation ». En télévision et en vidéo, au contraire, la fixation et la reproduction des signaux est codée, puisqu'on « traduit » les points lumineux de l'image, les modulations du son, en signaux électriques qui passent en quelque sorte à la

«moulinette» de circuits électroniques. L'organisation du processus, le code employé, peuvent donc varier sensiblement pour un résultat final identique. Dès lors, la commercialisation de la vidéo a non seulement suivi, mais encore amplifié, la variété des normes et standards utilisés en TV. Là où s'est imposée, dans le domaine du son, une universalité réjouissante des supports (dimensions et vitesses de défilement des bandes magnétiques uniformisées, type « universel » de cassettes - développé par Philips -, dimension et vitesse de rotation unique des disques) prolifèrent maintenant les systèmes différents de vidéo.

UN MARCHÉ TRÈS DISPUTÉ

Dans le secteur de la vidéo domestique (le secteur professionnel est encore une autre histoire), une demi-douzaine de systèmes incompatibles entre eux (c'est-à-dire exigeant chacun un type d'appareil enregistreur-reproducteur différent) se disputent le marché. Si Philips avait été le premier « grand » à commercialiser un magnétoscope domestique (le système VCR, en 1972), il a été dépassé par les Japonais. Actuellement, le système le plus répandu est le VHS mis au point par la firme JVC, filiale de la puissante société japonaise Matsushita, en 1975 et auquel de nombreuses marques se sont ralliées... y compris la filiale américaine de Philips. On peut classer au 2e rang le système Betaformat mis au point par Sony. Philips, pour sa part, vient de tenter de refaire son retard sur le marché en lançant, en association avec Grundig, un nouveau système, le Vid3o 2000. On peut penser que des systèmes marginaux comme SVR de Grundig ou le V-Cord de Sanyo seront abandonnés. Mais une compatibilité totale des systèmes, ou l'adoption universelle d'un système, ne paraît pas pour demain. Les magnétoscopes, en effet, sont encore appelés à se perfectionner considérablement. L'évolution est conduite en concurrence aussi, et à chaque système nouveau, meilleur, lancé sur le marché, répond bientôt la « réplique » du concurrent! C'est que l'enjeu est de taille. La suprématie dans le secteur vidéo n'implique pas seule-

ment la vente de magnétoscopes et de supports, mais aussi la commercialisation des programmes préenregistrés: films, programmes pédagogiques, variétés, etc. Et le marché ne fait que s'ouvrir, ses perspectives étant d'importance gigantesques, avec le développement prévisible des équipements audio-visuels familiaux.

UN LASER AU LIEU D'UN DIAMANT

Et le vidéodisque, là dedans ? Comme son nom l'indique, il s'agit d'un équivalent vidéo du disque sonore bien connu. Apparu comme prototype en 1972, le vidéodisque a entamé l'an dernier une carrière commerciale, encore expérimentale, aux Etats-Unis.

D'entrée de cause, on se retrouve avec plusieurs systèmes standards, comme pour les vidéocassettes! Les pionniers ont été Philips encore, et Telefunken-Decca. Le premier constructeur a misé sur un système à la lecture optique par laser, le second sur un système à lecture mécanique. Ce dernier reste proche du disque habituel audio: les signaux électriques « codant » l'image et le son, reproduits sur le disque sous forme d'une succession microscopique de cavités équivalent à une transcription numérique binaire (une cavité = 1, un intervalle = 0), sont « lus » par une pointe comparable à celle d'un pick-up habituel. En revanche, dans le procédé à lecture optique, c'est un rayon laser qui « lit » les signaux. Avantage évident: l'absence de contact direct entre le disque et le lecteur supprime usure du support, distorsion, etc. Inconvénient: la lecture optique exige la mise en œuvre d'une technologie plus coûteuse - encore que ce genre de données change très vite, dans ce domaine. Philips a pris là une avance manifeste. Telefunken-Decca, qui ont tenté avant lui l'aventure de la commercialisation, ont essayé un échec. D'autres constructeurs, notamment japonais, se sont évidemment lancés dans le vidéodisque, notamment à lecture capacitive. Il existe à l'heure actuelle une bonne vingtaine de systèmes différents, concurrents et incompatibles, mais Philips s'est assuré une position commerciale dominante, puisque sa filiale américaine, Magnavox, commercialise déjà le VLS sur un marché-test, que les Japonais Hitachi, Pioneer et Sony se sont ralliés à ce système, et que le groupe américain MCA dont fait partie Magnavox, donc allié de Philips, dispose de toute une filmothèque cinéma et TV qu'il va commercialiser par le biais du vidéodisque VLS, avec l'appui d'IBM qui entend se faire une place dans ce secteur aussi !

PERSPECTIVES FABULEUSES

Le vidéodisque apparaît donc, commercialement, comme le produit « revanche » de Philips et de ses partenaires sur le marché de la vidéo. Techniquement, il peut s'inscrire comme complément des vidéocassettes: moins coûteux à produire, plus facile à multiplier, utilisant des lecteurs qui devraient être assez bon marché aussi, il a pourtant le défaut de ne pouvoir qu'être lu (alors que le particulier peut enregistrer, effacer lui-même ses vidéocassettes) et de n'offrir qu'une capacité limitée de stockage (environ 30 minutes par face, contre plusieurs heures pour les cassettes). Car bien sûr, la densité d'information d'un

signal image est considérablement plus grande que celle d'un signal son, ce qui exige sur le vidéodisque des sillons beaucoup plus serrés, donc une lecture beaucoup plus « fine », et des vitesses de rotation beaucoup plus élevées, que l'audio-disque. Mais le codage numérique binaire et la lecture optique des disques sont sur le point de révolutionner aussi le marché du disque audio. Imaginez votre chaîne Hi-Fi enfin libérée des contraintes et limites actuelles, toutes dues à la partie mécanique représentée par cette pointe de diamant qui va suivre les ondulations du microsillon: plus de craquements dus à la poussière ou à l'électricité statique, plus de diaphonie (séparation imparfaite des canaux stéréo), plus de distorsion ou presque, performances dynamiques considérablement accrues... et des disques quasi inusables ! Le vidéodisque, ou du moins sa technologie (codage binaire et lecture optique) risque donc de faire tomber des têtes ! Au propre: les têtes de lecture des tourne-disques de toujours. Et au figuré: celles de tel ou tel « co-leader » du marché...

A l'amateur de musique et d'images, il fera surtout tourner la tête ! A cause de la gabegie qu'il n'améliore pas, pour l'instant, dans une offre pléthorique où le choix est difficile. A cause aussi des perspectives fabuleuses qu'il contribue à ouvrir dans ce domaine !

Michel-H. KREBS

Le « prix de soliste » de l'Association des musiciens suisses a 40 ans...

Un âge respectable pour une institution de ce genre, à la structure de base on a ajouté l'expérience; la nuit des temps pour les dix candidats qui se présenteront fin août à la salle de musique aux épreuves du concours 1980: ils ont de 22 à 30 ans. Savent-ils comment est née l'idée de ce concours national ? Approchons cet itinéraire.

1900

Fondation de l'Association des musiciens suisses. Le 30 juin 1900, 45 musiciens assistent, à la Tonhalle de Zurich, à la première assemblée générale de l'AMS dont la raison d'être est de resserrer les liens entre musiciens professionnels en leur fournissant l'occasion de se réunir pour l'étude, la discussion et la défense de leurs intérêts communs, tant matériels que moraux. Groupant compositeurs, interprètes, musicologues, l'AMS a été la cause même d'une prise de conscience et de l'épanouissement de la vie musicale suisse. On mesurera le chemin parcouru si l'on sait qu'à Genève, en 1901, il a fallu former un orchestre ad hoc pour que les œuvres commandées puissent être présentées à la deuxième Fête des musiciens suisses; si l'on sait qu'il fallut faire appel à des ensembles allemands pour les fêtes de Neuchâtel en 1906, de Vevey en 1911 !

Eveiller l'attention nationale sur ce que font les compositeurs et les interprètes, voilà qui va retenir l'attention de l'AMS. Dès 1900, les statuts indiquent que l'AMS facilitera les études musicales des jeunes musiciens suisses matériellement peu favorisés, supérieurement doués.

1908

Un règlement prévoit que les examens pour les bourses d'études auront lieu chaque année, dans différentes villes de Suisse, devant trois experts au moins. Cette pratique a été maintenue jusqu'à nos jours.

1940

On établit une distinction entre les bourses d'études accordées à des étudiants se trouvant dans une situation matérielle précaire et les « prix d'études » destinés à des candidats désirant se per-

fectionner dans leur art, en Suisse ou à l'étranger, sans tenir compte de leur situation financière.

1961

Pour éviter toute confusion, le « prix d'étude » reçoit la dénomination « prix de l'AMS pour de jeunes solistes » devenu « prix de soliste ». Ce concours national est destiné à récompenser - sans limitation d'instruments - de jeunes artistes âgés de 30 ans au maximum pour la haute qualité de leurs interprétations. Il a lieu chaque année à Berne, au sud de la SSR, à huis-clos, le comité de l'AMS fonctionnant comme jury. A plusieurs reprises le prix n'est pas décerné, faute de candidats suffisamment qualifiés, car on veut conserver au concours un très haut niveau. Parfois deux prix ont été distribués la même année.

1976

De façon à offrir aux candidats du Prix de soliste une atmosphère de concert chaleureuse, vivante et stimulante, - la musique est faite pour être transmise, - le comité de l'AMS prend la décision d'inviter le public à suivre les épreuves de ce concours. Robert Fallér, vice-président de l'AMS, directeur du Conservatoire, d'entente avec Musica-Théâtre, invite le prix à fixer son siège à La Chaix-de-Fonds. La Salle de Musique a l'agencement idéal pour ce genre de manifestation; le Conservatoire peut, en cette période de l'année, offrir ses locaux aux candidats qui désirent travailler, tandis que les exécutions représentent une source d'animation culturelle non négligeable pour la région.

1980

Pour la cinquième fois, le « Prix de soliste » de l'AMS va réunir à la Salle de

Musique de notre ville les 30 et 31 août, une pépinière d'interprètes, d'impressarios, journalistes, chefs des services radio et de nombreux auditeurs. Le public est chaleureusement invité à assister à ces épreuves. L'entrée est libre, les portes seront fermées pendant les exécutions.

TROIS CONCERTS POUR DÉCOUVRIR DIX CANDIDATS

Qui sont-ils ? Trois violoncellistes, deux flûtistes, une cantatrice, une violoniste, un pianiste, une claveciniste et pour la première fois la compétition s'ouvre à la guitare. Ils ont travaillé pendant tout l'été pour préparer ce concours; leur programme, ils l'ont dans la tête, composé de trois ou quatre œuvres dont une au moins écrite par un compositeur suisse, il dure de 30 à 40 minutes.

Les épreuves débuteront samedi après-midi déjà avec Tamas Weber, Bâle, violoncelle, Pamina Blum, Vandoeuvres, flûte, et Emilie Haudenschild, Frenkendorf, violon.

Samedi soir, on entendra Werner Bärtschi, Zurich, piano, Theresia Klengi, Bâle, cantatrice, et Thomas Demenga, Worb, violoncelle. Dimanche matin, ce sera le tour de Christian Kunz, Zurich, clavecin, Marc Borel, Flensbourg, flûte, Christoph Jäggin, Winterthur, guitare, et Guy Denis, Begnins, violoncelle, tandis que le jury présidé par Klaus Huber, disposera du dimanche après-midi pour délibérer. Réunir plusieurs disciplines instrumentales lors d'un concours - le cas est unique - revient à confronter des esthétiques différentes. Les qualités du jury vont être mises à rude épreuve, elles vont pouvoir se révéler dans un jugement équitable.

Le « Prix de soliste » s'élève actuellement à 6000 francs, frais de pianistes-accompagnateurs et de déplacements à la charge de l'AMS. Nous aurons l'occasion de présenter prochainement les jeunes artistes qui prendront part au concours 1980 en même temps que le programme qu'ils se proposent d'exécuter.

D. de C.

éphéméride

Jeudi 14 août 1980, 227e jour de l'année

FÊTES À SOUHAITER:

Arnold, Evrard, Maximilien

PRINCIPAUX ANNIVERSAIRES HISTORIQUES:

- 1979. - Dix-huit morts dans les naufrages de la course du « Fasneth » au large de l'Angleterre.
- 1976. - Violents combats entre miliciens chrétiens et musulmans à Beyrouth.
- 1975. - Assassination du président du Bangla-Desh, victime d'un coup d'Etat.
- 1974. - La Grèce retire ses troupes de l'OTAN après la rupture des négociations de Genève et la reprise des combats à Chypre.
- 1973. - Arrêt des bombardements américains au Cambodge.
- 1972. - Un avion est-allemand s'écrase sur une banlieue de Berlin-Est: 156 morts.
- 1947. - Les Etats-Unis annulent une dette d'un milliard de dollars due par l'Italie.
- 1945. - Capitulation japonaise. Condamnation à mort de Philippe Pétain.
- 1784. - Première colonie russe en Alaska fondée sur l'île de Kodiak.
- 1733. - Début de la guerre de succession polonaise. La Russie et le Saint-Empire reconnaissent l'électeur de Saxe Auguste III alors que la France soutient Stanislas Leszczyński. (ap)

LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS • LA CHAUX-DE-FONDS

25e anniversaire du Club de natation La Chaux-de-Fonds
Nageurs méritants souhaitent couverture...

Le week-end prochain, le Club de natation de La Chaux-de-Fonds fêtera, par un grand meeting et une soirée familiale, le 25e anniversaire de sa fondation.

Les mordus de natation n'avaient, avant 1954, date de l'ouverture de la piscine des Mélézes, que lac et rivière pour s'entraîner. Dès lors, par l'apport de ce grand bassin, ils se considèrent comme des privilégiés et décidèrent, le 29 mars 1955, de fonder le club de natation La Chaux-de-Fonds (CNC) et de s'affilier à la Fédération suisse de natation (FSN).

L'équipe de copains à l'origine de cette fondation se fixa comme but de créer des équipes de compétition dans les disciplines aquatiques telles que nage, plongeon et waterpolo.

Pendant quelques années, le plongeon fut à l'honneur et le club local remporta plusieurs titres romands. Une équipe de waterpolo se constitua aussi et elle participa au championnat suisse de 2e ligue. Quant au groupe de compétition de natation, il s'entraînait tous les soirs durant la saison d'ouverture et une fois par semaine, dans une salle, l'hiver. Il remporta également de nombreux titres romands.

DES CHANGEMENTS

Les installations des Mélézes créèrent une forte émulation pour la natation et les dirigeants décidèrent alors d'instaurer des cours pour enfants et adultes. Ceux-ci s'adressaient aux débutants et à ceux qui désiraient se perfectionner dans ce sport.

Le rude climat de notre région et par conséquent les conditions pénibles d'entraînement eurent raison de l'équipe de waterpolo qui disparut. Il en fut de

même pour l'équipe des plongeurs qui, par manque d'entraîneurs s'effaçait.

Malgré ces changements, le club conserva son groupe de compétition. L'effectif est resté assez stable au cours des ans, une trentaine de membres, mais de nettes différences ont été remarquées quant à l'âge des compétiteurs. Dans les années 60 à 70, celui-ci se situait entre 15 et 20 ans voire 30, avec prédominance de garçons. Par l'évolution dans notre ville des sports d'équipe tels que le football et le hockey, la situation se renversa et dans les années 70 à 80, l'âge se situait entre 7 et 15 ans avec prédominance de filles.

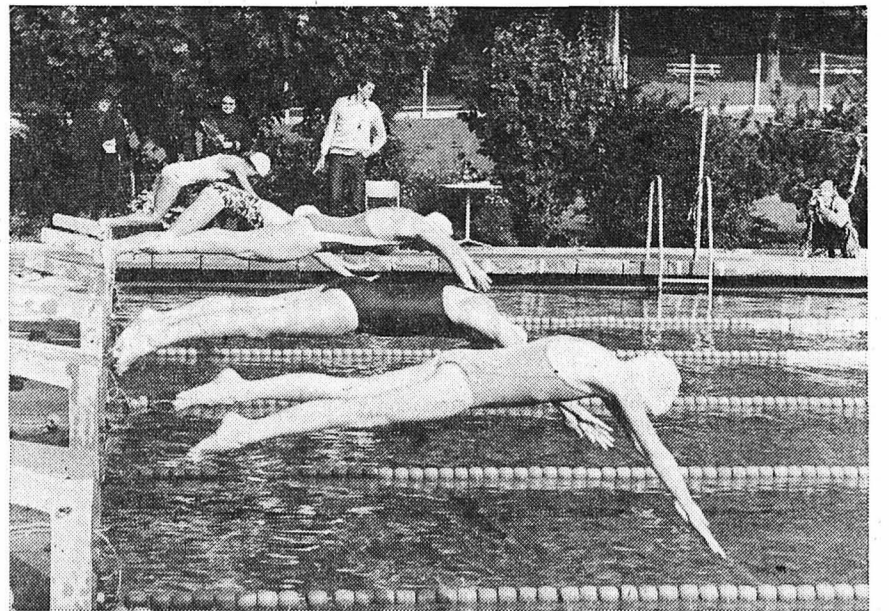
Pendant 25 ans d'activité, le club de natation a obtenu d'excellentes performances tant sur le plan cantonal que romand et participa avec ses meilleurs éléments, aux compétitions nationales. Il s'occupa, entre autres, de l'organisation, aux Mélézes, des championnats suisses universitaires de natation.

Toutefois, il est difficile pour des clubs comme celui de La Chaux-de-Fonds de se hisser au niveau des nombreux clubs disposant d'une piscine couverte. Les possibilités d'entraînement durant une longue période de l'année sont trop restreintes.

LE CLUB AUJOURD'HUI

Le sigle du club local a subi bien des transformations. De CNC il passa à CNCH en raison du club carougeois et enfin à CNCF en raison de celui de Champéry.

Le CNCF compte actuellement 200 membres, un groupe de compétiteurs de 26 licenciés et un second de précompétiteurs de 24 enfants dans les classes d'âge de 1968 à 1972. Il a maintenu, grâce à la volonté des dirigeants, entraîneurs et



Même à 1000 mètres d'altitude, l'engouement pour la natation est grand... et les possibilités souvent insuffisantes! (photo Schneider)

compétiteurs, son niveau de performances sur le plan cantonal et romand. Il est aussi présent lors des compétitions nationales en catégorie « espoir » et « toutes catégories ». Ses meilleurs éléments font partie du cadre romand et participent aux sélections.

Si le but premier est la compétition, les dirigeants du club réservent une part importante à l'enseignement de la natation. Ils organisent, à travers l'Ecole de natation, de nombreux cours pour débu-

tants et avancés aux niveaux pré-scolaire et adulte.

Les dirigeants du CNCF formulent, depuis longtemps, le vœu de pouvoir disposer à La Chaux-de-Fonds, d'une piscine couverte. Le besoin s'en fait toujours plus fortement sentir en raison des nombreuses demandes d'habitants de la région de pouvoir disposer d'un lieu d'entraînement toute l'année.

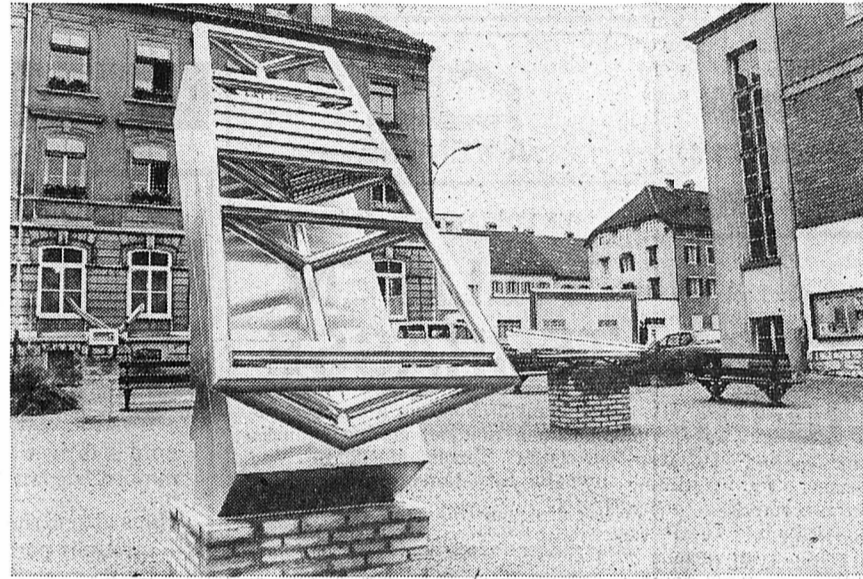
«LE P'TIT PLOUF»

Le lien entre les anciens membres et ceux d'aujourd'hui est assuré par un bulletin interne, «Le P'tit Plouf», qui donne trimestriellement les informations sur la vie du club, les résultats des compétiteurs et les manifestations organisées.

Ce que les dirigeants actuels cherchent avant tout, c'est maintenir le magnifique esprit qui anime le club et développer toujours plus la natation de compétition et cela pour tous.

(sp, Imp)

Trois sculptures d'Onelio Vignando sur la Place d'exposition



Après Fred Perrin et Francis Berthoud, c'est maintenant au tour d'Onelio Vignando d'exposer sur la place où l'automne dernier encore figurait le bâtiment Léopold-Robert 22. Une heureuse initiative que les Travaux publics et le Service d'urbanisme, en accord avec le Conseil communal, ont eu d'aménager cet endroit en place d'exposition. Né en Italie en 1941, Onelio Vignando a obtenu un diplôme de bijoutier à l'Ecole d'art de La Chaux-de-Fonds. Depuis 1972, il se consacre uniquement à la sculpture.

Le public a donc maintenant l'occasion de mieux connaître encore cet artiste qui expose en plein air, jusqu'au 15 septembre, trois de ses œuvres: «face à face», «trajectoire» et «sculpture».

(photo Bernard)

Cyclomotoriste blessé

Un cyclomotoriste de Villers-le-Lac (France), M. Clément Dhaese, 25 ans, circulait hier à 17 h. 10 rue du Progrès en direction est. A l'intersection avec la rue de la Fusion, il est entré en collision avec l'auto conduite par M. G. M., de la ville, qui circulait rue de la Fusion en direction nord, en partie sur la gauche de la chaussée. Blessé, M. Dhaese a été transporté à l'hôpital.

Fuite après un accident

Hier à 4 h. 40, M. P.S., de la ville, circulait en auto avenue Léopold-Robert en direction est. A la hauteur du Restaurant du Terminus, il a renversé un barage établi par les Travaux publics pour le marquage de la chaussée. Il a quitté les lieux sans se soucier des dégâts qu'il venait de causer. Il a été intercepté peu après devant son domicile. Son permis a été saisi.

chauxorama

Chancellerie communale
Nomination attendue

Dans sa séance du mardi 12 août 1980, le Conseil communal de la ville de La Chaux-de-Fonds a nommé après mise au concours interne, M. Jean-Martin Monsch au poste de chancelier communal en remplacement de M. Charles Augsburg, élu récemment conseiller communal. Il assumera également, sous la direction du conseiller communal concerné, la responsabilité du Service économique. M. Monsch est né à La Chaux-de-Fonds en 1944. Il a fait ses études dans cette ville ainsi qu'à Neuchâtel, où il a obtenu une licence en sciences économiques en 1970. M. Monsch était jusqu'ici économiste de la ville depuis 1970 et vice-chancelier depuis 1976. Il prendra ses nouvelles fonctions le 15 août.

tribune libre • tribune libre

Lettre des enfants de la «colo» d'Arveves

Chers parents, chers amis,
Depuis le 4 août, nous sommes en colonie à Arveves.
Heureusement, le temps est beau et chaud.
Souvent, nous sommes allés à la piscine et nous sommes bronzés comme des indiens...
Les courses nous plaisent: le col de la Croix, les Pyramides de Gypse, Tavayanne, Solalex, Anzeindaz, le Pas de Chevillon, Derborence, le Chamossaire et les lacs de Bretagne...
Nous profitons bien de chaque journée. Les moniteurs nous ont préparé des ateliers de bricolage variés: création de puzzles, tissage, fils tendus, polichinelle en galets, modelage, masques, peinture mobile, hiboux en laine, marottes, théâtre, montgolfières, tapis et colliers de perles, travail du cuir, bourdons, pincettes, etc...
Il y a du choix et des idées pour tous. La vie au chalet est sympathique, on

mange bien... Il y a même quelques indigestions! Le soir, on passe des films magnifiques: Bim, le ballon rouge, Clay Ragazzoni, les volcans, etc. On chante beaucoup accompagné par trois ou quatre guitares et cela met de l'ambiance...
Quelques fillettes ont eu parfois l'ennuie de maman ou du nounours... Certaines ont reçu un jouet pour dormir! A part ça, vive la colo! C'est quand même formidable et nous espérons y revenir...
Dommage que l'on grandisse trop vite et qu'après on ne puisse plus y revenir! Mais enfin, il faut que tout le monde puisse en profiter!
Nous venons de rentrer de course et nous trouvons le terrain de jeu magnifiquement asphalté... Encore un avantage pour notre dernière semaine!
Bonnes salutations aux parents et aux lecteurs de L'Impartial.
Pour les enfants et les moniteurs:
Philippe Moser

sociétés locales

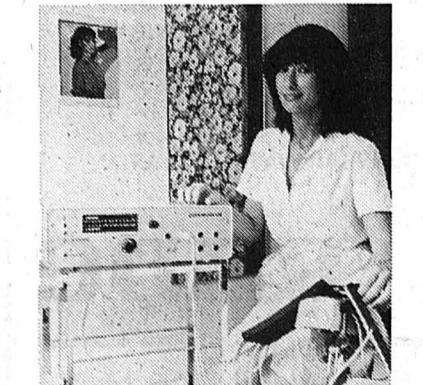
- Club alpin suisse.** - Chalets Mont-d'Amin et Joux-du-Plâne ouverts. - 16 et 17 août, Oberghelhorn, organisateurs: A. Vollert et P. Giger. - 16 et 17 août, Bishop, organisateurs: F. et B. Juillard. - 16 et 17 août, course aux minéraux, organisateurs: J. Monbaron et P. Gremion. Réunion pour ces courses, ce soir, dès 18 h. 15, au local. Mardi 19 août, reprise de la gymnastique, halle du Gymnase du Bois-Noir, de 18 à 20 heures.
- F.M.U. La Montagnarde.** - Jeudi 14, rencontre au chalet de la Roche avec pique-nique. Rendez-vous Maison de paroisse, 18 h. 30.
- La Jurassienne, section F. M. U.** - Courses: Fruitière de Bevaix, samedi 23 août. Sortie des deux Marcel sans voiture. Renseignements et inscriptions: vendredi 22, 18 h., devant la gare CFF ou auprès des organisateurs: Marcel Fleury et Marcel Leuba. Sortie des cyclistes: samedi 23. Rendez-vous à 8 h. 30 devant Beau-Site. Parcours de 106 km. Renseignements et inscriptions: vendredi 22 août, à 17 h. 30, au Petit Palatin ou directement chez les organisateurs: Pierre et J.-Louis Brossard. Gymnastique: reprise pour les deux groupes, jeudi 14 août, aux heures habituelles. Invitation au chalet du Méléze: dimanche 24 août. Rencontre entre sections: renseignements auprès du président.
- Société d'éducation cynologique.** - Entraînements: le samedi, 14 h. précises, terrain Igssa; le mercredi à 19 h. précises, parc du Jumbo.
- Union chorale.** - Mardi 19, 20 h. 15. Ancien Stand, répétition.
- Club des loisirs, «groupe promenades».** - Vendredi 15, La Corbatière - Mont Dar - La Sagne, rendez-vous, gare, 13 heures.

memento

- Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30 - 20 h. 30.
- Piscine Numa-Droz: fermée jusqu'au 2 septembre.
- Vivarium: 14-17 h.
- Musée internat. horlogerie: 10-12, 14-17 h.
- Musée des beaux-arts: 10-12, 14-17 h.
- Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.
- Biblioth. de la Ville: 9-12 h., 13 h. 45-20 h.
- Bibliothèque des Jeunes: 13 h. 30-18 h.
- Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.
- Le Scotch: Bar-Dancing.
- Club 55: Dancing, attractions.
- Le Domino: Cabaret-Attractions.
- La Boule d'Or: Bar-dancing.
- Dany's-bar: Discothèque.
- ADC: Informations touristiques, tél. (039) 22 48 21, rue Neuve 11.
- Service d'aide familiale: tél. 23 88 38, 8-12, 14-16 h.
- Baby-Sitting Cr.-Rouge: 7 h. 30 - 11 h. 30, tél. 22 22 89.
- Accueil du Soleil 4: fermé.
- Centre Rencontre: 16-18 h., 20-22 h. 30.
- Permanence de jeunes: 9-21 h.
- Boutique 3e âge: fermée.
- Vestiaire Croix-Rouge, Paix 73: 14-18 h.
- SOS alcool.: tél. 23 39 22 ou 23 79 87.
- Alcooliques Anonymes AA: tél. (039) 23 75 25.
- Poste de secours Armée du Salut: tél. 22 44 37.
- La Main-tendue: No 143
- Soins à domicile Cr.-Rouge: tél. 22 22 89, 7 h. 30 - 11 h. 30; tél. 26 64 41, 13 h. 30 - 14 h. 30; tél. 23 57 58, 18-19 h.
- Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Fontaine, L.-Robert 13 bis.** Ensuite, police locale, tél. 22 10 17, renseignera.
- Service d'urgence médicale et dentaire:** tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
- Protection des animaux: tél. 23 52 82 et 26 77 75.
- Drop in (Industrie 22): 16-19 h., tél. 23 52 42 et 31 74 35.
- Service soins à domicile: tél. 23 41 26.
- Planning familial: tél. 23 56 56.
- Consult. conjugales: tél. (038) 24 76 80.
- Police secours: tél. No 117.
- Feu: tél. No 118.
- Pour les cinémas, voir page 21.**

Publireportage

Nouvel institut de beauté



Un petit coin sympa, aéré et décoré en rose et blanc avec des tapisseries fleuries. Voilà comment se présente le nouvel institut de beauté **DANY FLORE** au troisième étage de l'immeuble de la place de l'Hôtel-de-Ville 6. Tous les soins, du visage et du corps, des mains et des pieds, les massages amaigrissants, les traitements contre la cellulite et l'épilation à la cire sont entrepris avec des produits naturels phytostématiques à base de plantes et de fruits et les cures scientifiques à base de sérum de cheval, de placenta... Des produits sains qui s'adaptent à chaque type de peau.

«Tu ne tueras point»...

Au camp de Vaumarcus, une rencontre qui a toujours lieu la dernière semaine de juillet, Mme Hélène Grégoire, auteur du merveilleux livre «Poignée de terre», a raconté le drame suivant:
Non loin de chez elle, dans une maison pour personnes âgées, une femme, psychiquement diminuée, levée à cinq heures du matin, faisait double travail. Elle part en vacances et à son retour la directrice lui apprend qu'on l'a changée de chambre et qu'une plus petite chambre, dans laquelle on avait transporté ses affaires et même fait de l'ordre, se trouvait assez grande pour elle, cela sans avoir eu égard à tout le travail qu'elle fournissait. En apprenant ce changement, cette femme s'est mise à rire et rir encore et le lendemain elle allait se noyer dans le lac.
J'ai connu pour ma part un cas du même ordre: celui d'une ancienne lessiveuse qui savait ce qu'elle voulait. Elle adorait son fils adoptif. De l'hôpital, comme elle voulait rentrer chez elle mais qu'elle ne le pouvait plus, on la plaça de force dans un home pour personnes

agées. Celui-ci, qui se trouvait dans le Bas, était d'accès difficile et éloigné de l'endroit où son fils, de condition modeste, vivait. Cette ancienne lessiveuse réclama en vain son argent, 90 fr. que l'Etat compréhensif accorde comme argent de poche. La directrice du home trouvait que, ne pouvant pas marcher, cette dame n'avait aucunement besoin de cet argent. Ne pouvant supporter ce refus, cette ancienne lessiveuse fit une attaque et vécut encore une année, paralysée dans son lit.
Gertrude Liechti
La Chaux-de-Fonds

Notre rubrique **TRIBUNES LIBRE** est ouverte (sans frais) à tous les lecteurs qui désirent exprimer leur opinion ou faire connaître des faits d'intérêt public. Les lettres, brèves et conformes aux usages seront signées et mentionneront l'adresse complète de l'auteur.

AVIS URGENTS

OFFRE SPÉCIALE
Pêches jaunes d'Italie
1.40
le kilo
MIGROS

Aujourd'hui à 20 heures
ATELIER PARC 1
RENCONTRE - DISCUSSION
Ouverte à tous!
P 19593

LE BUREAU BRITSCHGI
Assurances - Agence générale de la **MOBILIERE SUISSE**
rue de la Serre 65
sera fermé le vendredi 15 août 1980
pour cause de sortie du personnel.
Nous remercions notre aimable clientèle de sa compréhension. P 19636

LE LOCLE

Feuille d'Avis des Montagnes

LE LOCLE

**ÉCOLE SUPÉRIEURE DE COMMERCE
ÉCOLE SECONDAIRE
LE LOCLE**

RENTRÉE DES CLASSES

Les élèves de l'École secondaire sont convoqués pour la rentrée scolaire, LUNDI 18 août 1980, selon l'horaire suivant :

1. AU COLLÈGE JEHAN-DROZ (5, Av. de l'Hôtel-de-Ville), à la grande salle du rez-de-chaussée :

07 h. 45	4e classique, scientifique, moderne, préprofessionnelle
08 h. 30	1re classique, scientifique
09 h. 30	2e classique, scientifique, moderne
10 h. 15	3e classique, scientifique, moderne, préprofessionnelle

2. AU COLLÈGE DE BEAU-SITE, à la grande salle, No 43, 4e étage :

08 h. 30	1re moderne-préprofessionnelle
09 h. 30	2e préprofessionnelle
10 h. 15	Terminales 8 et 9 et Développement supérieur

Les élèves de l'École supérieure de commerce sont convoqués LUNDI 25 août 1980 :

AU COLLÈGE JEHAN-DROZ (5, Av. de l'Hôtel-de-Ville), à la grande salle du rez-de-chaussée, à 07 h. 45.

Le directeur : J. Klaus

Avez-vous un penchant...

RENTRÉE DES CLASSES
... pour le magasin spécialisé ?
Vous avez bien raison, car pour la
seul le spécialiste vous offre le choix.
Vous êtes conseillés, vite et bien servis.

VOTRE SPÉCIALISTE à la



Papeterie Grandjean
LE LOCLE

A louer au Locle

Appartement 2 pièces
tout confort, ascenseur, très ensoleillé, quartier des Cardamines, Fr. 333.- y compris les charges.
Libre tout de suite.

Appartement 2 pièces
tout confort, très ensoleillé, grandes chambres, quartier du Raya, Fr. 280.- y compris les charges.
Libre tout de suite.

Appartement 2 pièces
tout confort, cuisine agencée, ascenseur, très ensoleillé, quartier des Girardets, Fr. 360.- y compris les charges.
Libre tout de suite.

Appartement 3 1/2 pièces
moderne, tout confort, ascenseur, cuisine partiellement agencée, près du centre.
Libre tout de suite.

Petit immeuble
de 1 pièce, tout confort, prix à convenir.
Libre tout de suite.

FIDUCIAIRE J. & C. JACOT
Le Locle-Envers 47
Téléphone (039) 31 23 53

M
NEUCHÂTEL

cherche
pour son Marché du LOCLE

vendeur-magasinier
en alimentation.
Formation assurée par nos soins.

Nous offrons:

- place stable
- semaine de 42 heures
- nombreux avantages sociaux.

M-PARTICIPATION

Remise d'un titre de Fr. 2500.- qui donne droit à une prime annuelle, basée sur le chiffre d'affaires

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE MIGROS NEUCHÂTEL
service du personnel, tél. 038 35 11 11, int. 241, case postale 228, 2002 NEUCHÂTEL.

Le Locle: Le Corbusier 16 à louer:

immeuble moderne, ensoleillé, tranquille, tout confort, service de conciergerie

appartements 3 pièces

Fr. 376.- y compris les charges.
Libre tout de suite.
Éventuellement GARAGE à disposition.

Fiduciaire J. & C. Jacot
Envers 47 - Le Locle
Tél. (039) 31 23 53

A louer au Locle, rue des Cardamines, tout de suite ou pour date à convenir

appartement de 2 pièces
Fr. 252.-/mois + charges

appartement de 3 pièces
Fr. 308.-/mois + charges.
Confort, balcon, cave.

Gérance SCHENKER MANRAU
avenue Fornachon 29, Peseux
tél. (038) 31 31 57.

A remettre au Locle, rue des Cardamines, tout de suite ou pour date à convenir

conciergerie

d'un immeuble de 5 étages, appartement moderne de 3 pièces à disposition, loyer raisonnable.

Gérance SCHENKER MANRAU
avenue Fornachon 29, Peseux
tél. (038) 31 31 57.

DEMANDES D'EMPLOIS

Jeune

COIFFEUSE

mixte, cherche place, Le Locle, La Chaux-de-Fonds ou environs pour tout de suite ou date à convenir.
Tél. 039/31 15 88

A louer au Locle près de la gare, tout de suite ou pour date à convenir

studio
tout confort, loyer mensuel Fr. 205.- charges comprises.
Pour visiter: M. Capucci, tél. (039) 31 59 83
Pour traiter: Gérance Schenker Manrau, Av. Fornachon 29, Peseux
Tél. (038) 31 31 57

Demandes d'emplois

Dame

cherche travail quelques heures par semaine ou à la demi-journée, dans magasin ou atelier, Le Locle.
Tél. 039/31 33 82



A VENDRE

LE LOCLE, sur les Monts

VILLA EN TERRASSE

comprenant 3 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine équipée. Tout confort. Terrasse de 125 m². Vue imprenable. Situation exceptionnelle.

Nécessaire pour traiter: Fr. 50 000.-
Pour visiter s'adresser à:

CHARLES BERSET
gérant d'immeubles
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33

A VENDRE

VW 1303 S

expertisée. Fr. 3 200.-
Téléphone (039) 32 19 25.

A vendre

Mazda RX 7

1979, 35 000 km., pneus larges Goodyear.
Fr. 15 000.-
Tél. (038) 53 40 18, de 7 à 10 h.

OFFRES D'EMPLOIS

Entreprise de la région biennoise cherche

chef de fabrication

apte à diriger une équipe d'environ 20 personnes, en majorité de langue française.

Nous attendons de notre futur collaborateur :

- qu'il soit porteur du diplôme de mécanicien et justifie de quelques années d'expérience comme chef de fabrication. La maîtrise ou un diplôme de technicien serait un avantage.
- début de l'engagement : octobre 1980.

Nous offrons :

- un emploi stable
- salaire correspondant aux exigences
- ce collaborateur dépendra directement de la nouvelle direction de l'entreprise.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offre sous chiffre 91-211 aux Annonces Suisses SA, «ASSA», 31, Av. Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Discrétion assurée.

JE RÉPARE

consciencieusement, rapidement, montres, réveils et pendules en tous genres.
Service à domicile sur demande.
Horlogerie Rochat, tél. (039) 31 89 22 ou 22 12 88.

Une chance à saisir

Tricot-loisir, Tricot-plaisir et économies.

A ce prix-là, les doigts vous en démangent!

Laine à pull-over
80% acrylique, 20% laine,
3 brins, pour un tricot moelleux.
Couleurs mode.

Pelote géante de 200 g
350

MIGROS
Prix. Qualité. Choix.

RADO - führender Uhrenhersteller, Erfinder der kratzfesten DIASTAR-Uhren sucht einen

techn. Kaufmann

als Chef der Abteilung Einkauf Bracelets.

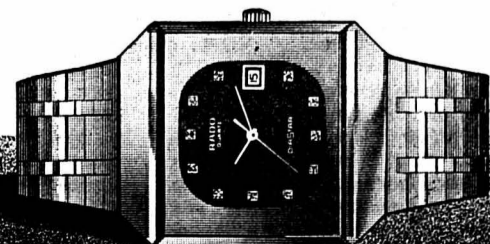
Der neue Mitarbeiter ist verantwortlich für die Beschaffung von Uhrenbändern und Etuis, verhandelt direkt mit den Lieferanten, überwacht die Marktsituation und stellt Musterkollektionen zusammen.

Die Aufgabe erfordert Selbstständigkeit, Durchsetzungsvermögen und ein gutes ästhetisches Empfinden. Sprachen Deutsch un Französisch in Wort und Schrift, Englisch-kenntnisse erwünscht.

Wir bieten interessante und verantwortungsvolle Position, fortschrittliche Anstellungsbedingungen und Sozialleistungen. Gleitende Arbeitszeit.

RADO UHREN AG - 2543 Lengnau
Tel. (065) 8 16 51
Unternehmen der GENERAL WATCH CO. LTD.

RADO



Ein Unternehmen der General Watch Co. Ltd.

LE LOCLE • LE LOCLE

Feuille d'avis des Montagnes

LE LOCLE • LE LOCLE

Durant le prochain week-end

La région locloise au centre d'importantes manifestations sportives

Que ce soit au Quartier, près de La Chaux-du-Milieu, dès demain et durant trois jours, ou à La Combe-Girard samedi et dimanche ou encore durant ces deux mêmes journées au Jet-d'Eau, au Col-des-Roches, partout l'animation sera grande et les curieux et sportifs n'auront que l'embarras du choix pour occuper leurs loisirs.

Le fait n'est pas unique dans nos Montagnes neuchâtelaises et c'est très souvent, durant l'année et tout particulièrement pendant la «belle» saison, que les manifestations sportives, toutes en général d'un haut niveau, s'y déroulent simultanément.

Nous devons cette situation, bien sûr, au calendrier toujours très chargé des compétitions de tous genres qu'il s'agit d'échelonnner au mieux, mais ce phénomène est dû également à la fébrile activité des sociétés sportives qui s'efforcent d'animer la vie régionale et qui ne craignent pas de s'engager dans de lourdes responsabilités.

PLUS DE 250 CHEVAUX AU MANÈGE DU QUARTIER

Il en sera ainsi, notamment, au Manège du Quartier, où pas moins de 250 chevaux et leurs cavaliers seront rassemblés pour participer aux unes ou aux autres des treize épreuves du programme général du concours hippique qui s'y déroulera, organisé par la Société de cavalerie du district du Locle.

Vendredi dès 12 h. 30, deux prix sont en compétition, avec plus de cent vingt départs dans les catégories R I A chrono, l'une sans barrage, l'autre avec un barrage. Samedi dès 7 heures, et durant toute la journée, cinq prix seront dispu-

tés, mais cette fois-ci avec plus de deux cents départs, dans les catégories R II C, L II A chrono, R II A chrono avec un barrage, R III C et L II A chrono, avec un barrage.

Il en sera de même dimanche, également dès 7 heures, cinq prix étant derechef disputés, également avec plus de 200 départs, respectivement dans les catégories M I C, R III A chrono, M I A chrono, avec 2 barrages, libre A chrono, l'apothéose de cette journée hippique étant sans doute la finale du championnat neuchâtelais en catégorie R qui se déroulera dès 15 h. 30.

Il faut également souligner l'épreuve de dressage, avec le programme L I 1974 édicté et la participation d'une vingtaine de chevaux, qui est fixée au dimanche matin à 8 heures, le jury étant placé sous la présidence de M. Pierre Morf.

C'est donc un spectacle d'une rare beauté qui est offert au public durant ces trois prochains jours au Manège du Quartier où tout a été prévu pour un ra-

vaillement permanent et pour le stationnement des véhicules motorisés.

AU JET-D'EAU, AVEC LES ROIS DE LA PÉTANQUE

Fidèle à une tradition maintenant bien établie, le Club de pétanque Le Locle - Col-des-Roches organise, également durant ce week-end, son concours annuel.

Comme à l'accoutumée, il se déroulera sur les pistes du Jet-d'Eau avec la participation probable d'au moins soixante-dix joueurs, éventuellement davantage si le soleil daigne les gratifier d'un peu de chaleur.

Samedi dès 13 h. 30 et dimanche matin dès 9 h. 30, les équipes s'affronteront, joueuses et joueurs rivalisant d'entrain, de puissance et de précision.

Sur place, l'apéritif est offert et une cantine est en mesure de ravitailler et de désaltérer sportifs et badauds. Pour tous, des joies annexes et des jeux organisés et une coupe, offerte par M. Ferrazini, récompensera le meilleur tireur.

Une fois de plus, le club de pétanque démontre sa vitalité et son président, M. Jean-Pierre Gardet, avec ses collègues du comité, souhaitent que le public se rende nombreux au Col-des-Roches pour encourager non seulement les joueurs, mais également une société locale qui s'efforce, sous le signe de la détente et de la bonne humeur, d'animer la vie sportive de notre cité.

CYCLO-TOURISME ET MARCHÉ POPULAIRE À LA COMBE-GIRARD

Pour la neuvième fois depuis 1972 et avec une régularité qui l'honore, le V.-C. Edelweiss, du Locle, organise samedi et dimanche sa traditionnelle marche populaire et sa non moins habituelle balade de cyclo-tourisme, toutes deux patronnées par «L'Impartial-Feuille d'avis des Montagnes».

Dans les deux cas et durant les deux journées, les départs ont lieu à proximité de la Maisonnette des Eclaireurs à La Combe-Girard et ils s'échelonnent dès 7 heures le matin et jusqu'à 14 heures. La fermeture du contrôle est fixée à 17 heures.

Pour le cyclo-tourisme, un parcours d'environ 35 kilomètres passe par Les Entre-Deux-Monts, La Sagne, Les Ponts-de-Martel, La Grande-Joux, Le Quartier (poste de contrôle), La Chaux-du-Milieu, Le Cachot, Bas-du-Cerneux, Le Cerneux-Péquinot, Le Prévoux, Le Col-des-Roches, Le Locle, pour se terminer à La Combe-Girard.

Quant au parcours de marche, s'agissant cette année d'une nouveauté, il em-

«Speceram S.A.»: nouveau directeur

Un nouveau directeur, M. Werner Vogt, a été appelé à succéder à M. Gérard Droz, à la tête de «Speceram SA», société du groupe des FAR, au Locle.

«Speceram SA» est une mutation de l'ancienne «S.A. Les Pâquerettes» opérée en 1977. L'exploitation d'une technologie de pointe, la céramique, a succédé à la production de pierres d'assortiments.

Ce changement, qui est une diversification de l'horlogerie, a été réalisé sous la direction de M. Droz qui sera appelé à d'autres tâches aux FAR.

L'extension des activités de Speceram SA implique des connaissances spécialisées que possède M. Vogt. Il a une formation universitaire de physicien et surtout une solide expérience industrielle de niveau international.

M. Vogt est arrivé à La Chaux-de-Fonds au mois d'août 1975 pour implanter aux Eplatures, l'unité de production de piles d'Union Carbide qui compte aujourd'hui 380 postes de travail.

M. Vogt ne devait rester que trois ans dans notre région, car telle est la prati-

que des sociétés américaines qui veut que l'on change de direction très souvent à la tête des entreprises. Au terme de trois ans, M. Vogt a reçu un nouveau mandat pour mener à chef l'expansion d'«Ucar» à La Chaux-de-Fonds.

Au début de l'année, il a été affecté par Union Carbide au lancement d'un nouveau projet d'usine aux USA.

Trop tard! Après avoir beaucoup roulé sa bosse dans le monde, séduit par notre région, il a décidé de prendre racine dans cette Europe qu'il préfère aux USA.

Il est heureux que la région ait été en mesure de lui offrir un travail dans lequel il pourra exprimer ses capacités car il apporte une vision industrielle très «diversifiée» de celle de l'horlogerie.

Il confirmera peut-être cette règle qui veut que l'on ne peut pas sortir des chemins de l'horlogerie avec des horlogers. Chez Union Carbide, c'est un Américain, M. Danielson, qui succède à M. Vogt... pour deux ou trois ans, selon la coutume américaine. (G)



C'est dans cette vallée sauvage, où la végétation est de toute beauté que plus de deux cents sportifs prendront le départ des 9es Cyclo-tourisme et marche populaire du V.-C. Edelweiss

état civil

VENREDI 8 AOÛT

Promesses de mariage

Bolle Willy Fernand et Veeramah Marie Rozem. - Martin André Alexis et Barben Danielle Francine.

mémo

Biblioth. des jeunes: 13 h. 30 - 18 h.

Biblioth. de la Ville: 14 h. 30 - 18 h. 30.

Pharmacie d'office: Coopérative jusqu'à 21 h. Ensuite le No 117 renseignera.

Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.

Permanence dentaire: No 117 renseignera.

Planning familial: tél. 23 56 56.

Consult. conjugale: (038) 24 76 80.

Off. social, Marais 36: tél. 31 62 22.

Service aide-familiale: tél. 31 41 44 (heures repas) ou 31 49 70.

La Main-Tendue: tél. No 143.

Grand-Cachot-de-Vent: Expos. Paul Klee, aquarelles et dessin, 14 h. 30 - 17 h. 30.

Vestiaire Croix-Rouge: Envers 1, 14 - 18 h. 30.

AVIS URGENT

Fanfane La Sociale

Répétition par devoir ce soir à 20 h. 15

Rendez-vous vendredi à 9 h. 15 au local, équipé.

P 18654

PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS • PAYS NEUCHÂTELOIS

Céréales: l'espoir demeure mais pauvre mais

Il y a quelque temps nous faisons état des très mauvaises conditions qu'étaient en train de subir les agriculteurs, et des mauvaises récoltes en perspective. Où en est-on maintenant, alors que le soleil a largement dispensé sa chaleur?

On a eu le temps de rentrer les foins, en quantité habituelle, mais en qualité bien médiocre. On commence d'engran-

ger les regains, qui ont bien poussé avec le chaud et les quelques pluies orageuses qui ont caractérisé la météorologie de ces derniers temps. Mais cela ne compense pas pour autant la mauvaise récolte de foin.

Les céréales? Elles ont fort bonne façon et l'espoir demeure. Mais elles ont fleuri pendant la période de pluie, alors

on ne sait trop ce qu'il y aura comme grain. Et les agriculteurs de dire: «Il faut attendre d'avoir battu pour tirer une conclusion».

Mais où cela reste catastrophique, c'est en ce qui concerne le maïs. Il est misérablement bas, et le retard est tel que les plants devraient avoir à cette époque plusieurs dizaines de centimètres de plus... Là il n'y aura pas réparation, malheureusement.

Ces jours-ci on s'affaire à propos des regains, et dans quelques jours il sera temps de récolter le colza, mais pour cela il faut que le beau temps chaud continue.

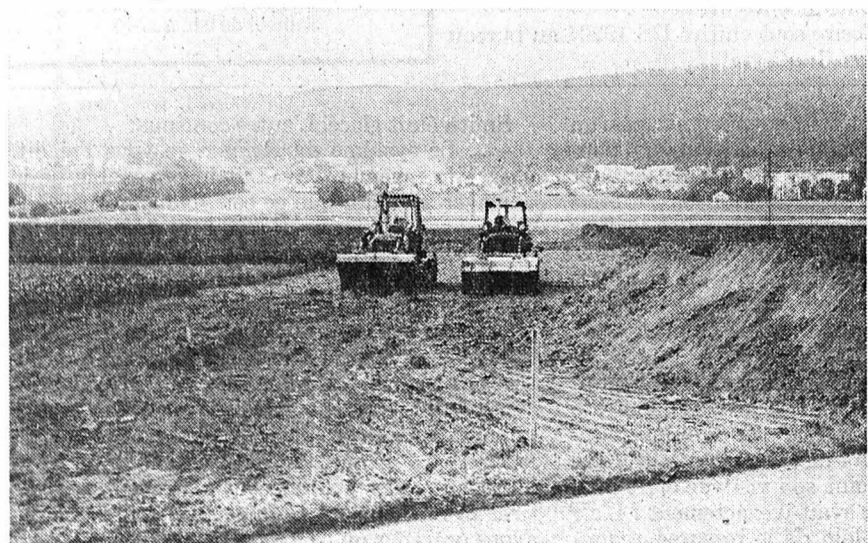
On constate donc que nos agriculteurs, grâce aux très bonnes conditions de ces dernières semaines, ont pu compenser, en partie seulement, le manque à gagner. Pour les céréales telles que le blé, l'orge, l'avoine, il est trop tôt de tirer des conclusions, mais alors pour le maïs, il n'y a plus beaucoup d'espoir.

(texte et photo jlc)



Partout le maïs est encore très bas, et il commence par endroits de fleurir, alors que dans les années normales, il fleurit lorsqu'il a atteint une taille beaucoup plus grande.

Le gaz avance...



Les travaux de pose de la conduite de gaz vont bon train à travers le district du Val-de-Ruz. Une étape difficile est bien avancée, celle du flanc nord de Chaumont. La semaine dernière et cette semaine des trax ont enlevé et enlèvent la terre sur une largeur de plusieurs mètres à travers tout le Val-de-Ruz, en prévision du creusage de la tranchée. On est en train d'amener déjà les conduites du

gazoduc le long du tracé. L'étape du fond du Val-de-Ruz ne présente pas de difficulté, à part la traversée de routes et de cours d'eau, mais ensuite il faudra s'attacher au tronçon en-dessus des Hauts-Geneveys, et tout comme dans la côte de Chaumont, le travail se fera dans la roche. La photo montre la tranchée peu profonde, préalable au creusage de la tranchée du gazoduc, mais il faut pour cela que les lourds engins puissent travailler. La terre sera remise par-dessus la tranchée une fois la conduite posée. (photo jlc)

Gros cambriolage au camping du Landeron

Dans la nuit du 12 au 13 août, au cours d'un vol avec effraction commis à la buvette du camping des Pêches au Landeron, le ou les auteurs ont emporté un petit coffre-fort d'un poids de 28 kg. contenant 10.000 francs environ.

Durant la même nuit, ils ont fracturé neuf automobiles appartenant à des Allemands, des Hollandais et des Suisses et dans lesquelles ils ont dérobé du numéraire, des bijoux ainsi que des chèques. Une enquête est ouverte dans le but d'identifier les auteurs de ces délits.

VAL-DE-RUZ • VAL-DE-RUZ

BODEVILLIERS

Motard blessé

Hier à 13 h. 40, au volant d'un tracteur auquel était accouplée une citerne à purin, M. D. S. de Chaumont circulait dans le village de Boudevilliers en direction ouest dans l'intention d'obliquer à gauche pour emprunter le chemin situé à l'ouest de l'église. Au cours de cette manœuvre, il est entré en collision avec la moto conduite par M. Roland Zimmermann, 27 ans, de Neuchâtel, qui circulait normalement en sens inverse, soit en direction de Fontaines. Blessé, M. Zimmermann a été transporté à l'hôpital de Landeysse.

DOMBRESSON

Traditionnel tournoi de football

Après les vacances horlogères, au mois d'août, a lieu le traditionnel tournoi de football organisé à Sous-le-Mont, par le FC Dombresson. Cette année, douze équipes y prenaient part, dont, nouveautés, deux équipes de la campagne zurichoise. Deux groupes ont été formés, avec matches de classement, puis finales entre les équipes des deux groupes. Le classement final est le suivant: 1. Schwerzenbach A; 2. Dombresson B; 3. Les Mozarts; 4. Dombresson A; 5. Dombresson vétérans; 6. Le Parc. Challenge fair-play: Schwerzenbach B. (jlc)

Voir autres informations neuchâtelaises en page 23

Printemps

DISCOUNT



Dettol
30% 95%
seul. 11.-
1/2 kg gratuit!

all. Lessive complète jusqu'à 95°.
Pour 4,5 kg, 1/2 kg gratuit!



Pril. Détergent vaisselle en triopack, 3 x 500 ml.
seul. 3.50



Softlan. Revitalisant textile. 4000 ml.
seul. 5.95



Wega déodorant WC à suspendre. 3 parfums: citron, fleur, green apple. Duo-pack
seul. 2.95




Sacs poubelle cont. 35 litres. 20 sacs par rouleau.
seul. 2.80

Nos prix vous aident à économiser!

XENOAH

FAUCHER DÉBROUSSILLER FINITION DES BORDURES
Avec la XENOAH BCD 20
Équipement complet pour tout faire
NET
Fr. 695.-



Et maintenant enfin!
La mini XENOAH pour la finition des bordures au fil nylon
Moteur à essence
Seulement NET
Fr. 395.-

Modèle TORO électrique NET
Fr. 155.-

Venez essayer ces machines chez le spécialiste



IENEY
Rocailles 15
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 23 40 05

Appartements à louer

À LOUER POUR DATE À CONVENIR

très bel appartement

de 5 pièces, tout confort, complètement rafraîchi, grande terrasse à disposition, rue Neuve.

S'adresser à Charles Berset, Jardinière 87, tél. 039/23 78 33.

A LOUER pour le 1er octobre ou date à convenir

BEL APPARTEMENT

de 4 1/2 pièces, tout confort. Quartier des Crétets. Tél. (038) 42 29 73 dès 18 heures.

A louer, dès le 1er octobre 1980, dans quartier tranquille et verdoyant, Stavy-Mollondin 19:

bel appartement de 3 1/2 pièces

cuisine, WC-bain, balcon, cave. Loyer mensuel Fr. 501.-, toutes charges comprises ainsi que Coditel.
S'adresser à Géranica S.A., Léopold-Robert 102, La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 54 33.

A louer tout de suite, Léopold-Robert 114:

bel appartement

comprenant 1 très grande chambre, 1 cuisine, WC-douche. Loyer mensuel Fr. 317.- toutes charges comprises. Pourrait éventuellement être meublé.
S'adresser à Géranica S.A., Léopold-Robert 102, La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 54 33.

A louer, dès le 1er octobre 1980, plein centre, Léopold-Robert 57:

spacieux appartement de 3 pièces

cuisine, bain, WC séparés, vestibule, cave. Loyer mensuel Fr. 541.-, toutes charges comprises.
S'adresser à Géranica S.A., Léopold-Robert 102, La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 54 33.

A LOUER dès le 1er octobre 1980, Paix 19

BEL APPARTEMENT MEUBLÉ DE 2 PIÈCES

avec balcon, cuisine, WC-bain et cave. Loyer mensuel Fr. 480.- charges comprises.
S'adresser à Géranica S.A., Léopold-Robert 102 - La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 54 33

A LOUER immédiatement ou pour date à convenir

APPARTEMENT 3 pièces

confort, quartier nord-ouest, à personne disposée à assumer un poste de semi-conciergerie dans un immeuble de 30 appartements.
Téléphoner pendant les heures de bureau au 039/21 11 65 (interne 60).

A LOUER, pour le 31 octobre 1980

coquet appartement de deux chambres

tout confort, salle de bain. Loyer Fr. 158.- + charges.
Tél. (039) 26 75 65 pendant les heures de bureau.

A louer pour le 31 octobre

appartement

de 3 pièces, dans immeuble moderne, tout confort, terrasse, rue de la Paix.
Tél. (039) 23 61 50.

A louer pour tout de suite ou date à convenir, Charrière 89:

plusieurs studios non meublés

1 studio meublé

avec cuisinette, WC-bain et cave. Loyer mensuel, dès Fr. 246.-, charges comprises.
S'adresser à Géranica S.A., Léopold-Robert 102, La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 54 33.

A LOUER

à partir d'une semaine à Crans-Montana (Tour Aminona) au 9e et 12e étage

STUDIOS

2 pièces et duplex
à des prix hors saison.
Situation privilégiée, tout confort et restaurant dans la tour.
Tél. (039) 23 88 27 ou (039) 22 65 33

Cherchons à louer

ferme ou appartement de 4 pièces

dans ferme, aux environs de La Chaux-de-Fonds, Le Locle ou la Sagne. Tél. (039) 26 00 57, heures des repas.

Famille cherche à louer à l'année

appartement ou maison. Région: La Ferrière, Montagne du Droit, Mont-Soleil

Date à convenir.
Ecrire sous chiffre DS 19504 au bureau de L'Impartial.

Saint-Imier
à louer, rue Baptiste-Savoye 39

appartement 3 pièces

Tél. (039) 41 43 70.

AFFAIRES IMMOBILIÈRES

A vendre

appartement

de 3 1/2 pièces spacieuses, cuisine moderne bien agencée, grand balcon ensoleillé, bon dégagement et vue. Quartier est de la ville. Libre à fin octobre 1980, tél. (039) 23 95 84.

A vendre aux Hauts-Geneveys

ancienne ferme

comprenant 3 logements, une cave voûtée, plus de nombreuses dépendances.
Pour visiter et renseignements, tél. (038) 53 31 92.

BOUTIQUE POUBELLE

Balance 4 - Tél. (039) 23 27 61

JEANS DÉGRIFFÉ Fr. 39.-
PULLS dès Fr. 5.-
Ouvert de 13 h. 30 à 18 h. 30
Samedi de 9 h. à 17 h.

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 62

GEZA RADVANY

CHANTAGE SUR CANAPÉ

Roman

Copyright by Editions de Trévise, Paris et Opéra Mundi

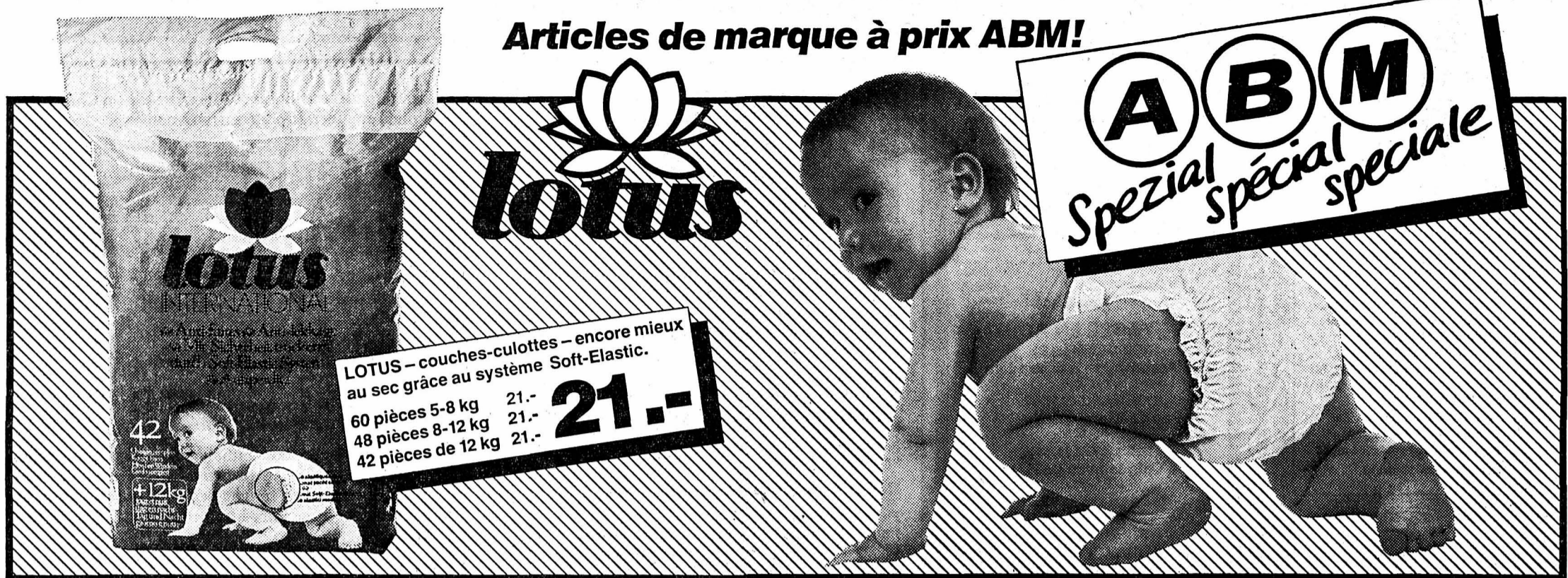
Il s'arrêta devant lui et l'interrogea du regard.
- Je ne suis pas un client, dit l'homme en souriant.
Smith parut interloqué.
- Ce monsieur voudrait vous voir, intervint Mrs Kelly. Il est de la police.
Smith considéra son interlocuteur avec attention.
- Que désirez-vous, Monsieur ?
- Vous parler.
- Je suis désolé, mais mes patients m'attendent.
- Je ne vous dérangerai pas longtemps, coupa l'autre. Pouvez-vous m'accorder quelques minutes ? Il s'agit de cet incident regrettable: le suicide de votre ami Curt Renner.

Le psychanalyste blêmit. Ainsi, la police était déjà sur sa piste. Il allait devoir jouer serré. Sans mot dire, il tourna les talons et l'autre lui emboîta le pas. Mrs Kelly, interdite, regarda la porte se refermer sur eux.
L'homme s'assit et examina avec curiosité tout ce que l'entourait. Son regard se posa sur le magnétophone et revint sur Smith. Il paraissait agréablement impressionné.
- Il faut que je me présente, dit-il après un court silence. Je ne suis pas de la police.
Smith sursauta.
- Je fais partie d'un cercle de personnes qui s'intéressent vivement à vos recherches. Nous sommes des admirateurs en quelque sorte. Vous faites un métier passionnant, poursuivit-il avec une extrême politesse.
Smith se tint sur la défensive. De toute évidence l'autre devait en savoir long sur l'affaire qui le préoccupait tant. Qui était-il et quel rôle y tenait-il ? Une angoisse terrible l'étreignit, cependant il fit un effort pour maîtriser sa nervosité et demanda sèchement.
- Vous êtes venu pour me parler de mon ami, je crois ?
- C'est exact, Mr Smith. Je vois que vous aimez aller droit au but.
De nouveau il lui sourit et prit son temps avant de fournir des explications.
- ... C'est par cet homme que nous avons pris connaissance de vos activités et de votre mé-

thode si originale. Curt Renner n'était pas un imbécile. Il avait réfléchi à l'exposition qu'il pouvait tirer de vos recherches sur vos patients et avait mis au point un système judicieux. C'était la première fois que quelqu'un pensait à utiliser aussi intelligemment le travail d'un autre. Il faut bien lui rendre cet hommage, son système aurait été génial. Je dis aurait été, car vous le savez, il est mort subitement et n'a jamais pu profiter de son invention.
L'homme s'interrompt et regarda Smith tranquillement. A chaque pause le psychanalyste sentait le piège se refermer sur lui sournoisement. Tout ce discours ne servait qu'à lui faire comprendre à quel point son visiteur était bien informé. Quel pouvoir avait-il exactement ? L'air affable de l'inconnu, loin de le rassurer, redoublait son anxiété. Son calme était effrayant: à n'en pas douter l'homme était sûr de lui et du succès de sa démarche.
- ... Renner était un homme curieux, reprit le visiteur. Il avait une prédilection pour les faits historiques: sa passion était d'éclaircir certains événements passés, ce qui, vous en conviendrez, est sans le moindre intérêt. Le temps passe si vite, nous avons bien assez à faire avec le présent. Cela lui a été fatal. Notre cercle d'amis a décidé de l'empêcher de nuire. Il comptait vous porter un grave préjudice, et cela, nous ne pouvons le permettre. Il va de notre intérêt que vous puissiez continuer à exercer votre profession.

Smith était glacé. L'autre continua:
- ... Le système de Renner, je vous l'ai dit, était très ingénieux. Il était inconvenable de le partager avec qui que ce soit. Nous avons donc éliminé son inventeur. Il serait mort de toute façon tôt ou tard de manière violente. Il avait commis l'erreur impardonnable de s'attaquer à la bande des Porto-Ricains. Mr Renner n'était qu'un amateur, mal informé de nos coutumes. Il faut tuer ou respecter ces gens-là, sinon on s'attire des ennuis terribles. Les Porto-Ricains ne sont pas de gentils poulets qu'on peut facilement plumer. Nous avons décidé de les devancer et de le tuer nous-mêmes. Rocca et sa bande sont des lourdeaux assez brutaux qui n'auraient pas sur tirer le meilleur parti de cette mort. Nous les avons prévenus qu'ils n'avaient plus rien à payer. Vous voilà débarrassé d'un ami peu scrupuleux et qui faisait peser sur vous diverses menaces.
Smith décida d'entrer dans le jeu.
- Je vous en suis très reconnaissant, dit-il. Je suppose que vous attendez quelque chose en retour ?
- Nous vous demandons d'oublier Renner pour toujours et de continuer à vivre comme par le passé. A partir de maintenant, vous êtes sous la protection de vos nouveaux amis. Poursuivez votre travail comme vous l'avez toujours fait. La conscience que vous y mettez vous a valu une renommée bien méritée.
(à suivre)

Articles de marque à prix ABM!



ABM

Spezial spécial speciale

Lotus

LOTUS - couches-culottes - encore mieux au sec grâce au système Soft-Elastic.

60 pièces 5-8 kg	21.-
48 pièces 8-12 kg	21.-
42 pièces de 12 kg	21.-

21.-

La Chaux-de-Fonds: POD 2000, av. Léopold-Robert

Marti... priorité à la qualité!

Une longue expérience, des conseils avisés, des itinéraires peu communs, des prestations d'assurance étendues et des prix sans surprises... c'est l'exceptionnelle qualité Marti.

<p>PAN-AMERICAINE</p> <p>«Carretera Interamericana» Depuis le Mexique à travers l'Amérique centrale jusqu'à Panama. Dates de voyage: 29 oct.-18 nov., 17 déc. 1980-7 janv. 1981 22 jours Fr. 5670.-</p>	<p>CANADA</p> <p>De l'Atlantique jusqu'au Pacifique Date de voyage: 21 sept.-8 oct. 18 jours Fr. 3960.-</p>
<p>LE MONDE</p> <p>Tour du Monde, les sites culturels les plus beaux de la Terre. Date de voyage: 17 oct.-9 nov., 23 jours Fr. 7680.-</p>	<p>AUSTRALIE</p> <p>L'Australie - une belle aventure 4-25 oct., 8-29 nov., 20 déc. 1980-10 janv. 1981, 22 jours Fr. 6550.-</p>

A votre agence de voyages ou:

Marti

2300 La Chaux-de-Fonds
Avenue Léopold-Robert 84
Tél. (039) 23 27 03



OFFRES D'EMPLOIS

Bureau d'ingénieurs civils de Neuchâtel cherche pour entrée immédiate ou pour date à convenir

dessinateurs (trices)

béton armé et génie civil

Places stables, travaux intéressants. Prestations sociales d'une grande maison, fonds de prévoyance. Salaire à discuter. Les intéressés(es) peuvent écrire ou téléphoner à ALLEMAND JEANNERET SCHMID SA, 4, rue du Musée, 2001 Neuchâtel, tél. (038) 24 42 55.



école de conduite
Denis Pierrehumbert
039/ 235. 235



école de conduite
Denis Pierrehumbert
039/ 235. 235

a choisi

Golf



Imprimerie Courvoisier SA

DÉPARTEMENT HÉLIO
La Chaux-de-Fonds

cherche

GRAVEUR AU BURIN

pour travaux minutieux sur formes d'impression de timbres-poste

Entrée tout de suite ou date à convenir

Ecrire avec curriculum vitae à la direction de l'entreprise, 149, rue Jardinière, 2301 La Chaux-de-Fonds ou prendre contact par téléphone au 039/23 34 45

Nouveaux cours pour débutants

Début: dès mi-août 1980. Inscriptions maintenant!
Téléphone 032/22 60 29, de 9-12 et 14-19 heures.

Méthode directe - professeurs diplômés enseignant dans leur langue maternelle - petites classes, 6 à 11 élèves.

5 x par semaine
(en journée) 100 heures en 10 semaines

ALLEMAND pour étrangers lu-ve 09.30-11.20	ANGLAIS lu-ve 15.00-16.50
---	-------------------------------------

4 x par semaine (cours du soir intensifs)

FRANÇAIS lu-je 17.50-19.25	ANGLAIS lu-je 19.30-21.00
--------------------------------------	-------------------------------------

2 x par semaine (Durée illimitée)

ANGLAIS lu + je 17.50-19.25	FRANÇAIS ma + je 17.50-19.25
ALLEMAND me + ve 17.50-19.25	ESPAGNOL ma + je 19.30-21.00

1 x par semaine (Durée illimitée)

ANGLAIS lu 09.30-11.20	ITALIEN je 19.30-21.00	ESPAGNOL me 17.50-19.25
FRANÇAIS je 17.50-19.25	RUSSE me 17.50-19.25	SUISSE ALLEMAND je 19.30-21.00
ALLEMAND lu 09.30-11.20	ARABE je 19.30-21.00	

Cours pour élèves avancés - Conversation
Espagnol, italien, français, etc.
leçon d'essai gratuite

FRANÇAIS lu 19.30-21.00	ALLEMAND ma 19.30-21.00	ANGLAIS ma 17.50-19.25
-----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

Enseignement privé et enseignement en groupe privé
CIP - 120
120 leçons privées en 4 ou 6 semaines
le meilleur complément à un séjour à l'étranger

le monde des langues - les langues du monde

inlingua

école de langues 2502 Bienne
rue Centrale 63
Tél. (032) 22 60 29

Ing. dipl. FUST SA

Prix les plus bas - Offre dans toutes les marques réputées

MACHINES À LAVER AUTOMATIQUES

Indesit L 091	prix Fust Fr. 489.-
Electrolux WH 39 S	prix Fust Fr. 998.-
Novamatic Minimat	prix Fust Fr. 990.-
Miele W 427	prix Fust Fr. 1798.-
AEG Bella 1001 (mod. fin série)	prix Fust Fr. 1990.-

Location/vente possible

SÉCHOIRS À LINGE

Electrolux WT 96 «électronique»	prix Fust Fr. 990.-
Novamatic TR 46 «électronique»	prix Fust Fr. 1190.-

Location/vente possible

LAVE-VAISSELLE

Novamatic GS 12 / 10 couverts acier chromé, avec adoucisseur	prix Fust Fr. 798.-
Miele G 520	prix Fust Fr. 1398.-

Location/vente possible

RÉFRIGÉRATEURS

Novamatic-Zan. ZC 1400 T	prix Fust Fr. 238.-
Electrolux RF 491	prix Fust Fr. 358.-
Novamatic-Zan. ZC 2300	prix Fust Fr. 498.-
225 l. dont 40 l. compartiment congélation	
Novamatic-Zan. C 16/12 R	prix Fust Fr. 698.-
248 l. dont 100 l. compartiment congélation, 2 compresseurs	

Location/vente possible

CONGÉLATEURS-ARMOIRES

Novamatic-Zan. ZB 1200 V	prix Fust Fr. 398.-
Electrolux TF 45	prix Fust Fr. 458.-

Location/vente possible

CUISINIÈRES ÉLECTRIQUES

Bauknecht SF 31	prix Fust Fr. 398.-
Electrolux EH 823-X-303	prix Fust Fr. 698.-

Location/vente possible

ASPIRATEURS À POUSSIÈRE

Electrolux Z-325	prix Fust Fr. 398.-
------------------	---------------------

PETITS APPAREILS: sèche-cheveux, yaourtières, ra-soirs, presse-fruits, machines à café, brosses à dents, hydropropulseurs pour hygiène buccodentaire, etc.
aux prix FUST réputés les plus bas!

Choisir - Payer - Emporter ou livraison à domicile.
Location - Durée minimale 4 mois avec droit d'achat en tout temps aux prix net de FUST et conditions avantageuses de FUST!

Service après-vente FUST, c'est-à-dire à des prix avantageux, ou service après-vente en abonnement.

Très bons spécialistes - Liaison RADIO sur toutes nos voitures!

Ing. dipl. FUST SA

La Chaux-de-Fonds: Jumbo, tél (039) 26 68 65
Bienne: 36, rue Centrale, tél. (032) 22 85 25 et 36 succursales.

Apportez-nous vos films de vacances!



NOS PRIX :

1 LA COPIE AVANTAGEUSE - **-.70**
qualité standard

2 TOP - COPIE - **-.85**
avec garantie de qualité.
Les photos mal cadrées, bougées, mal exposées, sont reprises.

+ service rapide (24 h. en labo)
+ conseils du spécialiste.

Pour deux développements de films avec copies :

un album photo
Pour quatre développements de films avec top-copies :


un album photo de luxe valeur Fr. 12.50
(jusqu'à épuisement)

gratuit

Télévision/Disques Hi-fi/Photo-Cinéma

biuggeri

La Chaux-de-Fonds L-Robert 23-25
Tél. 039/23 12 12



G. Belperroud

La Chaux-de-Fonds

Tous vos problèmes de stores, pose, réparation rideaux, épuration literie, nettoyages d'appartements, etc.

Parc 77 - Numa-Droz 195
Tél. (039) 26 50 04, heures repas

Hôtel de La Vue-des-Alpes

M. & MME TATTINI CH-2208 LA VUE-DES-ALPES/NE TEL. 038/83 37 53

Salles pour banquets, mariages, séminaires



Serre 90
La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/23 00 55

Frigo congél. Hoover****
Mod. 5320

PRIX RECLAME

520.-

Location-vente 30.- par mois.

ACTUEL

Occasions AMAG sélectionnées avec garantie à 100% pour ceux qui décident vite.

- Audi 100 CD-5-E, 10 000 km., 80
 - VW Golf Diesel, 14 000 km., 80
 - VW Golf GLS 1300, 8 000 km., 80
 - VW Golf GTI, 31 000 km., 79
 - VW Derby GLS, 30 000 km., 77
 - VW Scirocco GL, 41 000 km., 78
 - Toyota Cor. 1600 SE, 6 200 km., 80
 - Peugeot 104 ZS, 19 300 km., 80
 - Renault 18 GTS, 14 000 km., 79
 - Alfasud TI, 11 200 km., 79
 - Talbot GLS, 6 500 km., 80
 - Fiat 131 Mirafiori, 35 000 km., 76
 - Ford G. 2600, aut., 50 000 km., 77
 - NSU RO 80, 71 000 km., 74
 - Ford T. 2300 S, 41 000 km., 78
 - Citroën Visa, 7 700 km., 80
 - Austin Mini Spez. 24 000 km., 79
- ...et beaucoup d'autres !



Nouvelle Route de Berne
Tél. 032/25 13 13

VOYAGES

VOYAGES RÉMY CHRISTINAT
Excursions - Sociétés - Noces



- VOYAGES EN AOÛT**
VENDREDI 15, 7 h.
L'Assomption à Einsiedeln
44.- 35.-
- ** DIMANCHE 17, 7 h.
Pas-de-Morgins - Yvoire
40.- 32.-
- MERCREDI 20, 13 h.
Course avec goûter
27.- 23.-
- SAMEDI 23, 8 h.
GRÜN 80
29.- entrée comprise
- ** DIMANCHE 24, 7 h.
Europa Park (Allemagne)
50.- 42.-
- DIMANCHE 24, 13 h.
Course surprise
22.- 17.-

N.B.: pour les courses marquées de **
carte d'identité obligatoire
Renseignements et inscriptions:
AGENCE DE VOYAGE CHRISTINAT
Tél. 038/53 32 86 - 2052 Fontainemelon

SENSATIONNEL !

RÉFRIGÉRATEUR ELECTROLUX
3 étoiles, 140 litres,
dégivrage automatique

Fr. 448.-
prix du catalogue Fr. 598.-

CONGÉLATEUR-ARMOIRE BAUKNECHT
245 litres

Fr. 550.-
prix du catalogue Fr. 940.-

A. & W. Kaufmann & Fils
P.-A. Kaufmann succ.
Marché 8-10 - Tél. 039/23 10 56

PETITES ANNONCES

au tarif réduit de 50 ct. le mot
(minimum 10 mots)
à l'exclusion de toute annonce
commerciale ou ayant
une certaine importance

Demandes à acheter

LAYETTE, petit berceau, couffin,
chaise voiture, et habits d'enfants, tél.
(039) 23 04 69.

A vendre

2 **JANTES** pour Peugeot 204, 3 pour
Simca 1100 ou Horizon. Tél. (039)
23 17 60.

LITS SUPERPOSÉS. Tél. (039)
23 17 60.

Continuez vos vacances AUX ROCHETTES

Assiette à Fr. 12.-

- melon et jambon
- ou
- steak de bœuf
- ou
- escalope de veau aux champignons
- ou
- assiette du jour

Tél. 039/22 33 12.

A louer gunten

tout de suite, Paix 107, beau rez-de-chaussée, 3 1/2 pièces, confort, dépendances.

Loyer Fr. 295.- + charges Fr. 100.-

Pour le 1er novembre 1980 beau sous-sol, 2 pièces, confort, cave.

Loyer Fr. 230.- + charges Fr. 50.-

Pour visiter s'adresser à M. H. Robert, tél. 039/23 22 33

Toutes les marques
Exposition permanente : plus de 100 modèles
Av. Leop.-Robert 23
Tél. (039) 22 38 03

Appartements à louer

A LOUER, joli petit appartement 3 pièces, bain, plein soleil, en campagne, loyer Fr. 150.- mensuel. Téléphone 039/31 51 61



offre place stable à

facturière

pour l'établissement des factures et de tous les documents d'exportation, ainsi que divers travaux au stock produits terminés

ainsi qu'à

employée de bureau

habile dactylographe, pour son service après-vente. Travail varié et indépendant.

Horaire variable. Caisse de pension.

Faire offre ou se présenter à **Fabrique des Montres Vulcain & Studio SA**, 135, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 62 31, interne 45.

A louer au centre ville

locaux

commerciaux

(1er étage) env. 200 m² à l'usage de bureaux, cabinet médical, ateliers, etc.

Possibilité de transformer selon besoin.

Libres tout de suite ou date à convenir.

Pour traiter, s'adresser à :

Fiduciaire de Gestion et d'Informatique S.A.
Léopold-Robert 67
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. (039) 23 63 68

JUVET ZIBRIER
LITERIE SOMMIERS MATELAS DUVETS
JETÉES
P. AUBRY NUMA-DRUZ 97

A louer pignon 2 pièces

près gare et Technicum
cuisine partiellement agencée, WC, Fr. 180.- chauffage compris.

Tél. 039/23 97 76 dès 18 h. 30

BERNINA Machines à coudre

OCCASIONS
Machines bras libre, portatives depuis

Fr. 260.-
garantie 1 année

Modèle automatique, broderie, point utilitaire depuis

Fr. 520.-
Garantie totale 3 ans

M. Thiébaum
Av. L.-Robert 31
Téléphone (039) 22 22 54

BERNINA

Dépositaire **BERNINA**
Mme P. Mutti
Baptiste-Savoie 58
Tél. 039/41 45 73
Saint-Imier
GRAND CHOIX D'OCCASIONS !

HOMME DE 50 ANS

pensionné à 50%, cherche emploi comme commissionnaire, veilleur, surveillant ou autre, à la demi-journée.

Ecrire sous chiffre DS 19563 au bureau de L'Impartial.

Docteur Georges Zwahlen

médecin-dentiste
de retour

GARAGE

Je cherche pour une voiture, Quartier Grenier-Piscine

Tél. 039/23 05 52 dès 18 heures.

DUO OU TRIO

Café-restaurant de Bulle cherche
pour animer la Bénichon les 13, 14 et 28 septembre.

Tél. 029/2 72 78

Il n'y a pas de mauvaise place pour une publicité bien faite !

Manufacture de boîtes de montres de La Chaux-de-Fonds engagerait pour entrée à convenir

mécaniciens micro-mécaniciens

intéressés à la production, mises au point et travaux de séries

technicien-ingénieur ETS

ayant pratique ou connaissances de la branche, pouvant assumer la responsabilité d'un poste important - éventuellement personne qui désirerait se familiariser et se faire une situation dans notre secteur.

Places sables et bien rémunérées avec avantages sociaux d'une grande entreprise pour candidats sérieux et dynamiques.

Faire offres sous chiffre HJ 19341 au bureau de L'Impartial.

COJO Places disponibles

A notre centrale de distribution:

BOULANGERS

(travail de nuit)

PÂTISSIERS

(travail de jour)

MAGASINIERS

(travail de jour)

Horaires de travail: 44 heures. Avantages sociaux d'une grande entreprise (caisse de retraite, caisse-maladie, etc.).

Veillez vous adresser à **Coop-La Chaux-de-Fonds**, rue du Commerce 100, 2301 La Chaux-de-Fonds. (tél. 039/21 11 51).

Seul le prêt Procrédit est un Procrédit

Toutes les 2 minutes
quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit»
vous aussi
vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

Je rembourse par mois Fr.

Nom
Prénom
Rue No.
NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
2301 La Chaux-de-Fonds, 81 M4
Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

rapide simple discret



Bulletin de souscription

Veillez me considérer comme nouvel abonné de
dès le: Je paierai par 3 - 6 - 12 mois*

Nom et prénom: _____

Domicile: _____

No - Localité: _____

Signature: _____

Prix d'abonnement:

3 mois: Fr. 33.50 - 6 mois: Fr. 63.50 - annuellement: Fr.120.-

* biffer ce qui ne convient pas.

Compte de chèques postaux 23 325, La Chaux-de-Fonds

Ne pas payer d'avance, mais à réception du bulletin de versement

A retourner «L'Impartial» - 2301 La Chaux-de-Fonds

Réélection de la Commission d'Ecole secondaire de Moutier Le gouvernement bernois évince M. Albert Steullet

La nouvelle a été connue mardi soir par l'intéressé. Par lettre du 12 août 1980, le Conseil exécutif du canton de Berne apprenait au président de la Commission d'Ecole secondaire de Moutier, M. Marcel Eschmann (prjb) les noms des représentants de l'Etat (5) au sein de la commission. Bien qu'ayant accepté une réélection, M. Albert Steullet (sans parti), procureur général de la République et canton du Jura, a été évincé au profit d'un autre Prévôtis sans parti, proposé par Force démocratique, M. Jean Schlup. Pour la première fois, les retombées de la question jurassienne touchent la Commission de l'Ecole secondaire qui avait proposé à l'unanimité, en avril dernier, les réélections et élections de candidats de l'udc et du psa et le rejet des candidatures émanant du mouvement antiséparatiste. En agissant de la sorte, l'exécutif cantonal bernois n'a pas respecté la représentation des partis au sein des commissions. Le Ralliement des Prévôtis jurassiens (rpj) ne bénéficiera donc pas d'un deuxième siège.

Le mandat des neuf membres de la Commission d'Ecole secondaire de Moutier arrivait à échéance le 31 juillet 1980. Dans le courant de l'hiver 1979-1980, les quatre membres de la commune (Mme Anne-Marie Holzer, rpj, MM. Marcel Eschmann, prjb, Gilbert Grandjean, psjb, Jean-François Christe, pdc) acceptaient une réélection et se voyaient reconduire dans leurs fonctions d'une durée de six ans par le Conseil de ville, sans problème.

En ce qui concerne les représentants de l'Etat (5) au sein de la commission, MM. Raymond Kaltenrieder (psjb) et Raymond Hirt (udc) se voyaient contraints respectivement pour une question de non-rééligibilité et des raisons de santé de se retirer. En revanche, MM. Jacques Junod (prjb), Wilfred Boillat (psjb) et Albert Steullet (sans parti) acceptaient une réélection.

DES INSTRUCTIONS PRÉCISES

Au vu de la situation, la Direction de l'Instruction publique du canton de Berne envoya des instructions précises à la Commission d'Ecole secondaire de Moutier. Cette dernière devait pour les deux élections prévues envoyer au Conseil exécutif des propositions doubles pour chaque remplacement en tenant compte des conditions locales (répartition politique).

A une consultation écrite de tous les partis représentés sur la place de Moutier, seuls l'udc et le psa répondirent par une double proposition. Le Ralliement des Prévôtis jurassiens (rpj) rappela son droit à un deuxième membre, renonçant toutefois à une candidature afin de ne pas combattre M. Steullet qui donnait satisfaction.

En date du 28 avril dernier, la Commission d'Ecole présidée par M. Eschmann, apprenait par son président que Force démocratique avait envoyé des propositions directement à la Direc-

tion de l'Instruction publique. Il s'agissait de MM. Rodolphe Suter (prjb) et Jean Schlup (sans parti). A l'unanimité la commission décidait de proposer au gouvernement les candidats udc et psa et le rejet de celles émanant de fd.

UNE LONGUE ATTENTE

La lettre envoyée à l'Etat, via l'inspecteur scolaire M. Maurice Villard, en date du 29 avril dernier, ne devait pas recevoir de réponse avant le 12 août écoulé bien que le mandat des anciens élus soit arrivé à échéance le 31 juillet. Cette longue attente devait déboucher sur la réélection de MM. Jacques Junod (prjb) et Wilfred Boillat (psjb) et l'élection de M. Paul Girod (udc), Mme Crevoisier (psa) et Jean Schlup (sans parti) préféré à M. Albert Steullet.

A relever que M. Steullet avait été contacté par deux fois en 1975 par l'inspecteur scolaire afin de remplacer M. Laurent Chablais démissionnaire. Alors maire, l'actuel procureur général du can-

TRAMELAN

Fidélité

aux Services techniques

Lundi dernier, M. Choffat, maire, entouré de M. C. Burion, conseiller municipal, et du directeur des Services techniques, a remis au cours d'une brève cérémonie à l'Hôtel de Ville la gratification habituelle à M. Armin Burri. Ce fidèle employé œuvre en effet au Service d'électricité depuis le 8 août 1955. Ses compétences et son dévouement sont appréciés tant dans le domaine des installations intérieures que dans l'établissement et l'exploitation des réseaux où sa longue expérience est précieuse.

(comm. vu)

ton du Jura avait accepté à la seconde sollicitation pour rendre service au Conseil exécutif déjà ennuyé en raison de la situation politique tendue faisant suite aux trois plébiscites. Interrogé sur ses intentions à la suite de cette décision, M. Steullet ne désire pas porter l'affaire en justice. Nullement surpris par son éviction, il a tenu à dénoncer la manœuvre de Force démocratique (le mouvement n'a pas respecté les directives établies par la DIP) et l'attitude du gouvernement bernois.

Laurent GUYOT

memento

SAINT-IMIER

La Main-Tendue: téléphone 143.
Service du feu: tél. 118.
Services techniques: Electricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.
Police cantonale: tél. 41 25 66.
Police municipale: tél. 41 20 46.
Bureau rens. et centre de culture et loisirs: tél. 41 44 30.
Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 40 29.
Hôpital: tél. 42 11 22.
Chambre commune: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30.
Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 h.
Ambulance: tél. 42 11 22.
Aide familiale: tél. 41 33 95, 9-11 h., et 41 38 35 (urgence).
A.A. (alcool. anon.): tél. 41 12 18.

COURTELARY

Service du feu: No 118.
Police cantonale: tél. 44 14 27.
Préfecture: tél. 41 11 04.
Sœur visitante: tél. 44 11 68.
Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgémont.

TRAMELAN

L'Impartial: Gde-Rue 147, tél. 97 58 58.
Services techniques et permanences eau-électricité: tél. 97 41 30.
Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.
Police municip.: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Rossel (032) 97 40 28. Dr Notter (032) 97 65 65.
Pharmacies: H. Schneeburger, 032/97 42 48; J. von der Weid, 032/ 97 40 30.
Aide familiale: tél. 97 42 50.
Centre de puériculture: tél. 97 62 45.
Infirmière visitante: tél. 97 68 78.

Premier succès pour les adeptes de la planche à voile dans le canton de Berne

Premier succès pour les planchistes bernois: statuant sur la plainte portée par le journal spécialisé «Yachting» contre une décision du gouvernement bernois, le Tribunal fédéral (TF) a ordonné un effet suspensif partiel. C'est ce qu'indiquait hier un communiqué de «Yachting».

Début juillet, le gouvernement bernois avait promulgué un règlementation pour les planches à voile qui interdisait notamment de pratiquer ce sport dans un rayon de 200 mètres des débarcadères, des établissements publics, des installations portuaires, des champs de bouées, des installations de mise à l'eau des bateaux, des piscicultures, des roseières et des zones riveraines protégées. Bref, il ne restait, de leur avis, pas grand chose aux planchistes. Le TF a suspendu l'interdiction en ce qui concerne les installations de mise à l'eau des bateaux, qui touchait particulièrement les planchistes.

D'autre part, les planchistes ne pourront pas être amendés tant qu'un jugement définitif n'aura pas été prononcé, s'ils mettent à l'eau leur planche à des endroits concernés par l'interdiction du gouvernement bernois.

Les plaignants sont d'avis qu'une réglementation spéciale n'est pas nécessaire pour les planchistes, vu qu'une loi fédérale régit la circulation sur les lacs et identifie les planches à voile aux bateaux à voile. Pour le TF, il faut encore examiner dans quelle mesure les cantons, en s'appuyant sur la loi fédérale sur la navigation intérieure, peuvent assujettir les planchistes à des obligations s'ajoutant au droit fédéral.

Les plaignants recommandent cependant aux «surfers» de respecter les règles contenues dans le droit fédéral et d'éviter les installations portuaires des navires de ligne et les zones où la nature est protégée. (ats)

chronique horlogère

«ENICAR»: SURSIS ACCORDÉ

Le président du Tribunal du district de Buren a accordé hier après-midi un sursis concordataire de quatre mois à la manufacture de montres Enicar SA à Longeau (BE). Ayant essayé des pertes pour un montant de cinq millions de francs, Enicar avait en effet déposé en juillet une demande de sursis à la suite de problèmes de liquidités découlant notamment du retard apporté dans l'exécution d'un contrat avec une firme roumaine (voir «L'Impartial» du 5 juillet).

L'adoption d'autres priorités par les responsables de l'économie roumaine a cependant retardé l'exécution de ce contrat comme l'a expliqué hier au juge le seul membre du Conseil d'administration de la société, M. A. Racine. Enicar attend maintenant que les Roumains répondent à l'invitation qu'elle leur a lancée pour des pourparlers auxquels prendraient part les banques intéressées. L'espoir subsistant de voir ce contrat mené à bonnes fins et à l'annonce que les banques sont disposées à débloquer un crédit de 1,3 million de francs ont notamment incité le président du tribunal à satisfaire à la demande Enicar. Il n'a par ailleurs pas tenu compte d'une opposition d'un sursis présentée par la société Piquerez SA à Bassecour.

Inscrite au registre du commerce depuis 1932, la firme Enicar s'était surtout développée au lendemain du second conflit mondial, grâce, en particulier, aux marchés d'Extrême-Orient, de Chine, de Hong Kong et de Corée. L'évolution technologique qui a profondément marqué l'industrie horlogère au cours de la dernière décennie et ainsi que la valorisation du franc suisse, ont toutefois placé l'entreprise dans l'embarras. En 1976, Enicar réduisait ses horaires et, en janvier 1977, elle annonçait le licenciement de quarante personnes. Une reprise des commandes lui permettait en avril de revenir sur sa décision. En mars 1980, la direction indiquait qu'elle avait conclu un contrat avec une firme roumaine pour la cession, à fin 80 - début 81, de ses ateliers d'ébauches et de fournitures. Elle estimait, en effet, qu'il «devenait illusoire pour elle de vouloir maintenir sa propre fabrication face aux conditions actuelles, notamment aux énormes séries exigées par une production rationnelle et compétitive». Cette restructuration touchait une centaine de personnes, sur un effectif de 190. La société devait continuer ses activités sous forme d'établissement.

«Première» du Club de la presse jurassienne, à Saint-Ursanne Frustration et liberté du photographe

Le coup d'essai s'est avéré un coup de maître. A l'image de nombreuses autres sections de la presse helvétique, l'Association de la presse juras-

sienne souhaitait mettre sur pied des forums, déjeuners de travail avec des personnalités de passage en Suisse ou dans la région à l'intention de ses membres et amis, voire à certaines occasions, du public. La «première» s'est tenue, quasiment à guichets fermés, dans un petit établissement public de Saint-Ursanne mardi soir. Profitant de la présence de l'exposition «Magnum» dans les murs de la cité médiévale, le responsable du Club de la presse proposait une rencontre avec des photographes fran-

çais renommés, à savoir Guy Le Querrec et Raymond Depardon. Le cercle s'est agrandi par la suite avec les présences du photographe romand Marcel Imsand et d'un autre membre de «Magnum» Dennis Stock. A bâtons rompus, journalistes et photographes se sont entretenus une bonne partie de la nuit sur des thèmes tels que «Jusqu'à quel point un journaliste peut être à l'origine des événements?» «La frustration et la liberté du photographe?».

Massacre de plantes rares aux Embreux

Le célèbre botaniste jurassien, l'abbé Georges Jeanbourquin de Saint-Brais, auteur d'un livre remarquable sur les orchidées du Jura, a constaté avec l'indignation que l'on imagine, le massacre de plantes rares à l'étang des Embreux, près des Genevez. Il s'était rendu dans ce merveilleux biotope dans le but d'y photographier les trois pieds de sarracénies qui s'y trouvent. Cette plante, le gobe-mouches en français, carnivore, sarracenia purpurea, a été importée du Canada vers 1840, et implantée dans plusieurs étangs des Franches-Montagnes par le chimiste bâlois Félix Cornu. Elle s'est parfaitement acclimatée.

C'est alors qu'il constata que le pied du centre avait été complètement enlevé. Quinze jours plus tard, sa consternation fut à son comble, lorsqu'il découvrit que les deux autres pieds avaient été arrachés. Remarquant alors un jeune homme opérant des mensurations à quelque distance de là, il l'aborda. Celui-ci, H. F., de Berthoud, étudiant en sciences naturelles à l'Université de Berne, reconnu avoir lui-même accompli ce forfait.

Espérons que cette affaire n'en restera pas là et que les autorités prendront les mesures qui s'imposent. Ce n'est d'ailleurs pas la première fois que des plantes disparaissent de ce biotope si riche et si intéressant. (y)

Une baisse subite du Doubs fait périr d'innombrables truites

Les riverains du Doubs et les pêcheurs sont en émoi. Une baisse subite de la rivière franco-suisse a provoqué la mort d'innombrables truites et surtout truitelles. En effet, en moins d'une heure, lundi après-midi, le niveau est brusquement descendu de 25 centimètres. Toute la faune qui peuple les rives et les îles, ainsi que d'innombrables truites, ont été surprises et ont été les victimes de cette soudaine variation de niveau provoquée par l'Electricité de France (EDF) au barrage du Châtelot. Si elle s'était étalée sur plusieurs heures, cette diminution du débit du Doubs n'aurait eu aucune conséquence car elle aurait permis à tout ce petit monde aquatique de se retirer avec l'eau. Le garde-pêche français ainsi que les autorités communales ont été alertés.

Il est évidemment très difficile d'estimer les dommages; mais entre Goumois et le Moulin-Jeannotat par exemple, on a compté à un seul endroit 52 truites et truitelles crevées, à un autre 14. Il est d'autant plus difficile d'évaluer les pertes que ce sont surtout les truitelles, souvent très petites donc peu visibles qui ont été les plus touchées.

On ne peut que regretter de tels

«accidents» lorsque l'on songe aux énormes efforts accomplis patiemment par la Franco-Suisse et les Sociétés de pêche du Noirmont et de Saignelégier pour repeupler la rivière.

(y)

ROSSEMAISON

Une chapelle s'effondre

Sous le poids d'une pelle mécanique destinée à creuser autour des fondations, le mur de la façade principale d'une chapelle, à Rossemaison, s'est effondré mardi. La chapelle, désaffectée depuis une dizaine d'années, était en voie de rénovation. Une entreprise avait remis le toit en état ainsi que les murs. C'est alors que l'on voulait renforcer les fondations par du béton que celles-ci se sont effondrées, sous le poids de la pelle mécanique, entraînant toute la façade de la chapelle. Par chance, le conducteur de l'engin n'a pas été blessé. La chapelle, dédiée à Notre-Dame de la Sallette, avait été construite à la fin du 19e siècle, mais n'offrait aucune importance architecturale.

(ats)



«Français en vacances» est l'une des photos que Guy Le Querrec expose dans le cadre de l'exposition «Magnum» à Saint-Ursanne jusqu'au 15 septembre prochain.

En guise de prélude à la discussion, invités (notamment le délégué aux affaires culturelles du canton du Jura M. Alexandre Voisard), photographes et journalistes ont découvert ou parcouru l'exposition «Magnum». Incontestablement l'affichage prend une tout autre dimension lors d'une visite nocturne. Posé tout exprès pour la manifestation, l'éclairage met en valeur tant le cloître que les cadres qui garnissent les murs. L'endroit magnifique mériterait d'être servi à d'autres occasions.

Le contenu de l'exposition est également remarquable. La qualité des documents présentés mérite à coup sûr un déplacement à Saint-Ursanne. D'ailleurs quelque 2500 personnes ont déjà pris le chemin du caveau et du cloître.

Un petit mot encore au sujet de la censure exercée par la paroisse, propriétaire de l'endroit. Il y a lieu de s'étonner du choix effectué par l'autorité ecclésiastique. Les quatre photos interdites frappaient par leur pudeur. Il n'en va pas de même pour d'autres documents se rapportant à la famine ou à la guerre et à ses victimes à travers le monde, accrochés aux murs du cloître.

UN FABRICANT DE PREUVES

Le thème du journaliste pouvant être à l'origine des événements n'a pas retenu très longtemps les participants. Pour Raymond Depardon, le journaliste ou le

photographe ne crée pas l'événement. Il peut tout au plus dans certaines conditions officier en tant que détonateur. Guy Le Querrec, de son côté, estime que le photographe joue le rôle de fabricant de preuves. Seulement les journaux déforment trop souvent l'idée première du photographe en changeant des légendes ou en réutilisant la photo à une deuxième occasion pour un sujet tout différent. A cet instant le photographe ressent une frustration. Marcel Imsand corrobore ces déclarations avec une anecdote de photos destinées à la Fête des mères et reprises quelques mois plus tard pour le problème de l'adoption ou de l'avortement.

Les discussions tournèrent essentiellement autour de la frustration et de la liberté des photographes dans leur travail. Tant Guy Le Querrec que Raymond Depardon et Marcel Imsand estimèrent à quelque 60 pour cent leur oeil libre (travail sans contrainte) contre 40 pour cent pour l'oeil loué (sujets demandés) et zéro pour cent à l'oeil vendu (travail contraire à leurs idées). Il n'en va pas de même pour tous les photographes. Tant il est vrai qu'ils ne s'appellent pas tous Raymond Depardon, Guy Le Querrec ou Marcel Imsand... Laurent GUYOT

Voir autres informations jurassiennes en page 22

Studio Coop
du mercredi
chaque mercredi
entre 19.15-19.25

Coop-informations:

Hits <weekend> du jeudi 14 août
au samedi 16 août 1980



**Jus de pomme
au siphon**

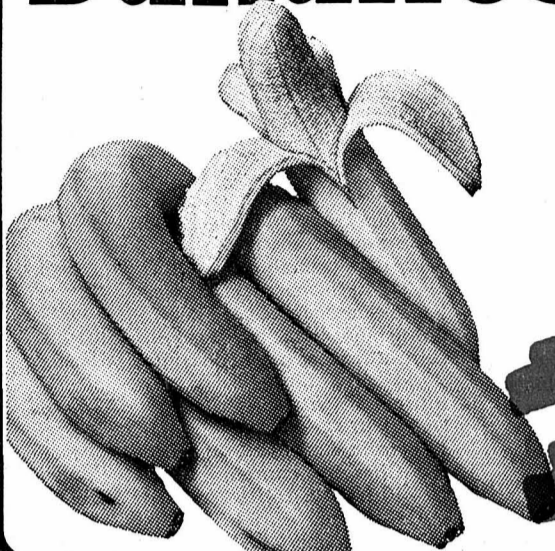
1 litre

(+ consigne)

au lieu de ~~0.90~~

70

bananes



le kg

1.50

Prix choc

**Chaussettes
pour dames
<Jeunesse>**

Hélanca 40/1 den.,
7 coloris au choix,
one size.

**1 paquet
double,**

seulement

1.70

Hits hebdo 13-19 août 1980

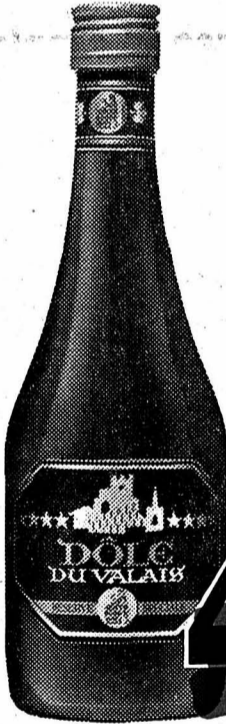
Action de vin

...avec recommandation
du maître de chais

jusqu'à
épuisement
du stock

**Dôle
du Valais**

Réserve spéciale



La Dôle est
le roi des
vins rouges
valaisans.
Sa robe
limpide de
rubis est ca-
ractéristique.
Notre Dôle
du Valais est
équilibrée,
élégante et
racée.

5 dl

4.50

**Côtes
de Provence
<Tavardon>**



Avec ses
vignobles
ensoleillés,
la Provence
fournit des
rosés très
fruités.
Notre Tavardon
peut se servir
avec toutes
les viandes.
Bien frais,
il convient aussi
parfaitement
comme apéritif.

7 dl

3.90

**Cornettes fines
Gala**

Pâtes alimentaires aux œufs
frais

**2 sachets
de
500 g**

2.90
au lieu de



**Pommies chips
Zweifel**

Paprika et Provençale

**Sachet
de 157 g**

1.95
au lieu de
2.80

**Poulets
étrangers**

surgelés,
prêts à cuire



le kg

4.10

**Déodorant
Spray Bac**



**Bombe
de 200 g**

4.25
au lieu de
5.80

**Déodorant
Mum bleu**

Roll-on



30 ml

2.50
au lieu de
3.20

**Deodorant Stick
Bac**



40 g

2.60
au lieu de
3.40

Coop compte pour qui sait compter!



Tosali

Siège à COLOMBIER
Av. de la Gare, 038/41 23 12
NEUCHÂTEL
Coq-d'Inde 5, 038/24 00 40

SPORTS

DEUX
MAGASINS
TOUJOURS
à l'avant-garde

PING-PONG

et meubles
de jardin



5 modèles en
stock à partir de
Fr. 218.-

3 modèles
résistant
aux intempéries.

90203-A

OFFRES D'EMPLOIS

Commerce de quincaillerie cherche
pour tout de suite ou à convenir

**EMPLOYÉ
STOCKEUR**

pour réception des marchandises,
marquage, et tenue des stocks.

Convient à un jeune homme 16
à 18 ans, possibilité de faire un ap-
prentissage par la suite.

Place stable, semaine de 5 jours.

Faire offres ou se présenter chez
A. & W. KAUFMANN & FILS
P.-A. KAUFMANN SUCC.
2300 LA CHAUX-DE-FONDS 2
Rue du Marché 8-10 ☎ 039/23 10 56.



DÉPARTEMENT
DE L'INSTRUCTION
PUBLIQUE

Par suite de la démission honorable de la titu-
laire, un demi-poste de

**DOCUMENTALISTE -
INFORMATEUR**

à l'Office régional d'orientation scolaire et profes-
sionnelle de Neuchâtel est à repourvoir.

Formation et qualités souhaitées: intérêt
pour l'information scolaire et professionnelle des
jeunes et formation pratique en pédagogie, en
documentation ou à une activité sociale.

Traitement et obligations: légaux.

Entrée en fonctions: à convenir.

Les places mises au concours dans l'adminis-
tration cantonale sont ouvertes indifféremment aux
hommes et aux femmes.

Tous les renseignements complémentaires peu-
vent être demandés à la direction de l'OROSP
de Neuchâtel, rue de l'Ecluse 57, à Neuchâtel,
tél. (038) 24 12 47.

Les offres de services manuscrites, accompa-
gnées d'un curriculum vitae et des copies de di-
plômes et de certificats, doivent être adressés à
l'Office du personnel de l'Etat, rue du Château
23, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 17 août 1980.

Boulangerie-Pâtisserie

MARENDING SA

engage pour ses succursales du Locle et de
La Chaux-de-Fonds

vendeuses auxiliaires

faire offres par écrit, avenue Charles-Naine 55,
La Chaux-de-Fonds, ou prendre rendez-vous par
téléphone 039/26 65 65

CARROSSERIE DE LA RUCHE F. HAAG
Ruché 20 - Tél. (039) 23 21 35

engage

**UNE EMPLOYÉE
DE BUREAU**

Prière de faire offres par écrit avec prétentions de
salaire.

L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

Pour remédier aux méfaits du mauvais temps en juin et juillet

Le Conseil fédéral prend des mesures en faveur de l'agriculture

Recommençant le travail après ses vacances, le Conseil fédéral a pris hier quelques dispositions pour aider à réparer les dommages causés à l'agriculture par les cinq à six semaines de mauvais temps qu'il a fait en juin et juillet et à améliorer la situation sur les marchés agricoles. Il a notamment décidé de renoncer au contingentement laitier dans les régions de montagne, mesure qui devait être introduite le 1er novembre. Les livraisons de lait, qui ont diminué de 6% en juillet, rendent possible un tel allègement. Cependant la décision demeure liée à la condition que la situation ne change pas d'ici là et que les livraisons ne reprennent pas de plus belle.

Pour ce qui est du fromage, la production d'emmental sera libérée, alors que les restrictions apportées demeurent pour les autres sortes – mais avec un taux réduit pour le gruyère (– 6% au lieu de – 10%).

VIANDE

Dans le secteur de la viande, l'avance de 30 millions consentie pour la mise en valeur des excédents est désormais entièrement débloquée. La 2e tranche, soit 15 millions a été affectée aux frais de stockage. En outre, 10 millions ont été octroyés pour aider à financer les exportations de bétail de boucherie. Le gouvernement espère ainsi détendre le marché de la viande, qui est saturé d'excédents. Le système d'échanges avec l'étranger – la Suisse exporte de la viande de moins bonne qualité et peut de ce fait importer autant de morceaux «nobles» dont nos consommateurs sont friands – permet de soulager un peu le marché. Le gouvernement accorde les permis d'exporter nécessaires.

Denrées alimentaires Réglementation plus sévère

Parmi les autres décisions du Conseil fédéral figure une modification de l'or-

donnance sur les denrées alimentaires et les objets usuels. Le nouveau texte rendra plus sévère la réglementation relative à la fabrication des récipients en émail, en céramique et en verre, destinés à contenir des aliments. La concentration de plomb et de cadmium sera, en particulier, réduite. De plus les dispositions concernant la production et la vente de café et de vin ont été mises à jour.

Initiative sur les banques

Au sujet de l'initiative socialiste sur les banques, le Conseil fédéral ne traitera pas cet objet dans l'immédiat: il a chargé le Département fédéral des finances de mettre d'abord en route les travaux préparatoires en vue de la révision de la loi sur les banques. Quand le projet de loi sera suffisamment avancé, le Conseil fédéral pourra alors se prononcer sur l'initiative. Le gouvernement veut donc coordonner le traitement de la révision et celui de l'initiative.

Le putsch en Bolivie

Le coup d'Etat de Bolivie a aussi été évoqué par le Conseil fédéral. M. Pierre Aubert a renseigné ses collègues et a indiqué que son département était en

contact permanent avec le chargé d'affaires de la Suisse à La Paz. On est dans l'incertitude au sujet de la poursuite d'un projet suisse auquel participent une trentaine de coopérants. Un crédit de 11 millions avait été octroyé en 1979 pour ce projet. M. Aubert a rappelé que notre pays ne livre plus d'armes en Bolivie depuis 1973. Le Parti socialiste suisse a fait parvenir une résolution au Conseil fédéral, au sujet de la Bolivie.

LE CONSEIL FÉDÉRAL A ENFIN:

- Approuvé le 15e rapport sur la politique économique extérieure.
- Approuvé une ordonnance relative

aux subventions versées par la Confédération aux cantons pour l'établissement de leurs plans directeurs.

● Modifié l'ordonnance sur les épizooties

● Décidé que les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, faits lors de l'homologation des véhicules automobiles, seront communiqués à ceux qui en feront la demande, dès le mois de septembre, et publiés périodiquement dès le printemps prochain.

● Proposé au Parlement la ratification du traité international sur la reconnaissance du dépôt de microorganismes en vue de la délivrance de brevets. (ats)

Altiport de la Croix-de-Cœur au-dessus de Verbier

La Commission des pétitions enquête

Deux pétitions ayant été adressées à Berne concernant la réalisation de l'altiport de la Croix-de-Cœur au-dessus de Verbier, la Commission du Conseil national chargée de l'étude de tels dossiers s'est rendue hier sur place, où elle avait convoqué les représentants du comité de soutien de l'altiport puis, une heure plus tard environ, les représentants du comité valaisan contre l'altiport.

C'est ainsi que plusieurs porte-parole des deux «blocs» eurent la possibilité de faire valoir leur point de vue. S'exprimèrent notamment M. Pierre Dorsaz,

architecte à Verbier, au nom du comité de soutien de l'altiport qu'il préside et M. Michel Breganti, professeur à Monthey, au nom du groupement valaisan contre l'aérodrome de la Croix-de-Cœur, dont il assume la présidence.

De part et d'autre on mit en valeur les arguments tant de fois avancés jusqu'ici par adversaires et partisans du fameux altiport; atout supplémentaire dans le domaine touristique d'une part et nécessité, d'autre part, de conserver à la nature son authenticité et sa tranquillité. (ats)

M. Honegger défend M. Piot

Le conseiller fédéral F. Honegger a pris, devant les journalistes du Palais fédéral, la défense du directeur de la Division de l'agriculture, M. Jean-Claude Piot, qui a été attaqué dans certains organes de presse, et notamment en Suisse romande.

On a demandé la démission de M. Piot que l'on accuse de ne pas défendre les intérêts des paysans. Ces allégations sont injustes et sans fondement, a dit M. Honegger. M. Piot défend les intérêts de l'agriculture, mais il ne saurait être uniquement le «facteur» des associations agricoles. Il doit aussi, dans ses décisions, prendre en considération des aspects différents que ceux auxquels se réfèrent tout le temps les milieux paysans.

Après les cinq à six semaines de mauvais temps, il est normal qu'il y ait eu beaucoup de nervosité chez les agriculteurs. Le département a été bombardé de requêtes, qui seront cependant toutes examinées avec soin. Le retour du beau temps, le 22 juillet dernier, a cependant permis une reprise des travaux des champs et certains retards ont pu être rattrapés. Il n'empêche qu'il y a des régions défavorisées où les dommages demeureront considérables. On en tiendra compte. (ats)

Education sanitaire à l'école: oui mais...

La majorité des enseignants, qui ont pris part à l'enquête de l'Institut suisse de prophylaxie de l'alcoolisme sur l'éducation relative à la santé et aux drogues, estiment indispensable leur concours aux parents dans cette tâche importante. Toutefois, selon eux, des obstacles de taille entravent encore une éducation sanitaire efficace à l'école: un programme trop chargé, donc pas de temps disponible (c'est leur argument principal et 5% avouent ne jamais traiter ce sujet dans leurs cours, alors que 65% en parlent quelquefois).

Les enseignants d'un certain âge sont proportionnellement plus nombreux à aborder le sujet. Par ailleurs, ceux qui ont plusieurs classes en parlent moins souvent que leurs collègues ne s'occupant que d'une seule classe. Dans les grandes villes, les maîtres qui n'évoquent jamais ce qui touche à la santé et à la maladie sont proportionnellement plus nombreux.

Autre handicap: la grande majorité des enseignants disent que l'éducation sanitaire qu'ils ont reçue était insuffisante. Environ un cinquième des maîtres questionnés n'ont même jamais eu une telle formation et, de ce fait, ne réservent aucune place à l'éducation sanitaire dans leur enseignement. Mais la ma-

rité des maîtres sont disposés à suivre une formation spéciale dans ce domaine.

Les instruments pédagogiques disponibles sont jugés avec sévérité par les en-

seignants, dont 60% les trouvent de médiocre qualité. C'est pourquoi l'Institut suisse de prophylaxie de l'alcoolisme demande que les interventions politiques sur le plan cantonal encouragent et élargissent l'éducation à la santé, que les enseignants connaissent les possibilités d'une éducation sanitaire efficace par des cours de formation continue, enfin la création de matériel pédagogique moderne et adapté aux divers âges des élèves. (ats)

Emmental yougoslave en Suisse

Une tempête dans un verre de lait

Les fabricants suisses de fromage – le fait est connu – produisent bien plus de fromage qu'ils ne peuvent en écoulé sur le marché suisse, et près de la moitié des 120.000 tonnes fabriquées sont exportées.

La nouvelle diffusée la semaine passée qu'une firme suisse allait importer 40 tonnes d'emmental yougoslave a donc provoqué un certain émoi dans les milieux agricoles suisses. Interrogé par l'Agence télégraphique suisse, M. Arthur Hangartner, directeur de la firme saint-galloise en cause, a déclaré que depuis des années il importait de l'emmental yougoslave en Suisse mais que ce fromage était principalement destiné à être réexporté à l'étranger, en Autriche notamment. Si cette année, l'Agence France Presse a monté cette affaire en épingle, c'est parce qu'il y a eu, selon M. Hangartner, un «incident de parcours», l'autorisation d'importer n'ayant pas été accordée du côté autrichien, ceci pour des raisons de contingentement. Les 40

tonnes de fromage se trouvent actuellement en Suisse, dans l'attente qu'une autorisation soit délivrée en bonne et due forme.

Si cette affaire a eu un certain retentissement, c'est en fait surtout dans la crainte, du côté des producteurs suisses, qu'un label helvétique ne soit indûment apposé sur cet emmental yougoslave, lors de son passage en Suisse. Selon l'Office fédéral de l'agriculture, de telles craintes sont infondées. Tout produit fromager est soumis à un contrôle détaillé avant de quitter le pays et de recevoir l'autorisation d'être exporté. Par ailleurs, en vertu des accords commerciaux existants, de nombreux fromages étrangers sont consommés en Suisse. L'année passée, l'importation de produits fromagers en Suisse se montait à 20.000 tonnes. L'emmental étranger est toutefois en baisse. L'année dernière, les Suisses n'en ont consommé que 194 tonnes alors qu'en 1978, 420 tonnes avaient été importées. (ats)

L'armée suisse ne forme pas de pilotes chiliens

Dans sa réponse à une question écrite du conseiller national Dario Robbiani (soc/TI), le Conseil fédéral nie que des pilotes chiliens seraient formés en Suisse par l'armée ou l'administration militaire. Certes, le fabricant des Pilatus PC-7 turbo train organise sur l'aérodrome de Locarno, des cours d'instruction auxquels participent également des pilotes

étrangers. Mais ces cours ont lieu sans aucune participation du Département militaire. Il arrive en revanche que les avions civils utilisés dans les cours soient garés pendant la nuit ou le week-end sur l'aire de l'aérodrome militaire de Locarno, avec l'accord des organes de l'Office fédéral des aérodromes militaires.

L'auteur de la question écrite déclare avoir appris que l'armée suisse formait des pilotes chiliens sur des Pilatus Porter à Magadino et a exprimé la crainte qu'il s'agisse là d'une assistance militaire.

Dans les Grisons Enfant danois écrasé

Hier vers midi, un enfant danois de six ans et demi, Michael Besbroda, a été écrasé par une voiture à Somvix dans le canton des Grisons. Il a été tué sur le coup. Le petit garçon, qui était en vacances avec ses parents dans les Grisons, se trouvait dans un pré lorsqu'il sauta sur la route cantonale sans qu'on puisse le prévoir. (ats)

Les rentiers AVS revendiquent «Davantage de musique populaire à la radio!»

Le Comité central de la Société suisse des rentiers AVS a écrit à la Direction des programmes de la Radio suisse allemande pour lui demander de diffuser davantage de musique populaire et folklorique. Bien que les rentiers suisses, qui sont parmi les plus fidèles auditeurs de la radio, ne tiennent pas à passer pour des «inconditionnels du folklore», affirme la lettre, ils sont «un peu déçus» par les programmes actuels et déconcertés par la musique moderne, «bryante et incompréhensible». (ats)

D'un bout à l'autre du pays

Dans le canton du Valais La vache, l'«hélico» et le vétérinaire...

«La vache, l'hélicoptère et le vétérinaire...» ça pourrait être le titre d'une fable à la mode valaisanne. Hier en effet, des bergers isolés sur un alpage de montagne étaient fort inquiets au sujet d'une vache qui était dans l'impossibilité de mettre bas son veau. On eut l'idée alors d'alerter les pilotes des glaciers. Un hélicoptère se rendit aussitôt sur place. On réussit à mettre la brave vache dans un filet pendu sous l'appareil. L'étrange convoi gagna alors la vallée. A Agarn, un vétérinaire alerté attendait la vache et procéda à l'intervention nécessaire qui facilita le vêlement. Tout le monde se porte bien!

DES CAMBRIOLEURS TRÈS ACTIFS

Le commandement de la police argovienne a mis un point final à une enquête concernant deux Français âgés de 18 et 25 ans qui s'étaient rendus coupables de vols avec effraction répétés dans les cantons de Berne, Fribourg, Lucerne, Zurich et d'Argovie. Le duo de cambrioleurs a à son actif douze vols qui lui ont rapporté au total 55.000 francs. Ce sont les douaniers genevois qui ont réussi à arrêter les deux cambrioleurs, après que les Français eurent essayé de franchir la frontière avec leur butin. L'enquête a montré que les deux voleurs étaient entrés en Suisse pour la première fois en février 1980 pour cambrioler des appartements.

KUESNACHT (ZH): EXCÈS DE VITESSE

Un accident a fait un mort à Kuesnacht (ZH). A la suite d'un excès de vitesse, Ulrich Koehli, 36 ans, de Meilen, a perdu le contrôle de sa voiture qui a violemment percuté le talus. Le conducteur est décédé durant son transport à l'hôpital.

LES JEUNES BERNOIS S'AGITENT

La pause estivale semble terminée pour les jeunes Bernois aussi: après une assemblée générale tenue au Cen-

tre des jeunes et de la culture «Gaskell» de Berne, quelque 60 membres du «Mouvement des mécontents» ont manifesté devant la préfecture et la direction de la police pour réclamer la libération d'un jeune Bernois arrêté mardi. Il n'y eut cependant aucun incident. Une délégation des manifestants a été reçue par la police.

Selon celle-ci, le jeune homme arrêté était l'objet d'un mandat d'amen en relation avec l'occupation des fermes de Bümplitz, qui ont été entretemps détruites. Le juge d'instruction compétent a confirmé hier qu'il était en état d'arrestation. Il n'a cependant rien indiqué sur l'état de l'enquête.

Les jeunes Bernois ont annoncé pour samedi une «grande manifestation pour des centres autonomes de rencontres et de la culture». Les «mécontents» refusent de demander une autorisation de manifester. Dans une lettre ouverte aux autorités, ils exigent «la suppression immédiate de l'obligation de solliciter une autorisation pour des manifestations politiques».

MEURTRE À MOLLIS

A Mollis, dans le canton de Glaris, Mme Louise Buhler-Bodmer, âgée de 69 ans, a été retrouvée morte mardi à son domicile. Selon la police, la victime aurait été assassinée. (ats)

Publicité dans les journaux

Nette augmentation des offres d'emploi

Sur un choix représentatif de 50 quotidiens des trois régions linguistiques, la production publicitaire en juillet 1980 a représenté 12.143 pages, soit une augmentation de 670 pages (5,8 pour cent) par rapport à la même période de l'année précédente. L'augmentation la plus

nette a été enregistrée par les journaux allemands (+7,8 % à 8.246 pages), suivis des journaux romands (+2,6 % à 3.320 pages). En revanche, les journaux tessinois enregistrent une diminution des pages de publicité (-2,7 % pages). Les pages de publicité avec offres d'emplois sont en forte augmentation (+21,6 % à 3.037 pages). La croissance la plus prononcée est là aussi le fait des journaux allemands (+22,7 % à 2.386 pages). Viennent ensuite la Suisse romande (+18,5 % à 596 pages) et le Tessin (+10 % à 55 pages). En ce qui concerne les pages de publicité sans offres d'emplois, elles ont augmenté globalement de 1,5 (9.106 pages en total), mais elles ont diminué de 0,3 % en Suisse romande et de 3,2 % au Tessin. (ats)

Les consommatrices «Le prix de l'essence doit baisser!»

Le Forum des consommatrices de la Suisse allemande et du Tessin veut que les sociétés pétrolières abaissent leur prix immédiatement d'au moins 3 centimes et demande aux consommateurs de ne faire le plein dans la mesure du possible qu'aux stations-service qui offrent l'essence au-dessous de 1,10 francs le litre.

Dans une déclaration publiée hier, le Forum des consommatrices constate que les prix de l'essence à Bâle ont baissé de 3 centimes au cours des deux dernières semaines et ont atteint le niveau le plus bas depuis une année. Malheureusement, constate encore le Forum des consommatrices, on ne peut pas dire la même chose pour les prix à la colonne. (ats)

Un cigarillo digne de ses nobles aïeux:



DRMOND junior

Un goût subtil, léger pour qui préfère la finesse à l'intensité.

APPENZELL. – L'«Appenzeller Volksfreund», l'unique journal du demicanton d'Appenzell-Rhodes intérieures change de visage. Le journal qui tire à 5000 exemplaires va entrer dans l'ère de la photocomposition.

Ne jamais désespérer...

Après la pluie, le beau temps! Il arrive que certains proverbes approchent la vérité d'assez près pour qu'ensuite on y croie encore. Ainsi de ces tristement célèbres mois de mai à juillet qui mirent les agriculteurs sur les genoux, firent des cheveux blancs à tous ceux qui vivent de l'été et sapèrent le moral de ceux qui durent prendre leurs vacances sous la pluie et dans le froid. Heureusement, un autre proverbe affirme qu'il ne faut jamais désespérer de rien...

Ainsi en va-t-il de la chance. On y croit un peu, beaucoup, à la folie, puis plus du tout. On finit même par se persuader que la chance, c'est toujours pour les autres, jusqu'au jour où...

Mais oui, jusqu'au jour où toc! La voilà qui frappe à votre porte. On lui dit: je ne t'attendais plus! Elle répond: avec moi, c'est une question de patience.

Mais pour que la chance trouve votre adresse, il faut aussi que vous y mettiez du vôtre. Et que vous fassiez à temps provision de billets de la Loterie romande. N'attendez pourtant pas la saint-glinglin, car le prochain tirage aura lieu à Pully, le 16 août.

Appareils ménagers

SIEMENS

UN NOM QUI TIENT PAROLE

Solis

fondé en 1908,
c'est la qualité
d'une marque de confiance

**Solis pour tout.
Tous pour Solis.**

Electrolux

Le plus vaste choix en appareils de cuisson électrique et à gaz

- Réfrigérateurs
- Congélateurs
- Lave-vaisselle
- Lave-linge
- Sèche-linge
- Aspirateurs
- Machines à café espresso

rotel

donc, on peut s'y fier

Electroménagers
Machines à laver
Congélateurs

Zoug, c'est la qualité.
La qualité de Zoug à la cuisine
et dans la buanderie.

ZUG

ZINGUERIE DE ZOUG SA



SERVICES INDUSTRIELS La Chaux-de-Fonds

AUJOURD'HUI

inauguration du magasin rénové
rue du Collège 33

Tél. (039) 22 18 87

Ouverture du lundi au vendredi	07 h. 30 - 12 h. 00
	13 h. 30 - 18 h. 30
Samedi	08 h. 00 - 12 h. 00
	13 h. 30 - 17 h. 00

**Rabais spécial d'inauguration 10%
sur tous les articles**

Un cadeau sera remis à chaque acheteur
Distribution de ballons aux enfants

Appareils ménagers

Lustrerie

Rabais spécial aux jeunes mariés

Livraison gratuite à domicile

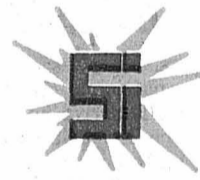
Service après-vente garanti

Et toujours notre garantie
à votre service 24 heures sur 24

Facilités de parcage sur la place du gaz

G
EAU
Z

Electricité - Téléphone, concession B



L'ÉLECTRICIEN SPÉCIALISÉ
VOUS PROPOSE

BOSCH

Chez nous la qualité
ne coûte pas plus cher


**Frيره plus souvent avec
moins d'huile**

La friteuse idéale pour le ménage de grandeur moyenne: économique, prenant peu de place, facile à entretenir, au confort technique élevé.



juratrit
ovale 1,31

Frigidaire




KÖENIG

Turbomat «De Luxe» GRIL-KÖENIG

le grill parfait pour griller et cuire, pour supergriller, gratiner, rôtir, étuver, dégeler, toaster, etc., avec livre de recettes gratuit. Fr. 528.-.



Mondialement connu
HOOVER
Le bon choix



- Lave-linge
- Lave-vaisselle
- Réfrigérateurs
- Congélateurs
- Aspirateurs
- Cireuses
- Fers à vapeur
- Humidificateurs

Articles de marque à prix ABM!

AMBRA pour une vaisselle brillante 2 x 500 ml **2.80**

COMFORT revitalisant textile 2 kg **3.90**

PRE-WASH au pré-lavage (Classe de toxicité 5S) 250 ml **3.50**

WOLLANA lessive fine 750 g **3.25**

WOLLANA déofresh

CALGON contre le calcaire 2 x 500 g **5.25**

AJAX poudre à recurer bleu + chrome duo-pack 2 x 625 g **2.25**

ABM Spezial

Observer l'avertissement imprimé sur les emballages!

Le meeting d'athlétisme de Zurich devant 25.000 spectateurs ! Record mondial pour la Soviétique Kazankina

La tradition a été respectée lors du meeting international du LC Zurich, au stade du Letzigrund. Devant 25.000 spectateurs, qui ont suivi ce qui en raison du boycottage des Jeux était certainement le plus grand rendez-vous de la saison, l'«habituel» record du monde est tombé. Il a été l'œuvre de la Soviétique Tatiana Kazankina, laquelle a réussi un «chrono» assez fabuleux sur 1500 mètres: la championne olympique de Montréal et de Munich a en effet été créditée de 3'52''47 (temps arrondi à 3'52''5), c'est-à-dire qu'elle a amélioré de deux secondes et demie (2'53 exactement) son propre record du monde établi début juillet au stade Lénine de Moscou.

MÈRE DE FAMILLE !

Tatiana Kazankina, qui est âgée de 29 ans et est mère de famille, a été admirablement emmenée lors de cette course par sa compatriote Tatiana Providochina, qui passa en 58''23 aux 400 mètres puis en 2'04''50 aux 800 mètres. Providochina s'étant écartée, elle était chronométrée elle-même en 3'07''08 aux 1200 mètres avant de signer ce record du monde assez exceptionnel. Et au plus grand désarroi des journalistes, elle devait confier après la course: «J'aurais pu courir trois secondes plus rapidement...»

Dans l'ensemble, ce meeting de Zurich n'a pas déçu. Outre le record du monde de Tatiana Kazankina, quelques résultats de première valeur y ont en effet été enregistrés. C'est ainsi que l'Américain

Reynaldo Nehemiah, qui avait couru à deux reprises le 110 m. haies en 13''23 le week-end dernier, a établi une nouvelle meilleure performance mondiale de l'année. Son compatriote Edwin Moses sur les haies basses a une fois de plus dominé une course qu'il a remportée en 47''81, son dixième meilleur chrono personnel.

LES SPRINTS ET LES COURSES

Un léger vent contraire a malheureusement gêné les sprinters. Cela n'a pas empêché Stanley Floyd de réussir un très bon temps - compte tenu des conditions - sur 100 mètres qu'il a gagné en 10''19, dominant nettement le champion olympique Alan Wells. Mais, au chapitre des courses, c'est, comme prévu, le 1500 mètres qui a tenu la vedette. Dans une

épreuve lancée sur des bases particulièrement rapides, Sebastian Coe a approché d'un dixième de seconde son record du monde établi une année plus tôt sur cette même piste du Letzigrund et que son compatriote Steve Ovett avait égalé peu avant les Jeux de Moscou.

LES CONCOURS

Les concours ont également atteint un niveau intéressant. Au lancer du marteau, Karl-Hans Riehm l'a ainsi emporté avec un premier essai à 80 m. 66. Le lanceur de la RFA avait d'ailleurs frôlé la marque du record du monde du champion olympique Youri Sedych, mais à l'échauffement. A la hauteur, Jacek Wszola a tenté à trois reprises, mais sans succès, le record du monde en demandant une barre à 2 m. 37. Il faut dire qu'à ce moment-là il était assuré de s'imposer dans ce concours avec 2 m. 31, hauteur que ne put pas passer l'Allemand de l'Ouest Moegenburg. A la perche, Wladislaw Kozakiewicz a confirmé son titre olympique en s'imposant à 5 m. 60 après une lutte spectaculaire avec le Français Thierry Vigneron, son prédécesseur sur les tables mondiales. A la longueur en-



Tatiana Kazankina, vedette de cette soirée. (Bélino AP)

fin, l'Américain Larry Myricks s'est montré brillant, franchissant à quatre reprises les huit mètres pour gagner avec un sixième bond mesuré à 8 m. 31.

CHEZ LES DAMES

La championne olympique du 100 mètres, la Soviétique Ludmilla Kondratieva, avait réussi avec 11''32 le meilleur

temps des séries. Mais elle renonça à disputer la finale, ce qui ouvrit la voie du succès à la recordwoman mondiale de la distance, l'Allemande de l'Est Marlies Goehr. Une surprise a par ailleurs été enregistrée au 100 mètres haies avec la défaite de la Polonaise Grazyna Rabsztyń, recordwoman mondiale, qui s'est inclinée devant sa compatriote Lucyna Langer.

Encore un succès étranger au Grand Prix Guillaume Tell L'Espagnol Delgado bat le Suisse Luchs

L'Italien Mariano Polini a conservé son maillot de leader du Grand Prix Guillaume Tell à l'issue de la 5e étape, qui conduisait les coureurs d'Engelberg à Flumserberg sur 165 km., mais son avance sur son second a passé de 56 à 39 secondes. Le deuxième est maintenant un compatriote de Polini, Giuseppe Montella. Il a manqué peu de chose au Suisse Jurg Luchs pour relayer l'Italien en tête du classement général: avant l'ascension du Flumserberg, Luchs, dans un petit groupe en tête, possédait 1'15 d'avance sur Polini. Néanmoins, dans la montée, l'Italien revint sur les échappés et limita ainsi les dégâts. La victoire d'étape est revenue à l'Espagnol Delgado, qui a distancé Luchs de 4 secondes.

BONNE AFFAIRE POUR LUCHS

Sa seconde place a tout de même permis à Luchs de reprendre 54 secondes au leader et de remonter à la 3e place, à 47''. Waelchli, encore deuxième le jour précédent, a perdu beaucoup de temps et il n'est plus que dixième, à 5'15. Le coureur de la formation de Suisse centrale Robert Stadelmann s'est également révélé bon grimpeur en se classant septième de l'étape, ce qui lui a valu de sauter de la 10e à la 6e place du général. Par contre Glaus et Trinkler, qui ont remporté chacun une fois l'épreuve, ont à nouveau concédé beaucoup de terrain dans la montée terminale, longue de dix km.

pour une dénivellation de 816 m., ils comptent déjà respectivement 19'22 et 16'55 de retard.

LA COURSE EN BREF

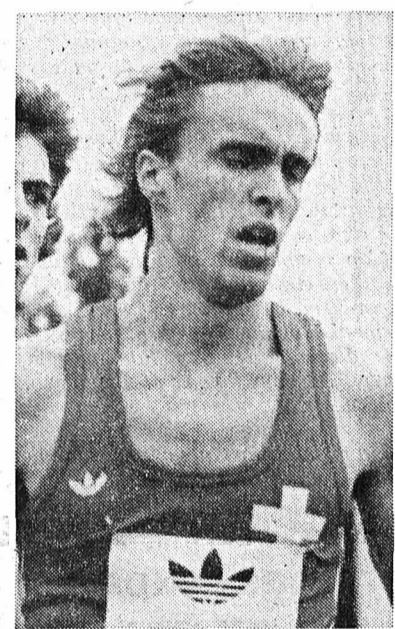
Par un temps froid et pluvieux, les coureurs n'ont pas eu la possibilité de se mettre petit à petit en train, puisque peu après le départ le Belge Delatte et l'Autrichien Zellhofer s'échappaient. A Arth, après vingt km. de course, les deux hommes étaient rejoints par le Soviétique Isaev et l'avance du trio monta à 1'30 quinze km. plus loin. Les fuyards étaient rejoints un peu plus tard. Une nouvelle attaque, du Soviétique Kissliak, rejoint ra-

pidement par Trinkler et l'Italien Renosto, se dessinait dans la traversée du Toggenburg. Sous la conduite des Suisses, d'abord Grezet et Meyer, puis Jost, Luchs, Baumgartner et Waelchli, les échappés étaient repris et un groupe fort de seize unités se formait en tête, qui comptait 1'15 d'avance au pied du Flumserberg. Le peloton, emmené par les Italiens et les Espagnols, refaisait un peu de son retard dans l'ascension. Peu avant la ligne, l'Espagnol Delgado faussait compagnie à ses compagnons et triomphait avec 4'' d'avance sur Jurg Luchs.

5e étape, Engelberg - Flumserberg, sur 165 km.: 1. Pedro Delgado (Esp), 4 h. 20'49 (moyenne 37,958 kmh); 2. Jurg Luchs (S blanche), à 4''; 3. Jesus Rodriguez (Esp), à 21''; 4. Silvano Ricco (It), à 30''; 5. Michael Wilson (Aus) à 35''; 6. Giuseppe Montella (It), à 41''; 7. Robert Stadelmann (Suisse centrale), à 43''; 8. Julian Gorospe (Esp), à 45''; 9. Giuseppe Lanzoni (It), à 49''; 10. Mariano Polini (It), à 58''. Puis: 11. Peter Loosli (S mixte), à 59''; 17. Jean-Marie Grezet (S blanche), à 1'56, etc.

Classement général: 1. Polini, 19 h. 50'50; 2. Montella, à 39''; 3. Luchs, à 47''; 4. Ricco, à 1'30; 5. Wodok, à 2'30; 6. Stadelmann, à 2'39; 7. Bruyndonckx, à 3'30; 8. Helmut Wechselberger (Aut), à 4'56; 9. Kevin Bradshaw (Aus), à 4'58; 10. Erich Waelchli (S rouge), à 5'15. Puis: 16. Jean-Marie Grezet à 9'21''.

Record suisse pour Pierre Delèze lors du 1500 m. remporté par Coe



Côté suisse, Pierre Delèze (notre photo asl) a tenu la vedette. Malheureux aux Jeux olympiques, où il était éliminé en séries du 1500 mètres pour une faute de débutant, le Valaisan avait déjà démontré six jours plus tôt sa bonne forme en établissant un nouveau record de Suisse du mile,

à Londres. Dans ce 1500 mètres de Zurich, où Coe faillit battre le record du monde, Delèze a réussi une course remarquable. Il a en effet pris la quatrième place mais surtout à porté son record de Suisse à 3'33''8, c'est à dire qu'il a battu de presque trois secondes son précédent record (3'36''7). Pierre Delèze en la circonstance à bel et bien démontré qu'il faisait partie de l'élite mondiale de la spécialité.

Autre satisfaction, les 2 m. 24 au saut en hauteur réussis par Roland Dalhauser. Comme aux Jeux, ce dernier est resté à un centimètre de son record national après avoir échoué à trois reprises à 2 m. 27. Vainqueur de la deuxième série du 800 mètres, Rolf Gysin pour sa part a établi en 1'49''16 une meilleure performance suisse de la saison. Au chapitre des déceptions par contre, il faut ranger Felix Boehni, lequel n'est pas parvenu à franchir la première hauteur de la perche à 5 m. 15, et Cornelia Burki. Il faut dire que pour cette dernière le rythme imposé par les Soviétiques dans ce 1500 mètres féminin qui allait déboucher sur ce nouveau record du monde assez fabuleux était nettement trop élevé.

Pas de changement au Tour de Hollande Van de Velde gagne la deuxième étape

L'équipe TI-Raleigh semble avoir pris le contrôle du Tour de Hollande, comme en témoigne la victoire de Johan Van de Velde, dans la deuxième étape, un succès qui s'ajoute à ceux de Bert Oosterbosch dans le prologue et de Gerrie Knetemann au classement général. Cette deuxième étape a été animée notamment par le Belge Eddy Verstraeten, auteur d'une échappée en solitaire longue de 80 kilomètres, mais qui fut rejoint après 175 kilomètres de course.

VAINES ATTAQUES

Zoetemelk et Knetemann placèrent quelques démarrages, sans succès, en fin de course. Mais c'est le Belge Guido Van Calster qui se distinguait à quatre kilomètres de l'arrivée en prenant une centaine de mètres d'avance sur le peloton. Van de Velde réagissait et rejoignait le fugitif à 500 mètres du but pour le devancer finalement de quatre secondes. Le peloton accusait pour sa part un retard de 10'' mais Knetemann n'était pas menacé dans sa position de leader.

RÉSULTATS

2e étape, Zandvoort-Heerenberg (220 km.): 1. Johan Van de Velde (Ho) 5 h. 39'20''; 2. Guido Van Calster (Be) à

4''; 3. Marc de Meyer (Be) à 10''; 4. Walter Planckaert (Be); 5. Willem Peeters (Be); 6. Guido Van Swevelt (Be); 7. Miel Gijsemans (Be); 8. Wim de Ryter (Ho); 9. William Tackaert (Be); 10. Frank Van Impe (Be), même temps. Classement général: 1. Gerrie Knetemann (Ho) 10 h. 52''; 2. Ludo Delcroix (Be) à 14''; 3. Bert Oosterbosch (Be) à 1'44''; 4. Gerry Verlinden (Be) à 1'57''; 5. Henk Lubberding (Ho) à 2''; 6. Miel Gijsemans (Be) à 2'03''; 7. Etienne de Wilde (Be) à 2'06''; 8. Leo Van Vliet (Ho) à 2'08''; 9. Patrick Pevenage (BE) à 2'09''; 10. Philip Anderson (Aus) à 2'11''. Puis: 48. Thierry Bolle à 9'09''; 51. Josef Wehrli à 9'10''; 59. Erwin Lienhard à 9'15''; 70. Godi Schmutz à 9'32''.

Hippisme: bon début suisse à Rotterdam

Comme une semaine plus tôt à Goodwood pour le dressage, l'équipe mondiale des cavaliers est réunie à Rotterdam pour le CSIO. A l'exception toutefois des Polonais, et du champion olympique Jan Kowalczyk, qui se sont désistés au dernier moment.

La Suisse est présente avec sa meilleure formation: Arthur Blickenstorfer, Thomas Fuchs, Walter Gabathuler, Max Hauri et Willi Melliger. Dès la première épreuve, la délégation helvétique a enregistré une troisième place, grâce à Walter Gabathuler.

Ce dernier a encore fait mieux lors de la principale épreuve de cette journée initiale en prenant une deuxième place derrière l'amazone américaine Melanie Smith.

RÉSULTATS

Epreuve d'ouverture, S/1: 1. Armand Leone (EU), Encore, 0/59''5; 2. James Elder (Can), Candida, 0/61''0; 3. Walter Gabathuler (S), Tame Toy, 0/61''4; 4. John Whitaker (GB), Rushgreen, 0/61''5; 5. Tim Grubb (GB), Turn

on the Sun, 0/68''1. Puis: 21. Willi Melliger (S), David, 4/64''2.

Epreuve aux points: 1. Hugo Simon, Sorry, 1220/92''1; 2. Eric Wauters (Be), Antico, 1130/70''4; 3. Nick Skelton (GB), Barbarella, 1100/61''3; 4. Jeff McVean (Aus), Autograph, 1100/68''6; 5. Michel Vaillancourt (Can), Chivaz, 1090/65''9. Puis: 10. Thomas Fuchs (S), Tullislass, 960/71''0; 15. Max Hauri, Liberty Hill, 820; 21. Arthur Blickenstorfer, Carolene, 380.

Saut, cat. A, avec chrono: 1. Melanie Smith (EU), Calypso, 0/40''4; 2. Walter Gabathuler (S), Harley, 0/41''9; 3. Johan Heins (Ho), Larramy, 0/42''0; 4. Hervé Godignon (Fr), Faro de Biolay, 0/42''5; 5. Frédéric Cottier (Fr), Flambeau, 0/45''0. Puis: 13. Thomas Fuchs, Snowking, 4/43''2, tous au barage.

Dressage, Prix Saint-Georges: 1. Georg Theodorescu (RFA), Simplex, 1334 points; 2. Ulrich Lehmann (S), Werder, 1332; 3. Ruth Klimke (RFA), Feuerball, 1328.

Football: Calendrier de 3e ligue jurassienne, groupe 6

17 août: Aegerten b - Madretsch; Corgémont - Sonceboz; La Neuveville - Boujean 34; U S B B - Lamboing.

24 août: Aurore - Aegerten b; Lamboing - Nidau; Madretsch - Corgémont; Sonceboz - U S B B; Tramelan - La Neuveville.

31 août: Boujean 34 - Tramelan; Corgémont - Aurore; La Neuveville - Lamboing; Nidau - Sonceboz; U S B B - Madretsch.

7 septembre: Aegerten b - Corgémont; Aurore - U S B B; Lamboing - Boujean 34; Madretsch - Nidau.

14 septembre: Boujean 34 - Sonceboz; La Neuveville - Madretsch; Nidau - Aurore; Tramelan - Lamboing; U S B B - Aegerten b.

28 septembre: Aegerten B - Nidau; Aurore - La Neuveville; Corgémont - U S B B; Madretsch - Boujean 34; Sonceboz - Tramelan.

5 octobre: Boujean 34 - Aurore; Lamboing - Sonceboz; La Neuveville - Aegerten b; Nidau - Corgémont; Tramelan - Madretsch.

12 octobre: Aegerten b - Boujean 34; Aurore - Tramelan; Corgémont - La Neuveville; Madretsch - Lamboing; U S B B - Nidau.

19 octobre: Boujean 34 - Corgémont; Lamboing - Aurore; La Neuveville - U S B B; Sonceboz - Madretsch; Tramelan - Aegerten b.

26 octobre: Aegerten b - Lamboing; Aurore - Sonceboz; Corgémont - Tramelan; Nidau - La Neuveville; U S B B - Boujean 34.

2 novembre: Boujean 34 - Nidau; Lamboing - Corgémont; Madretsch - Aurore; Sonceboz - Aegerten b; Tramelan - U S B B.

9 novembre: Nidau - Tramelan; Sonceboz - La Neuveville.

16 novembre: Deuxième tour: Aegerten b - Aurore; Corgémont - Madretsch; La Neuveville - Tramelan; Nidau - Lamboing; U S B B - Sonceboz.

23 novembre: Boujean 34 - La Neuveville; Lamboing - U S B B; Madretsch

- Aegerten b; Sonceboz - Corgémont; Tramelan - Nidau.

Groupe 7

24 août: Les Breuleux - Le Noirmont; Saignelégier - Mervelier; Courfaivre - Bévillard; Glovelier - Courtételle; Corban - Moutier.

31 août: Le Noirmont - Corban; Moutier - Saignelégier; Mervelier - Courfaivre; Bévillard - Glovelier; Courtételle - Bassecourt.

7 septembre: Corban - Les Breuleux; Saignelégier - Le Noirmont; Courfaivre - Moutier; Glovelier - Mervelier; Bassecourt - Bévillard.

14 septembre: Les Breuleux - Saignelégier; Le Noirmont - Courfaivre; Moutier - Glovelier; Mervelier - Bassecourt; Bévillard - Courtételle.

28 septembre: Courfaivre - Les Breuleux; Glovelier - Le Noirmont; Saignelégier - Corban; Bassecourt - Moutier; Courtételle - Mervelier.

5 octobre: Les Breuleux - Glovelier; Le Noirmont - Bassecourt; Corban - Courfaivre; Moutier - Courtételle; Mervelier - Bévillard.

12 octobre: Bassecourt - Les Breuleux; Courtételle - Le Noirmont; Glovelier - Corban; Bévillard - Moutier; Courfaivre - Saignelégier.

19 octobre: Les Breuleux - Courtételle; Le Noirmont - Bévillard; Corban - Bassecourt; Moutier - Mervelier; Saignelégier - Glovelier.

26 octobre: Bévillard - Les Breuleux; Mervelier - Le Noirmont; Courtételle - Corban; Bassecourt - Saignelégier; Glovelier - Courfaivre.

2 novembre: Les Breuleux - Mervelier; Le Noirmont - Moutier; Corban - Bévillard; Saignelégier - Courtételle; Courfaivre - Bassecourt.

9 novembre: Moutier - Les Breuleux; Mervelier - Corban; Bévillard - Saignelégier; Courtételle - Courfaivre; Bassecourt - Glovelier.

16 novembre: Début du 2e tour.

Groupe 8

24 août: Boncourt - Fahy; Cornol - Fontenais; Courtedoux - Bonfol; Alle - Courgenay; Courrendlin - Rebeuvelier.

31 août: Fahy - Cornol; Bonfol - Alle; Courgenay - Courrendlin; Rebeuvelier - Grandfontaine; Fontenais - Courtedoux.

7 septembre: Cornol - Boncourt; Courtedoux - Fahy; Alle - Fontenais; Courrendlin - Bonfol; Grandfontaine - Courgenay.

14 septembre: Boncourt - Courtedoux; Fahy - Alle; Fontenais - Courrendlin; Bonfol - Grandfontaine; Courgenay - Rebeuvelier.

28 septembre: Alle - Boncourt; Courrendlin - Fahy; Courtedoux - Cornol; Grandfontaine - Fontenais; Rebeuvelier - Bonfol.

5 octobre: Boncourt - Courrendlin; Fahy - Grandfontaine; Cornol - Alle; Fontenais - Rebeuvelier; Bonfol - Courgenay.

12 octobre: Grandfontaine - Boncourt; Rebeuvelier - Fahy; Courrendlin - Cornol; Courgenay - Fontenais; Alle - Courtedoux.

19 octobre: Boncourt - Rebeuvelier; Fahy - Courgenay; Cornol - Grandfontaine; Fontenais - Bonfol; Courtedoux - Courrendlin.

26 octobre: Courgenay - Boncourt; Bonfol - Fahy; Rebeuvelier - Cornol; Grandfontaine - Courtedoux; Courrendlin - Alle.

2 novembre: Boncourt - Bonfol; Fahy - Fontenais; Cornol - Courgenay; Courtedoux - Rebeuvelier; Alle - Grandfontaine.

8 novembre: Fontenais - Boncourt; Bonfol - Cornol; Courgenay - Courtedoux; Rebeuvelier - Alle; Grandfontaine - Courrendlin.

16 novembre: Début du 2e tour.

MATCH AMICAL

Ticino - Superga 2-1 (1-1).

Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif • Le monde sportif

Finale de la Coupe de football des PTT USPTT La Chaux-de-Fonds - TT Genève 6-1



Cette finale s'est jouée à Champvent dans un cadre campagnard sympathique qui a permis aux Chaux-de-Fonniers de conserver leur trophée...

mi-temps. La Chaux-de-Fonds ouvrit le score à la 11e minute sur un tir de Modoux après un renvoi de la défense genevoise...

A la 46e minute, un débordement de Perret, qui centra au deuxième poteau, permettait à Prétôt d'inscrire le 2-0...

Début du championnat suisse samedi 23 août

Samedi 23 août à 17 heures sera donné le coup d'envoi du championnat suisse de ligue A 1980-1981...

Le FC Nordstern a obtenu l'autorisation d'avancer l'heure de son match, car le stade Saint-Jacques ne pourra lui être mis à disposition le 23 août...

Chaux-de-Fonds, dont la victoire clôture une saison remarquable avec le double coupe-championnat romand...

La Chaux-de-Fonds: Giacomini; Meyer; Arnoux (80e Blattler), Amey, Donzé; Modoux, Bégert, Morf; Prétôt, Boillat, Perret (55e Rebetez).

Sur le Stade Pierre de Coubertin à Lausanne Huit champions olympiques en piste

Le meeting de Lausanne réunira un plateau de vedettes exceptionnel, vendredi 15 août au Stade Pierre de Coubertin...

Les organisateurs, qui n'ont pas lésiné sur le budget, devront accueillir 9000 spectateurs s'ils désirent entrer dans leurs frais...

MESSIEURS: 100 et 200 mètres, Don Quarrie (Jamaïque, 200 m.), Antoine Richard (France, 4 x 100 m.)...

Moracho (Espagne) Franz Meier (Suisse). - 400 mètres haies, Edwin Moses (EU), Vassili Archipienko (URSS)...

DAMES: 200 mètres, Ludmilla Kondratieva (URSS), Ludmilla Maslakova (URSS), Chantal Rega (France)...

Tennis: les résultats à l'étranger

Le Suédois Bjorn Borg a facilement disposé du Canadien Steve Rogul 6-3 6-2 à Toronto...

Chez les dames, l'apatride Martina Navratilova, victorieuse il y a quelques semaines du tournoi de Montréal...

Le héros de Wimbledon souffre d'une douleur au genou et on a cru un moment qu'il devrait déclarer forfait...

Stowe (Vermont) tournoi du Grand Prix (75.000 dollars) simple messieurs, 1er tour: Peter Fleming (Eu/No.1) bat Fritz Buhning (Eu) 3-6 7-5 7-6...

A.C.N.F. Communiqué officiel. Championnat interrégionaux B 2, formation du groupe 2: FC Béroche, Boudry, Concordia, Estavayer-le-Lac, Le Locle, US Les Geneveys-sur-Coffane...

Sport-Toto: opinion des experts. Pour le prochain concours, dix experts ont fourni - indépendamment les uns des autres - les prévisions qui se résument de la manière suivante:

Cyclisme: Panizza et Prim en Suisse

Wladimiro Panizza, qui a porté le maillot rose avant de terminer deuxième du Tour d'Italie cette année...

25ème Critérium International, ils affronteront notamment les Suisses Josef Fuchs, Albert Zweifel, Roland Salm et Fridolin Keller...

Football. Lucerne sévèrement battu. Le FC Lucerne a subi une défaite mémorable en Angleterre, face au néo-promu en première division Birmingham City...

BULLETIN DE BOURSE. Cours communiqués par: SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE. Tableaux de cours pour Neuchâtel, Lausanne, Genève, Zurich, Bâle.

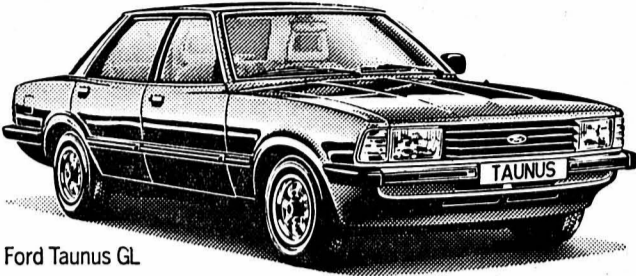
Tableaux de cours financiers: Bâle, Zurich, Cours indicatifs, Billets de banque étrangers, Prix de l'or, Communiqués par la BCN.

FONDS DE PLACEMENT COMMUNIQUÉS PAR L'UNION DE BANQUES SUISSES. Tableaux de cours pour AMCA, BOND-INVEST, CONVERT-INVEST, EURIT, FONSA, GLOBINVEST, HELVETINVEST, PACIFIC-INVEST, SAFIT, SIMA, etc.

Ford Taunus...

Profitez de notre ultime offre de vacances !

Consommation aux 100 km selon norme ECE 15.			
Taunus	90 km/h	120 km/h	cycle urbain
1600 (73 ch)	7,1 l	9,5 l	10,5 l
2000 (101 ch)	7,5 l	9,8 l	11,1 l



Ford Taunus GL

BON SENS EN TOUT. ET POUR TOUS.

GARAGE DES 3 ROIS SA

J.-P. et M. Nussbaumer

La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 26 81 81
Le Locle
Tél. (039) 31 24 31
Neuchâtel
Tél. (038) 25 83 01



OFFRES D'EMPLOIS

Polisseurs et personnel masculin et féminin

sont demandés.
S'adresser: rue du Doubs 21, La Chaux-de-Fonds

On cherche pour le 1er septembre 1980

boulangier-pâtissier

éventuellement aide-boulangier avec permis de conduire.
S'adresser à: Boulangerie-Pâtisserie Jean Hunziker, Pierre-Péquignat, 2800 Delémont, tél. (066) 22 14 75.

L'Etude de MMes J. Cornu, R. Châtelain, L. Tissot et G. L'Héritier, avocats et notaires

cherche une

apprentie

Entrée immédiate ou pour date à convenir.

Prendre rendez-vous au numéro (039) 22 44 26.

Nous cherchons

AIDE - MÉCANICIEN

habile et consciencieux pour réglage et contrôle d'un parc de machines automatiques en développement.

Faire offre sous chiffre DS 19502 au bureau de L'Impartial.

Cheveux gras ?
Cheveux cassants ?
Carence sébacée ?
Chute des cheveux ?
Fourchettes ?

LABORATOIRE D'ANALYSES CAPILLAIRES
Av. Léopold-Robert 68 - 1er étage
seulement sur rendez-vous
Tél. (039) 23 65 55
Hyperhydrose ?

FABRIQUE D'ÉTUIS
GAINERIE - MAROQUINERIE

ANTHOINE FRÈRES

Doubs 15 - La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 22 38 40

GAINAGE DE TIROIRS BUFFET DE SERVICE - MALLETTES DE COLLECTIONS - ÉCRINS

Hit - waro + ANARILLO

Actions dès jeudi 14.8.80

Henniez Santé nature

12 x 1 lt.
3.90 au lieu de fr. 4.80

Jus d'oranges Mattinella

12 x 1 lt.

En carton de 12 brik pack le litre ne coûte que **-.75**

9.-

Hero Sirop de Framboises

7 dl

3.15 au lieu de fr. 3.60/1 dl -45

Jus de pommes

12 x 1 lt.

En carton de 12 brik pack le litre ne coûte que **-.80**

9.60 au lieu de Fr. 12.-

Mercure Golden-black

café en grain, moulu, emballé sous vide les 250 g

3.80

Hero Haricots moyens

Poids égoutté 460 g (100 g Fr. -.478)

Poids égoutté 540 g (100 g Fr. -.407)

chaque **2.20** au lieu de Fr. 2.65

Ovomaltine

1 kg

9.30

Nutella

400 g

3.75 100 g -938

Mentadent C

115 g

2.40

Persil

4 kg

11.50

Nous sommes à vos côtés

Rentenanstalt

Agence générale de Neuchâtel, tél. 038. 25 17 16

GARAGES ET CHALETS PRÉFABRIQUÉS

Constructions en matériaux isolants DURISOL, double parois 40 m/m, portes basculantes, couverture éternit ou tuiles. Toutes démarches, plans et formalités faites par mon entreprise. Consultez-nous, sans engagement. Nombreuses références.

Georges LEUENBERGER, SCIERIE DES CHARLETES
2314 LA SAGNE - Tél. (039) 31 51 61

TIR DE CAMPAGNE TRAMELAN

Stand du Château (près de la piscine)
Samedi 16, 23 et dimanche 24 août

3e TIR DE LA FUSION

Challenge «Tir de la Fusion» attribué au groupe vainqueur, prix individuels aux dix premiers.
Vitrail remis à tous les groupes de six tireurs.

Samedi 23 août :
en attraction à proximité du Stand

VOLS EN HÉLICOPTÈRE

Fr. 30.- les cinq minutes

Renseignements et inscriptions des groupes :
M. André Châtelain, Crêt-Georges 45, 2720 Tramelan.



Ville de La Chaux-de-Fonds

ÉCOLE SECONDAIRE

La Chaux-de-Fonds

ANNÉE SCOLAIRE 1980-1981

Organisation des classes: lundi 18 août 1980

Tous les élèves inscrits à l'Ecole secondaire, sections **classique, scientifique, moderne et préprofessionnelle**, sont convoqués, munis de matériel pour écrire:

LUNDI 18 AOÛT 1980 selon le plan suivant:

1re année	salles de classes des centres de BELLEVUE, FORGES, NUMA-DROZ	9 h. 00
2e année	salles de classes des centres de	
3e année	BELLEVUE, BOIS-NOIR, CRÉTETS,	
4e année	FORGES, NUMA-DROZ	9 h. 30

Les numéros des salles figureront à l'entrée des collègues.

Les élèves ne connaissant pas encore leur attribution et ceux venant d'arriver dans la localité devront se rendre **LUNDI 18 AOÛT 1980** au secrétariat du Centre Numa-Droz, rue du Progrès 29, entre 7 h. 30 et 8 h. 15.

Le président de la direction générale:
Willy KURZ

Pour l'été 1981

nous offrons à Saint-Imier dans quartier tranquille

plusieurs maisons familiales en rangée de 4 1/2 pièces

comprenant 2 salles d'eau, cheminée de salon, cuisine entièrement agencée, réduit, garage, cave, construction de première qualité répondant aux critères actuels d'économie d'énergie.

Prix approximatif : Fr. 300 000.-

Les intéressés peuvent dès maintenant se renseigner et consulter les plans en écrivant sous chiffre 93-31083 aux Annonces Suisses SA, ASSA, 2610 Saint-Imier.



fraîcheur MIGROS

fraîcheur proverbiale

MIGROS, votre boucher de confiance, vous propose :

Rôti de porc

Jambon

les 100 gr.

1.35

(au lieu de 1.50)

Emincé de porc

les 100 gr.

1.50

(au lieu de 1.70)

Prix. Qualité. Choix.

MIGROS

OFFRES D'EMPLOIS

au printemps

cherche

VENDEUSES

pour ses rayons de

- Confection dames
- ménage

Nombreux avantages sociaux dont caisse de pension, prime de fidélité, plan d'intéressement et rabais sur les achats.

Nouveau: congés par rotations y compris le samedi après-midi et le lundi toute la journée.

Se présenter au bureau du personnel ou téléphoner au (039) 23 25 01.

Fabrique d'horlogerie de précision

cherche

POSEURS(SES) EMBOÎTEURS(SES) QUALIFIÉS(ES)

Faire offre sous chiffre AS 19325 au bureau de L'Impartial.

Nous offrons place stable à

1 ou 2

monteurs-électriciens

qualifiés.

Avantages d'une importante maison d'installations électroniques et téléphoniques.

Faire offres à Elexa SA
Electricité-téléphone
Avenue de la Gare 12
2000 Neuchâtel, tél. 038/25 45 21.

OUVRIÈRE

habile, pour travaux de découpages est cherchée au plus vite.

Se présenter chez Henri Cattin S.A.
Etampages de boîtes de montres
Retraite 16
2300 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 22 30 40

Nous cherchons

sommelière

Tél. (039) 22 46 06

APPARTEMENT À LOUER

Saint-Imier, à louer

appartement 3 1/2 pièces

rue du Midi, tél. (039) 41 43 70.

Portescap

Service du personnel



Dans le cadre de notre département Commercial, nous souhaitons engager dès que possible

une employée de commerce

possédant des connaissances d'anglais et d'allemand pour s'occuper de l'administration des ventes.

Il s'agit d'un travail intéressant et varié au sein d'une petite équipe.

Nous offrons une mise au courant approfondie, une place stable et les avantages sociaux d'une grande entreprise.

Veillez adresser votre offre avec documents usuels à **Portescap**, Service du personnel, 129, rue de la Paix, 2300 La Chaux-de-Fonds.

J.-J. Bilat

inspecteur d'organisation La Bâloise

cherche

collaborateurs

pour le service externe (ville et campagne)

Si vous êtes dynamique, je vous assure

- une formation commerciale vous permettant de réaliser des affaires auprès d'une clientèle importante

- un gain intéressant

- avantages sociaux d'une grande entreprise

Ecrire ou téléphoner à J.-J. Bilat, avenue Léopold-Robert 42, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 23 43 33 ou privé (039) 23 86 50.



Nous engageons pour entrée immédiate ou à convenir

mécaniciens mécaniciens-outilleurs

Nous cherchons également ouvriers ou jeunes hommes comme opérateurs sur différentes machines.

Place stable et travail intéressant.

WISARD FRÈRES
outillage et mécanique de précision
2745 GRANDVAL
Tél. 032/93 97 24

OFFRES D'EMPLOIS



RÉPUBLIQUE ET CANTON
DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT
DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

**CLASSES
CANTONALES
AUTOMOBILES**

Par suite de démission honorable du titulaire, un poste de

**MAÎTRE
DE PRATIQUE**

responsable de l'atelier de soudure et de cours pratique en mécanique automobile est mis au concours.

Titres exigés : Maîtrise fédérale de mécanicien en automobiles et brevet spécial de maître de pratique en mécanique automobile. (Ce dernier titre peut être obtenu en cours d'emploi).

Obligations et traitement légaux.

Entrée en fonction : 1er octobre 1980 ou date à convenir.

Tous renseignements peuvent être obtenus auprès de :

M. Albert Guex
Directeur de l'École de mécanique Technicum neuchâtelois
Etablissement de La Chaux-de-Fonds.
Téléphone (039) 23 34 21.

Formalités à remplir jusqu'au 15 août 1980 :

- Adresser les offres avec curriculum vitae et pièces justificatives au :
Dépt. de l'Instruction publique
Service de la formation technique et professionnelle
rue des Beaux-Arts 21
2000 Neuchâtel.

- Informer simultanément de l'avis de candidature :

M. Pierre Steinmann
Directeur général du Technicum neuchâtelois
Etablissement de La Chaux-de-Fonds
rue du Progrès 38-40
2300 La Chaux-de-Fonds.

DENNER

valable dès le 14.8.80

économie garantie!



TOBLERONE

au lait blanc noir

Nestlé Fitness **1.15**

100 g ~~1.40~~

Suchard Crissmilk **1.15**

100 g ~~1.30~~



Rast

au lait des alpes et Noisettes

100 g ~~1.15~~ **0.85**



Carlsberg

bière «de Luxe» du Danemark

bouteille de **1.-**
(1 dl -30)

Carton de 24 bouteilles **24.-**

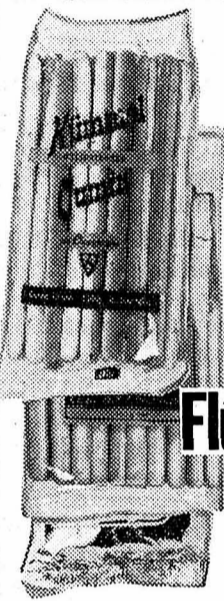


Gold-Ochsen

bière export d'Allemagne

½ litre ~~0.70~~ **0.50**
(+ dépôt -30)

Caisse de 20 bouteilles ~~14.-~~ **10.-**
(+ dépôt)



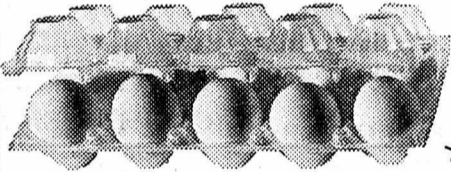
**Flûtes au sel
Flûtes au cumin**

150 g ~~1.25~~ **1.-**
(100 g -67)

Flûtes au beurre

150 g ~~1.55~~ **1.25**
(100 g -83)

Oeufs frais du pays



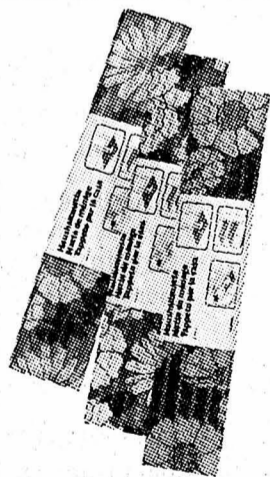
10 pièces ~~2.75~~ **2.25**



**THOMY
Mayonnaise**

à la française
à base d'huile végétale et de jaunes d'œufs frais

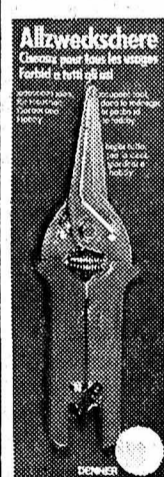
265 g ~~1.85~~ **1.50**
(100 g -57)



Natte de ménage universelle

en mousse synthétique
43 x 54 cm
1 pièce

3.95



Ciseaux pour tous les usages

coupent tout, dans le ménage, le jardin et pour vos loisirs

1 pièce **4.95**

Ouvre-boîte «Lifty» original LEIFHEIT

1 pièce **5.90**

COIFFURE
cherche
1ère coiffeuse
pour entrée tout de suite ou à convenir,
ainsi qu'une
dame
disposée à travailler quelques heures par jour, pour entrée tout de suite.
S'adresser à Mme I. Doleyres
LA CHAUX-DE-FONDS
Av. Léopold-Robert 13
039 / 224622

PETITPIERRE & GRISEL S.A.
avenue de la Gare 49
2002 Neuchâtel
cherchent pour entrée immédiate ou date à convenir,
une employée de commerce
pour leur département correspondance en langue française.
Maîtrise parfaite de la sténographie et de la dactylographie.
La connaissance de la langue allemande serait un avantage.
Travail varié et intéressant.
Les candidates intéressées sont priées d'adresser leurs offres à la Direction.

Ogival SA
engage pour tout de suite
DAMES et JEUNES FILLES
ayant bonne vue, habiles et consciencieuses, pour différents travaux en atelier uniquement.
S'adresser rue des Ormes 22
2300 La Chaux-de-Fonds

Nous cherchons
auxiliaires d'imprimerie
ayant si possible quelques années de pratique.
JEUNES HOMMES alertes et d'initiative pourraient être formés.
Entrée tout de suite ou à convenir.
Se présenter à
Hélio Courvoisier SA
Rue Jardinière 149

Loisirs actifs!

LANGUES

- FRANÇAIS**
Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine.
- FRANÇAIS ACCÉLÉRÉ**
Cours trimestriel, 2 leçons de 1 heure 25 par semaine, soir ou après-midi
- FRANÇAIS ACCÉLÉRÉ**
Cours trimestriel, 1 leçon de 3 heures samedi matin
- FRANÇAIS INTENSIF**
Cours trimestriel, 5 leçons de 3 heures par semaine, le matin
- FRANÇAIS INTENSIF**
Cours trimestriel, 4 leçons de 2 heures par semaine, fin d'après-midi
- FRANÇAIS POUR ÉMIGRÉS**
Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine. (Base : Espagnol-Italien-Portugais)
- FRANÇAIS ÉCRIT POUR ÉTRANGERS**
Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine (orthographe-grammaire-style). Réservé aux adultes possédant la langue française et désirant perfectionner leurs connaissances
- FRANÇAIS CLUB DE CONVERSATION (pour avancés)**
Club trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine
- ALLEMAND**
Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine
- ALLEMAND ACCÉLÉRÉ**
Cours trimestriel, 2 leçons de 1 heure 25 par semaine, soir ou après-midi
- ALLEMAND ACCÉLÉRÉ**
Cours trimestriel, 1 leçon de 3 heures samedi matin
- ALLEMAND INTENSIF**
Cours trimestriel, 4 leçons de 2 heures par semaine, fin d'après-midi
- ALLEMAND VIVANT (de 12 à 16 ans)**
Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine, l'après-midi
- ALLEMAND, CLUB DE CONVERSATION (pour avancés)**
Club trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine
- ANGLAIS**
Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine
- ANGLAIS ACCÉLÉRÉ**
Cours trimestriel, 2 leçons de 1 heure 25 par semaine, soir ou après-midi
- ANGLAIS ACCÉLÉRÉ**
Cours trimestriel, 1 leçon de 3 heures samedi matin
- ANGLAIS INTENSIF**
Cours trimestriel, 4 leçons de 2 heures par semaine, fin d'après-midi
- ANGLAIS, CLUB DE CONVERSATION (pour avancés)**
Club trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine
- ITALIEN**
Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine

**RENSEIGNEMENTS,
PRIX ET
INSCRIPTIONS**

**école-club
migros**

Tél. (039) 23 69 44

**NOUVEAUX LOCAUX — Rue Jaquet-Droz 12
2300 La Chaux-de-Fonds**

Secrétariat ouvert du lundi au vendredi de
14 h. à 17 h., dès le 25 août de 14 h. à 21 h.

ITALIEN, CLUB DE CONVERSATION (pour avancés)

Club trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine

ESPAGNOL

Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine

ESPAGNOL, CLUB DE CONVERSATION (pour avancés)

Club trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine

SCHWYZERDÜTSCH

Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine. Notions élémentaires d'allemand nécessaires

BÉSILIEN-PORTUGAIS

Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine

ARABE

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

RUSSE

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

CULTURE GÉNÉRALE

DACTYLOGRAPHIE

Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine. Méthode dite «aveugle», parc de machines à disposition. Connaissance automatique du clavier. Entraînement à la vitesse. Présentation de lettres commerciales

DACTYLOGRAPHIE INTENSIVE

Cours trimestriel, 3 leçons de 1 heure 25 par semaine

STÉNOGRAPHIE

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine. Méthode Aimé Paris

CORRESPONDANCE COMMERCIALE

Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine. Rédaction de lettres simples : demandes d'offres, commandes, paiements, rappels; documents bancaires, postaux, d'assurances, de poursuites, saisies ou faillites

COURS COMPLET DE SECRÉTARIAT

Cours trimestriel, 2 leçons de 1 heure 25 par semaine ou 1 leçon de 3 heures, samedi matin. Dactylographie, sténographie, correspondance commerciale

COMPTABILITÉ (Ruf)

Cycle de 12 leçons de 2 heures par semaine. Technique de base, boucllements, bilans, pertes et profits, exercices divers de difficultés progressives, cas particuliers, comptabilité des salaires, impôt sur le chiffre d'affaires

DROIT DES SUCCESSIONS ET DROIT DE LA FAMILLE

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Rédiger un testament, comment se règle une succession en l'absence d'un testament, Mariage (régimes matrimoniaux), divorce, droit de la filiation, adoption. Des thèmes peuvent être traités sur demande

HISTOIRE DE LA MUSIQUE

Cycle de 12 leçons de 2 heures par semaine. Du moyen âge au XXe siècle, auditions et commentaires. Evolution et liens entre les différentes époques

MUSIQUE DE LA RENAISSANCE

Cycle de 12 leçons de 2 heures par semaine. Initiation et présentation avec exemples musicaux, clichés et instruments réels

CONNAISSANCE DES STYLES DE MEUBLES

Cycle de 10 leçons de 2 heures par semaine. Projection de diapositives : 5 siècles d'histoire du mobilier français, suisse, en particulier suisse romand, dès l'époque gothique. Connaissance des différentes techniques de fabrication, visite d'un musée

APPROCHE DE L'ICÔNE

Cycle de 5 leçons de 2 heures par semaine. Connaissance de l'icône, depuis les origines en passant par Bizance, la Grèce, les Balkans et la Russie. Quelques éléments d'histoire, de théologie et de spiritualité. Projections et examens des différents thèmes de l'iconographie. Techniques, perspectives, proportions, matériaux des icônes

INITIATION AUX TECHNIQUES DE CRÉATIVITÉ

Cycle de 6 leçons de 3 heures toutes les deux semaines. S'il est facile d'avoir des idées, il est souvent difficile de les énoncer. Les participants découvriront ensemble comment favoriser l'expression de leur imagination tout en apprenant à structurer et à sélectionner les propositions les plus intéressantes. Techniques utilisées : le brainstorming, le circept, le concassage, etc.

ARCHÉOLOGIE

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. La préhistoire : des origines de l'homme au début de l'agriculture, en particulier en Suisse. Notions de base à propos des civilisations sumérienne, égyptienne, grecque, romaine. Survol des méthodes et technologie des fouilles

ASTRONOMIE

Cycle de 10 leçons de 2 heures par semaine. Etude des cartes célestes. Utilisation des instruments d'observation. Prise de vue au moyen d'appareils de photo courants

ASTROLOGIE

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Déterminer, définir, interpréter le thème natal selon le calcul de la carte du ciel

GRAPHOLOGIE

Cycle de 12 leçons de 1 heure 25 par semaine. Connaître, sur des bases scientifiques, le caractère d'une personne par son écriture. Notions générales

CHIROMANCIE

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Apprendre à se connaître et connaître les autres. Sur des bases scientifiques, étudier les lignes, formes, constitution des mains

MORSE

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Transcription de l'alphabet. Formation de mots et phrases codifiés, transmission

CONNAISSANCE DE L'AUTOMOBILE

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Fonctionnement général. Reconnaître les symptômes de pannes. Emploi rationnel, entretien simple et courant du véhicule. Jusqu'où l'utilisateur peut intervenir lui-même. Quand faire appel au spécialiste ?

ARTS CULINAIRES

CUISINE ÉLÉMENTAIRE

Cycle de 4 leçons de 3 heures, repas compris. ABC de la cuisine. Préparation d'un repas complet, simple. Utilisation des produits de saison. Connaissance du matériel, nature et qualité des denrées

SPÉCIALITÉS CULINAIRES

Cycle de 4 leçons de 3 heures, repas compris. Cuisine gastronomique. Suivant la saison, asperges, poissons, crustacés, chasse, cuisine plein air

CUISINE VIETNAMIENNE

Cycle de 4 leçons de 3 heures, repas compris. Par un mélange savant d'épices ou d'ingrédients, préparer des spécialités indigènes. Animateur vietnamien

JEUX

BRIDGE

Cycle de 16 leçons de 1 heure 25. Débutants : développement d'un système d'annonces modernes et du jeu de la carte. Perfectionnement : jeux de la carte. Initiation au bridge de compétition. Tournoi par paires ou par équipes de 4

CLUB DE BRIDGE

Cours trimestriel : une soirée par semaine

BRIDGE-PARTIES SURVEILLÉES

Club trimestriel de 2 heures par semaine

ECHECS

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Débutants : la marche des pièces, la notation, l'échec et mat, la conduite de la partie. Moyens : le clouage, étude des ouvertures, milieu de partie, fin de partie. Perfectionnement : stratégie du milieu de partie, avant-poste, cases fortes de Nimzowith, attaques de mat et combinaisons

GO

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Jeu d'origine chinoise vieux de plus de 3 000 ans. En grande vogue en Europe, ce jeu passionnant développe la mémoire, la persévérance, l'esprit stratégique. Il est considéré comme un art de la subtilité

SOINS DE BEAUTÉ

COUP DE PEIGNE

Cycle de 5 leçons de 1 heure 25 par semaine. Apprendre à coiffer ses cheveux, à donner un nouveau rythme à son visage

ARTS APPLIQUÉS

DESSIN-PEINTURE (atelier libre)

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Nature morte, portrait, paysage, dessin, gouache, aquarelle. Chacun est suivi et conseillé dans la technique de son choix

PEINTURE PAYSANNE

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Grâce à l'emploi des motifs traditionnels de l'art pictural paysan chacun redonne une nouvelle vie à de vieux meubles et décore divers objets en bois de son choix

PEINTURE SUR PORCELAINE

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Décorer soi-même, suivant son goût, les objets destinés à agrémenter son intérieur ou à faire de sa table son chef-d'œuvre

CÉRAMIQUE

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Un des plus anciens métiers de l'homme est celui de potier. Sous vos mains prennent forme des objets tirés de la terre glaise : vases, cendriers, statuettes, etc.

VANNERIE

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Confection de corbeilles, paniers, objets décoratifs ou utilitaires en rotin

TISSAGE

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Initiation sur métier de table. Confection de coussins, dessus de bahut, sets de table, sacs à main, vestes, abat-jour, tapis muraux, dessus de chaises, écharpes

BATIK

Cycle de 8 leçons de 2 heures par semaine. Approche de différentes techniques de teinture pour la décoration de papiers et tissus

Loisirs actifs!

MACRAMÉ

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Connaissance des nœuds de base afin de pouvoir créer des objets en ficelle, fil de laine, coton et autres

PATCHWORK

Cycle de 10 leçons de 2 heures par semaine. Par un assemblage de petites pièces de tissus de couleurs variées, possibilité de fabriquer : coussins, abat-jour, tapis de table, sacs, petites couvertures, couvre-lits, gilets, jupes, animaux

CONFECTION D'ANIMAUX EN PELUCHE ET TISSU

Cycle de 10 leçons de 2 heures par semaine. Création d'animaux à l'aide de vieux tissus selon son imagination et sa personnalité

POUPÉES SACHA

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Confection d'une poupée artisanale en jersey spécial au visage peint

BOUGIES

Cycle de 5 leçons de 3 heures par semaine. Connaissance de différentes techniques : bougies trempées, tirées, coulées, en cire d'abeille. Travail des formes et des couleurs

PHOTOGRAPHIE (noir/blanc et couleurs)

Cycle de 6 leçons de 2 heures par semaine. Initiation générale, techniques de prise de vue, étude de l'appareil, utilisation, fonctionnement, accessoires, films, flashes, filtres. Composition, cadrage, prise de vue à l'extérieur, analyse des travaux

LABORATOIRE DE PHOTO (noir/blanc)

Cycle de 12 heures d'enseignement. Le film, les produits chimiques, les papiers noir/blanc. Développement du négatif, tirage par contact, agrandissement, séchage, présentation des photos. Le laboratoire chez soi

CINÉMA SUPER 8

Cycle de 8 leçons de 2 heures par semaine. Techniques de prise de vue, montage. Utilisation de la caméra

ARTS DE LA MAISON

COUTURE

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Machines à coudre à disposition. L'art de confectionner une robe ou une jupe selon le patron et dans le tissu de votre choix, essayages, retouches, finitions

COUPE-COUTURE

Cycle de 2 leçons de 2 heures par semaine. Utilisation d'un patron, façon de couper le tissu pour la confection ultérieure de vêtements

CROCHET

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Base élémentaire du crochet afin de pouvoir confectionner divers travaux de décoration : coussins, nappes, couvertures, rideaux ainsi que vêtements divers

TRICOT

Cycle de 6 leçons de 2 heures par semaine. Confection de vêtements dames, hommes et enfants. Divers travaux de décoration d'intérieur

REMPAILLAGE DE CHAISES

Cycle de 6 leçons de 2 heures par semaine. Apprendre à rempailler vos anciennes chaises

CANNAGE DE CHAISES

Cycle de 6 leçons de 2 heures par semaine. Apprendre à canner vos anciennes chaises

IKEBANA

Cycle de 8 leçons de 2 heures par semaine. Décoration florale selon la tradition japonaise. Comment, avec quelques branches, herbes, feuilles ou fleurs, créer une œuvre originale

MUSIQUE - THÉÂTRE - DANSES

ACCORDÉON (cours individuels)

Cours trimestriel, 1 leçon de 30 minutes par semaine

FLÛTE DOUCE (petits groupes)

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

GUITARE ACCOMPAGNEMENT (petits groupes)

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

GUITARE CLASSIQUE (cours individuels)

Cours trimestriel, 1 leçon de 30 minutes par semaine

LUTH (petits groupes)

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine. Possibilité de jouer sur une guitare modifiée par un capodastre

PIANO CLASSIQUE (cours individuels)

Cours trimestriel, 1 leçon de 30 minutes par semaine

PIANO-JAZZ (cours individuels)

Cours trimestriel, 1 leçon de 30 minutes par semaine

TROMPETTE (cours individuels)

Cours trimestriel, 1 leçon de 30 minutes par semaine. Options : solfège et trompette ou trompette seule

EXPRESSION THÉÂTRALE

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Prise de conscience et expression du corps et de la voix. Travail de l'imagination personnelle. Création collective

LECTURE ET ÉTUDE DE TEXTES À LA LUMIÈRE DU THÉÂTRE

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Selon les désirs des participants, approche des auteurs dramatiques de la Grèce antique à nos jours. Mise en forme théâtrale de textes, d'histoires inventées, de faits divers

DANSE CLASSIQUE

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

DANSES MODERNES

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Valse, Tango, Cha-cha-cha, Jerk, Rock'n'roll, Disco et autres

ROCK'N'ROLL

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine

DANSE DE JAZZ ET GYMNASTIQUE

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. Enchaînement des mouvements sur des rythmes de jazz. Coordination musculaire et maîtrise de soi. Mobilité, souplesse, improvisation et évolution du corps dans l'espace

EXPRESSION CORPORELLE

Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine. Evolution du corps dans l'espace. Improvisations individuelles et collectives. Création de personnages réels ou imaginaires, d'animaux, d'objets et autres

EDUCATION PHYSIQUE - SPORTS - DÉTENTE

GYMNASTIQUE DE MAINTIEN DAMES

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

GYMNASTIQUE MAINTIEN MESSIEURS

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

CULTURE PHYSIQUE DAMES

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine dans une salle équipée d'engins

PLEINE FORME DAMES ET MESSIEURS

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine. Amélioration de votre tenue, votre mobilité. Augmentation de votre résistance, atmosphère dé-tendue grâce à l'apport de la musique

TAÏ CHI

Cycle de 12 leçons de 45 minutes par semaine. Gymnastique chinoise. Exercices physiques simples basés sur des mouvements rythmiques et souples, une respiration naturelle sans contrainte et sur l'équilibre du poids du corps

ESCALADE

Cours d'un jour, un samedi ou un dimanche. Initiation à la varappe

PARACHUTISME

2 leçons de 2 heures de théorie à Neuchâtel. Test physique avant le saut. 1 saut à l'aérodrome d'Yverdon (en été), sur le glacier des Diablerets (en hiver). Possibilité d'un deuxième saut

DELTA-PLANE

4 samedis matin région de Neuchâtel. Apprentissage progressif de la pratique de ce sport afin d'évoluer dans les airs selon les règles établies. L'initiation comprend l'apprentissage du décollage et de l'atterrissage, des petits vols rectilignes, des virages, des passages d'obstacles. Vols de 200 m. de longueur

VOILE

Cycle de 5 leçons de 2 heures sur le lac. Degrés : débutants et préparation au permis. Ports de Neuchâtel, Auvernier et Nid-du-Crô.

PLANCHE À VOILE

Cycle de 5 leçons de 1 heure 25 par semaine. Lac de Neuchâtel ou de Biègne. 3 heures de théorie. 6 heures de pratique. Savoir nager. Equipement à disposition

EQUITATION

Cycle de 6 leçons de 1 heure par semaine. En manège. Pas d'équipement spécial

RANDONNÉES À CHEVAL

6 promenades de 1 heure. 5 promenades de 2 heures. 1 demi-journée

TENNIS EN PLEIN AIR (3 personnes)

Cycle de 6 leçons de 50 minutes par semaine. Leçons sur court privé. Balles à disposition

AÏKI DO

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. L'Aïki Do représente une excellente discipline dont la pratique conduit au parfait équilibre du corps et de l'esprit par la coordination mentale et physique de l'énergie

AÏKI DO INTENSIF

Cours trimestriel, 2 leçons de 1 heure 25 par semaine

KARATÉ

Cycle de 10 leçons de 1 heure 25 par semaine. (Débutants). Cours trimestriel, 2 leçons de 1 heure 25 par semaine. (Avancés). Art martial de défense et de combat. Sport de grande souplesse. Développement rapide des réflexes

YOGA

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine. Connaissance de soi-même, santé, calme, sérénité et harmonie du corps et de l'esprit. Retour aux sources de sa propre réalité

POUR LES ENFANTS

ACCORDÉON (cours individuels)

Cours trimestriel, 1 leçon de 30 minutes par semaine

FLÛTE DOUCE (petits groupes)

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

GUITARE ACCOMPAGNEMENT (petits groupes)

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

GUITARE CLASSIQUE (cours individuels)

Cours trimestriel, 1 leçon de 30 minutes par semaine

PIANO CLASSIQUE (cours individuels)

Cours trimestriel, 1 leçon de 30 minutes par semaine

TROMPETTE (cours individuels)

Cours trimestriel, 1 leçon de 30 minutes par semaine. Options : solfège et trompette ou trompette seule

DANSE CLASSIQUE (dès 7 ans)

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine

RYTHMIQUE (de 4 à 6 ans)

Cours trimestriel, 1 leçon de 55 minutes par semaine. Développer le corps par des exercices basés sur les rythmes

ATELIER MUSICAL (de 6 à 12 ans)

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Orientation et éducation. Musique collective à plusieurs instruments que chacun apporte. Recherche des sons. Fabrication d'instruments. Sensibilisation aux musiques tribales. Démarche spontanée et créative

ATELIER CRÉATIF (de 3 à 6 ans)

Cours trimestriel, 1 leçon de 2 heures par semaine. Jeux, poupées, marionnettes. Ecouter un conte, le jouer, le dessiner. Confection de jouets, masques

EQUITATION (dès 10 ans)

Cycle de 6 leçons de 55 minutes par semaine. Pas d'équipement spécial

RANDONNÉES À CHEVAL (dès 10 ans)

6 promenades de 1 heure. 5 promenades de 2 heures. 1 demi-journée. Pas d'équipement spécial

AÏKI DO (de 10 à 14 ans)

Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure par semaine

INITIATION AUX ARTS MARTIAUX (de 10 à 14 ans)

Cours trimestriel, 1 leçon de 1 heure 25 par semaine

POUR LES AÎNÉS

CLUB DES AÎNÉS

De plus en plus, les gens atteignant un certain âge se sentent isolés. Nos clubs regroupent un nombre restreint de membres afin que ceux-ci apprennent à se connaître et que l'ambiance ne soit plus anonyme. Nos clubs sont animés par des personnes ayant une grande expérience des questions sociales et du troisième âge.

Le programme de nos clubs est varié. Il comprend des conférences, des films, des excursions, des petits spectacles, des bricolages et des jeux. Chaque après-midi un goûter est offert

GYMNASTIQUE AÎNÉS

Cycle de 12 leçons de 50 minutes par semaine. Cours comprenant des exercices faciles permettant de maintenir la souplesse des articulations et d'éviter les problèmes dus à l'ankylose

RENSEIGNEMENTS,

PRIX ET

INSCRIPTIONS

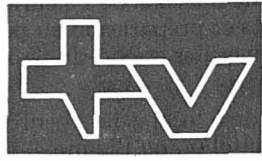


école-club
migros

Tél. (039) 23 69 44

NOUVEAUX LOCAUX – Rue Jaquet-Droz 12

2300 La Chaux-de-Fonds

Secrétariat ouvert du lundi au vendredi de
14 h. à 17 h., dès le 25 août de 14 h. à 21 h.

Jeudi		• IMPAR-TV • IMPAR-TV • IMPAR-TV •			
Tranches horaires		romande			
	10-12 h		11.15 Jeune pratique 11.30 Avis de recherche	10.30 A2 Antiope 11.45 Journal	
	12-14 h		12.00 Actualités 12.35 Saft L'Enlèvement. Série américaine 13.45 Objectif santé Peintres du 3e âge	12.35 Kim et Cie Série américaine 13.00 Aujourd'hui Madame Etre femme en Italie	
	14-16 h			14.05 La Planète des Singes Série américaine 14.50 Sports	
	16-18 h		Rose de Pinsec. A la TV romande à 20 h. 05 17.50 Point de mire	16.00 Scoubidou 16.20 Croque vacances 17.05 Aventures sous la terre	17.00 Récré A2 17.30 C'est la vie de l'été 17.50 Des chiffres et des lettres Jeu
	18-19 h		18.00 Téléjournal 18.05 Vacances-Jeunesse 18.30 Basile, Virgule et Pécora 18.35 Vrai ou faux Le jeu de la Timbale 18.50 Tous les pays du monde: La Turquie: La Cappadoce	18.00 Caméra au poing Une ferme d'autruches 18.20 Actualités régionales 18.44 Frédéric (10) Madame MacDonald (2). Feuilletton	18.20 Actualités régionales 18.45 Trente-six bouts de chandelles (10) Variétés
19-24 h	19.05 Un jour d'été 19.30 Téléjournal 19.50 Ping-pong 20.05 Rose de Pinsec Un film de Jacques Thévot 21.00 Les Peupliers de la Prétentaine D'après le roman de Marc Blancpain. 4e épisode: La Lumière du Passé 21.55 Moi aussi, je parle français Acadie: Terre du passé ou terre de présent et d'avenir 22.20 Téléjournal		19.00 Actualités 19.30 Comédiens de notre temps: Ah! La Police de Papa 21.45 Courts métrages racontés 22.15 Actualités	19.00 Journal 19.35 Les Bidasses s'en vont en Guerre Un film de Claude Zidi. Avec: Les Charlots 21.00 Fenêtre sur... Paris Piaf 21.25 Jazz Thad Jones - Mel Lewis 22.00 Journal	

A2 à 19 h. 35
« Les Bidasses s'en vont en guerre »

Résumé: L'état-major de l'Armée française est bien embarrassé. Un nouveau terrain de manœuvre, merveilleusement situé dans une très belle campagne du centre de la France, vient de lui être attribué par le gouvernement.

Sur ce terrain doivent se dérouler des manœuvres au cours desquelles les militaires essayeront un certain nombre d'armes aussi nouvelles qu'originales.

Or, les paysans de la région n'entendent pas livrer la terre de leurs ancêtres à des bataillons de bidasses plus ou moins disciplinés!

Au centre de cette région, se trouve le charmant village de Barzac, merveilleux coin de France encore vierge de toutes dégradations industrielles.



18.10 Soir 3
18.20 Actualités régionales
18.40 FR3 Jeunesse

19.00 Jeux de 20 heures
19.30 En hommage à Peter Sellers:
La Party
Un film de Blake Edwards
20.50 Soir 3

• IMPAR-TV •

SUISSE ALÉMANIQUE
17.15 TV scolaire
18.15 Téléjournal

TV romande à 20 h. 05 Rose de Pinsec

«Pièce maîtresse», «spectacle remarquable», «un sens profond de la poésie», «narration d'un réalisme profond», «images lumineuses d'une beauté poignante»... la critique n'a pas ménagé ses louanges lorsque «Rose de Pinsec» fut présenté au Festival de Trente en 1979, où ce film de Jacques Thévot obtint la plus haute distinction. Mais, finalement, les prises de position des spécialistes ne sont, dans les meilleurs cas, que des indications: c'est au public de décider si son ouvrage est réussi ou pas. Pour tous les spectateurs qui ont eu la chance de pouvoir découvrir le film de Thévot, la réponse est claire: cette chronique d'une survie dans un village de haute montagne a l'inimitable accent de la vérité. Le public a d'emblée rejoint le réalisateur sur le terrain où ce dernier avait choisi de se placer: celui de l'honnêteté. Ainsi apparaît en pleine lumière l'histoire d'une civilisation - celle des hautes vallées valaisannes - à travers un seul personnage exemplaire à tous points de vue.

La terre, le village, le travail, l'exode des jeunes sont autant de thèmes traités ici par Thévot, qui a tenu la gageure de ne pas coller au rythme des saisons. Au cœur du film, Rose Monnet, 65 ans à l'époque du tournage. «Notre génération, dit-elle, ce sera bientôt fini, car la vie est trop dure.» En fait, tandis que Jacques Thévot réalisait ce portrait, Rose dut vendre ses vaches. Leur entretien devenait trop pénible. «A un certain âge, on est obligé de se rendre...» Pourtant, ce document n'a rien de larmoyant, car la philosophie pleine de santé de Rose remet chaque chose à sa place; devant la carcasse de la dernière vache vendue, elle a cette réflexion courageuse: «De nos jours, on tue bien les hommes. Alors...». Bref, un film qui mérite d'être vu par le plus large public et dont l'heure idéale de diffusion sur les écrans romands est pleinement justifiée.

18.20 Geschichte-Chischte
18.30 Une Folie tout à fait dans les Normes (6)
19.20 Sports en bref
19.30 Téléjournal
20.00 Mathias Sandorf (1)
21.35 Portrait de Jorge Amado
22.20 Téléjournal
22.30 Cours de gardien de but avec Sepp Maier

SUISSE ITALIENNE

18.10 L'Ours Paddington
18.15 Salut Arthur
18.35 Les règles du jeu
19.00 Téléjournal
19.10 Black Beauty
19.40 Le toit des Alpes (1)
20.10 Magazine régional
20.30 Téléjournal
20.45 Silencio si uccide
22.15 Téléjournal
22.25 Les Gens de Mogador (7)

ALLEMAGNE 1

15.15 Magazine féminin
16.00 Les enfants des Cavernes
16.25 Des animaux sauvages
16.50 Téléjournal
17.00 Programmes régionaux
19.00 Téléjournal
19.15 Femmes au service de la Révolution
20.00 Georg Thomalla
21.15 Intermezzo magique
21.30 Le fait du jour
22.00 Georg Faust
22.45 Téléjournal

ALLEMAGNE 2

14.00 Pour les enfants
15.30 Cours de formation
16.00 Téléjournal
16.10 Wickie et les Hommes forts
16.35 Plaque tournante
17.20 «Zum kleinen Fish»
18.00 Téléjournal
18.30 Le grand prix
19.50 Bilan de l'action en faveur de l'enfance déshéritée
20.00 Téléjournal
20.20 Liverpool
21.05 Les gens de «Lich-Steinstrass»
22.45 Téléjournal

• IMPAR-RADIO • IMPAR-RADIO

SUISSE ROMANDE 1 (MF)

12.25 Appels urgents. 12.30 Le journal de midi. 18.00 Informations, tourisme et sport. 18.30 journal du soir. 24.00 Hymne national.

SUISSE ROMANDE 2 (MF)

12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.15 Vient de paraître. 14.00 Les années du siècle. 15.00 Suisse-musique. 17.00 Journal à une voix. 17.05 Hot line. Rock line. 18.00 Jazz line. 18.50 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. Informations en romanche. 19.30 Les titres de l'actualité. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 De Wranitzky à Weber. 20.05 Oberon, Roi des Elfes. 23.40 Informations. 23.45 Hymne national.

FRANCE MUSIQUE

12.05 Jazz. 13.00 Collection particulière. 14.00 J.-M. Damian présente. 16.30 Ensemble Musica polifonica. 18.00 Festival de Salzbourg 1980. Prologue. 21.00 Les nuits d'été.

FRANCE CULTURE

12.30 Entretiens. 13.00 Rencontres. 13.30 L'univers sonore du théâtre d'Edo. 14.21 La voile autour et alentour. 15.00 De Baudelaire à Cocteau. 16.02 Le Castelet de Roland Wagner. 17.00 Visages de la langue française. 18.25 Sons. 18.30 Les conteurs aujourd'hui. 19.00 Dix heures pour Offenbach. 20.00 Feuilleton. 21.00 Poésie. 21.30 Les chemins de la connaissance. 22.00 Feuilleton. 22.30 New-Nuit.

VENDREDI

SUISSE ROMANDE 1 (MF)
Informations toutes les heures de 6.00 à 23.00 et à 12.30 et 23.55. - De 6.00 à 24.00 Une femme, un jour. 6.00, 7.00, 8.00 Le journal du matin. 6.58 Minute œcuménique. 8.00 Revue de la presse romande. 9.00 Bulletin de navigation.

SUISSE ROMANDE 2 (MF)

7.00 Les titres de l'actualité. 7.05 Suisse musique. Connaissances pour un été. 9.30 Journal à une voix. 9.35 Naissance du tragique. 10.00 Messe de l'Assomption. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Perspectives musicales. 12.00 Stéréo-balade.

À ÉCOUTER

Vos compagnons d'un jour

Jeudi 14 août: PATRICK NORDMANN (réalisation et programmation: J.-D. Biollay). Journaliste de formation, Patrick Nordmann s'est lancé depuis quelques années sur les pentes savonneuses de l'humour et de la satire... (mais, précisez-le, une reconversion est toujours possible!). Après une collaboration à la Tribune-le-Matin (pour une double page intitulée «Le dimanche en travers»), il a participé à différentes émissions de télévision et, à la Radio, à des rendez-vous devenus célèbres, «Au fond à gauche», «J'veux pas l'savoir», puis «Drôle de vie», pour lesquels il a écrit et interprété de nombreux sketches. Son principe pour ses 18 h. d'antenne: réaliser une petite radio privée commerciale, une «radio-cool», avec peu d'invités, mais, répartis dans la journée, de nombreux gags, jingles et «pubs» en tout genre. Quelques rendez-vous à l'affiche cependant: ainsi, dans la matinée, «Les rigolos, c'est vous!», habile mixage d'histoires drôles récoltées dans la rue et de sketches humoristiques célèbres. De 11 h. à 12 h., une séquence pour les fins becs, «La cuisine à l'huile, c'est plus difficile, mais c'est bien plus beau que la cuisine à l'eau», ou la revanche de ceux qui ne savent pas cuire un œuf... Car, c'est une recette de Freddy Girar-

det, ni plus, ni moins, que vous pourrez réaliser pour votre repas de midi, en compagnie de Patrick Nordmann; à condition que vous ayez noté, en début de rubrique, les ingrédients à vous procurer... Après-midi à Saint-Tropez, une balade un peu nostalgique en compagnie de ceux qui ont connu le bon vieux temps (ceux qui travaillent, précisons-le, pas les vedettes). Puis, dès 16 h., Hit-Parade avec successivement au micro l'animateur du jour, Jean-Daniel Biollay, Michel Caspary et Jean-Yves Petiot. Suivra, dès 19 h., un autre Hit-Parade, celui des meilleures ventes de la journée dans un grand magasin lausannois, présenté par Monsieur Arn, ainsi que, proposée par toute l'équipe, une balade originale avec les Beatles: il s'agira de l'interprétation (discographique ou improvisée) des succès du groupe, pêchés au hasard dans un recueil de leurs partitions. Fin de soirée consacrée au jazz avec un programme fait par Marc Lamunière qui, outre ses activités de PDG, est un excellent connaisseur en la matière.

Vendredi 15 août: MADELEINE CONSTANT (réalisation et programmation: R. Tillmanns). Journée très polyvalente que nous propose à nouveau, ce vendredi, l'animatrice française Madeleine Constant: essentiellement musi-

cale, mais émaillée de petites rubriques sur des thèmes les plus divers (recettes de beauté, horoscopes, revues de presse personnelles), son programme matinal comprendra, dès 10 h., une rencontre avec un célèbre diététicien canadien, Jacques Bérault, qui répondra aux questions des auditeurs, à celles aussi d'un pharmacien présent à cette émission, Marcel de Lara. Après des nouveautés du disque ramenées tout droit de Paris et les informations, Madeleine Constant a inscrit, de 13 h. à 14 h., une heure de souvenirs sur les «tubes» estivaux de ces dix dernières années. L'étrange et le fantastique seront ensuite à l'affiche jusqu'à 15 h., avec un druide celte qui, au micro de l'animatrice, racontera comment, il y a 6000 ans, les OVNI ont atterri en Irlande. Grandes musiques, inspirées par l'amour, puis, de 15 h. à 16 h., une interview de Françoise Dorin, célèbre auteur des «Lits à une place», dont nous entendrons des extraits. Après des musiques de films connues (de 1935 à nos jours), deux personnages se trouveront en vis-à-vis: Guy de Maupassant, interprété par Madeleine Constant, et Georges Brassens (de 19 h. à 20 h.). Enfin, soirée consacrée à une interview de Patrick Sébastien, puis, dès 21 h., des disques anglo-saxons en vogue, suivis, en conclusion, de «Madeleine en liberté, love, love et romantisme», des mélodies et des propos... à tout propos.

CORSO
22 25 50

Soirées à 20 h. 30
Matinées à 17 h.
Samedi et dimanche

L'ÉCLAT DE RIRE DE L'ANNÉE... 7 SEMAINES À ZURICH...

Une suite DE SCÈNES COCASSES
TOURNÉES AVEC
UNE CAMÉRA
INVISIBLE...

Allez... LES FARCEURS

Un film de JAMIE UYS
d'après une idée originale de JAMIE UYS
Produit par JAMIE UYS
pour BOET et BILL TROSKIE
MIMOSA FILMS



Admis dès 12 ans «Un film qu'on devrait voir pour retrouver la joie et la gaieté»

EDEN
22 18 53
12 ans

DÈS CE SOIR: EN MÊME TEMPS QUE TOUTE LA SUISSE ROMANDE !

L'aventure «JAMES BOND» No 10
PREMIÈRE RÉÉDITION

L'ESPION QUI M'AIMAIT

avec: ROGER MOORE
CURD JURGENS, BARBARA BACH

TOUS LES SOIRS à 20 h. 30
SAMEDI - DIMANCHE MATINÉES à 14 h. 45



Des aventures fantastiques réalisées à coup de millions de dollars

SAMEDI - DIMANCHE à 17 h. 30

JACK NICHOLSON
VOL AU-DESSUS D'UN NID DE COUCOU
A Fantasy Film

UN SUCCÈS TRIOMPHAL
PROLONGATION 2 DERNIÈRES SÉANCES
LE CHEF-D'ŒUVRE DE MILOS FORMAN
16 ans

VENDREDI-SAMEDI à 23 h. 30
Lundi-Mardi-Mercredi à 18 h. 30

20 ans révolus

À PLEIN SEXE

1re vision - PARLÉ FRANÇAIS

UN NOUVEAU FILM CLASSÉ X STRICTEMENT POUR UN PUBLIC AVERTI

PLAZA
22 21 23

DANS UNE SALLE «RÉNOVÉE» et «TRÈS, TRÈS CONFORTABLE»...UNE SAVOUREUSE COMÉDIE FRANÇAISE... qui vient de faire une exclusivité de «7 semaines à Genève»

YVES ROUSSET-ROUARD présente

JE VAIS CRAQUER!!

LA COURSE DU RAT de LAUZIER

2e SEMAINE

ATTENTION: HORAIRE D'ÉTÉ
Soirées à 20 h. 30
Matinées à 17 h.
samedi et dimanche

LES AVENTURES ET... LES MÉSAVENTURES D'UN HOMME MARIÉ QUI COURT LE JUPON

Admis dès 16 ans



SCALA
22 22 01

Après «La Tour Infernale»...

PAUL NEWMAN
WILLIAM HOLDEN ERNEST BORGNINE
JACQUELINE BISSET

Le Jour de la Fin du Monde

Réalisé par JAMES GOLDSTONE - Produit par IRWIN ALLEN
Un suspense terrifiant...

Soirées à 20 h. 45. Matinées: sam., dim. à 17 h. 30 - 14 ans




TOM and JERRY



Une nouveauté
pour les plus exigeants:



Passat LX!



Aux amateurs de Passat, nous proposons actuellement une version sport exceptionnelle, réalisée en tirage limité: la Passat LX. Il s'agit d'une berline de caractère sportif, à cinq portes, qui ne coûte pas plus que les versions GL ou GLS, en dépit de son riche équipement spécial.

1300 cm³, 44 kW (60 ch): fr. 15710.-*
1600 cm³, 55 kW (75 ch): fr. 16500.-*
1600 cm³, 63 kW (85 ch): fr. 17140.-*
Boîte automatique (1600 cm³ seulement): fr. 920.-
* + fr. 60.- de transport

6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie.

LA CHAUX-DE-FONDS: Sporting Garage-Carosserie, J.-F. Stich, Crêtets 90, tél. 039/23 18 23 — LE LOCLE: Garage Inglin, succ. A. Pandolfo, tél. 039/31 40 30 — LA FERRIERE: Garage du Jura, W. Geiser, tél. 039/61 12 14 — LE BÉMONT: Garage du Bémont, P. Kröll, tél. 039/51 17 15 — SAINT-IMIER: Garage Touring, Carrosserie, L. Fiorucci, tél. 039/41 41 71.

Le maître-boucher - votre spécialiste en viande



Au four ou à la broche:

UN EXCELLENT RÔTI DE PORC ROULÉ
depuis Fr. 14.- le kg

Beau choix de CHARCUTERIE FINE, JAMBON, SAUCISSES et SAUCISSONS NEUCHÂTELOIS

La boucherie artisanale mérite votre confiance
Demandez-lui conseil pour un choix judicieux de votre viande

SOCIÉTÉ DES MAÎTRES BOUCHERS

La Chaux-de-Fonds — Le Locle — Les Brenets
Les Ponts-de-Martel — La Sagne — La Brévine

LIVRAISONS À DOMICILE. — Pour satisfaire notre fidèle clientèle dans toute la mesure du possible, nous recommandons de passer les commandes la veille ou de téléphoner avant 8 heures du matin. Merci de votre aimable compréhension.

modhac
foire-exposition 80
commerce industrie agriculture

pavillon des sports
du 29 août au
7 septembre 1980

invité:
les franchises-montagnes
de 14 à 22h.
dès 22h.
orchestres variétés

La Chaux-de-Fonds

Restaurant
JUMBO
QUINZAINES
U.S. BEEF

Entrecôte Sweetcorns
Pommes frites

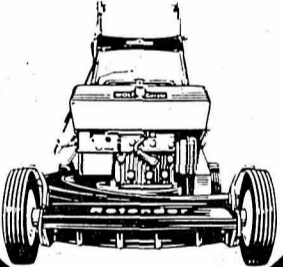
12.-

Hamburger
(Ketchup, Mexicain ou au poivre)
Pommes frites
Salade du jour
2 dl Coca Cola

5.50

WOLF  **Geräte**

Le bon
moment
pour remplacer
votre ancienne
tondeuse!



A l'achat d'une
tondeuse WOLF
neuve, nous
vous offrons
une reprise
de Fr. 25.-
jusqu'à Fr.

150.-

TOULEFER SA

Centre outillage Wolf
Place de l'Hôtel-de-Ville

CANTON DU JURA

Statistique du vétérinaire cantonal 45 cas de rage en 18 mois

Le vétérinaire cantonal, M. Joseph Annaheim vient de rendre public une statistique se rapportant aux nombreux cas de rage constatés dans le canton du Jura. Ce ne sont pas moins de 45 cas qui ont été dénombrés en l'espace de dix-huit mois. Les renards constituent la majorité des animaux touchés par l'épidémie. Autre constatation, les districts de Delémont et Porrentruy viennent en tête en ce qui concerne les régions touchées. Pour l'heure, les Franches-Montagnes semblent épargnées par le fléau à une exception près.

Depuis l'entrée en souveraineté du canton le 1er janvier 1979 et le 30 juin 1980, des analyses ont été effectuées, en ce qui

concerne la rage, sur 108 animaux suspects. En fait, 45 d'entre eux se sont révélés être porteurs de la maladie.

Goupil a payé un lourd tribut dans les ravages causés par l'épidémie. Sur les 45 cas découverts, 36 concernaient des renards. Les autres bêtes touchées ont été cinq ovins, trois chiens et un blaireau. Les cas de rage décelés l'ont été essentiellement dans les districts de Delémont et Porrentruy. Pour l'heure, les Franches-Montagnes semblent épargnées par l'épidémie. En effet, un seul renard a été abattu dans la région de Soubey.

Dans un communiqué, le vétérinaire cantonal rappelle qu'il ne faut jamais toucher un animal découvert mort dans la nature en raison du danger de contamination. Dans tous les cas, sans exception, il convient de le signaler soit au poste de police le plus proche, soit au garde-chasse ou encore au vétérinaire cantonal. (lg)

mémento

Service social des Fr.-Montagnes: Le Noirmont, rue des Perrières, bloc FCOM, 8-12, 14-17 h. 30, tél. 53 17 66. Le Centre de puériculture est fermé durant le mois d'août.

La Main Tendue (pour le Jura): tél. 143.

SAIGNELÉGIÉ

Police cantonale: tél. 51 11 07.

Préfecture: tél. 51 11 81.

Hôpital, maternité et serv. ambulance: tél. 51 13 01.

Médecins: Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les Breuleux, tél. 54 17 54.

Pharmacie Fleury, Saignelégier, tél. (039) 51 12 03.

Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.

Service du feu: No 118.

Aide familiale: tél. 51 11 04.

Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements tél. 51 21 51.

COURROUX

Déficit au compte bourgeois

Présidée par Marcel Borel, l'assemblée communale de Courroux a réuni une trentaine de citoyens et citoyennes. Les comptes ont été acceptés avec un bénéfice de 94.270 fr. au fond municipale. En revanche le fonds bourgeois est déficitaire de 94.798 fr. Il a été accepté sans autre un nouveau règlement de service pour le personnel communal. (kr)

Pompes funèbres Arnold Wälti
Epargne 20 Tél. (039) 23 43 64
Jour et nuit - Cercueils - Transports
Formalités - Prix modérés

Dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, la famille de

Madame Madeleine EGGLI-MOTTAZ

remercie de tout cœur toutes les personnes qui lui ont témoigné de l'amitié et de la sympathie.

Sentir la présence de tant d'amis, recevoir tant d'émouvants messages, de dons et de fleurs si belles, l'ont aidée à supporter sa douloureuse épreuve.

Elle leur en est profondément reconnaissante.

La famille de

Monsieur Charles BOURQUIN

profondément émue par la sympathie et l'affection qui lui ont été témoignées dans son grand deuil, remercie toutes les personnes qui l'ont entourée et les prie de croire à sa vive reconnaissance.

La famille de

Madame Edith VOUMARD

profondément émue par les marques de sympathie qui lui ont été témoignées pendant ces jours de deuil, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée, sa reconnaissance et ses sincères remerciements.

Les présences, les messages ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

La famille de

Madame Suzanne ZURBUCHEN

profondément touchée par les très nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées en ces jours d'épreuve, remercie très sincèrement toutes les personnes qui l'ont entourée de leur présence, de leurs dons, de leurs envois de fleurs, de leurs messages de condoléances et les prie de trouver ici l'expression de sa vive reconnaissance.

NEUCHÂTEL, août 1980.

BIENNE

Très touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues à l'occasion de leur grand deuil,

**Madame Willy ZURBUCHEN
et sa famille**

vous expriment leur vive reconnaissance et leurs remerciements pour avoir pris part à leur dure épreuve.

BIENNE, août 1980.

OFFRES D'EMPLOIS

P.-A. NICOLET SA

Alimentation et vins en gros
engage

**magasinier-
préparateur de commandes**

Cet emploi est destiné à une personne active sachant s'intégrer dans une équipe.

Date d'entrée à convenir.

Se présenter: Charrière 82, La Chaux-de-Fonds

Merusa S.A.

CADRANS ET BOÎTES DE LUXE

Voulez-vous jouir de l'été plus longtemps, travailler au bord d'un lac?

Nous vous proposons une place indépendante comme

polisseur

de cadrans très soignés, dans une ambiance agréable.

Entreprise moderne, salaire en rapport aux exigences demandées.

Faire offres ou se présenter chez Merusa SA, 55, rue des Pianos, 2503 Biemme, tél. (032) 25 65 25.

**PAYS
NEUCHÂTELOIS**

**Nette diminution
du chômage partiel**

L'Office cantonal du travail communique que la situation du marché du travail et l'état du chômage à fin juillet 1980 se présentait comme suit: demandes d'emploi 172 (193); places vacantes 33 (21); placements 31 (44); chômeurs complets 158 (174); chômeurs partiels 193 (313).

Les chiffres entre parenthèses indiquent la situation du mois précédent.

AUVERNIER

**Par la faute
d'un paquet de sagex**

Hier à 9 h. 45, un automobiliste de Saint-Imier, M. P. A. T., circulait sur l'autoroute de Neuchâtel à Boudry. Arrivé sous le pont à Auvonnier, il s'est soudainement trouvé en présence d'un paquet de sagex qui était tombé d'un véhicule non identifié. De ce fait, M. T. donna un coup de volant à droite pour éviter cet obstacle. Aussi il a heurté le mur nord du tunnel pour ensuite dérapé en traversant la chaussée et terminer sa course contre la glissière de sécurité centrale placée à la sortie du tunnel. Dégâts matériels. Le conducteur du véhicule qui a perdu un paquet de sagex et les témoins qui auraient vu tomber ledit paquet du véhicule sont priés de prendre contact avec la gendarmerie de Boudry, tél. (038) 42 10 21.

mémento

Neuchâtel

Jazzland: 22-2 h., Horace Parlan, Peter Bockius et Denis Progin.

Pharmacie d'office: jusqu'à 23 h., Kreis, rue du Seyon.

Ensuite tél. 25 10 17.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 - 61 31 81.

La Main-Tendue: tél. 143.

CINÉMAS

Apollo: 15 h., 20 h. 30, L'espion qui m'aimait; 17 h. 45, Les visiteurs du soir.

Arcades: 15 h., 20 h. 15, Le crépuscule des dieux.

Bio: 18 h. 30, 20 h. 45, Que le spectacle commence.

Palace: 15 h., 18 h. 45, 20 h. 45, Une semaine de vacances.

Rex: 20 h. 30, Le Christ s'est arrêté à Evoli.

Studio: 15 h., 21 h., Dans la chaleur des nuits d'été.

Val-de-Ruz

Pharmacie de service: dès 19 h., sur appel téléphonique, Marti, Cernier, tél. 53 21 72, non réponse, 53 30 30.

Main-Tendue: tél. 143.

Hôpital et maternité, Landeyeux: tél. 53 34 44.

Aide familiale: tél. 53 10 03.

Ambulance: tél. 53 21 33.

Soins à domicile: lundi, mercredi, vendredi, 17 h. 30 - 18 h. 30. Tél. 53 15 31.

Protec. suisse des animaux: tél. 53 36 58.

Val-de-Travers

Couvet, cinéma Colisée: 20 h. 30, Le chaînon manquant.

Château de Môtiers: expos. Céramique, de l'origine à nos jours, 10-23 h.

Fleurier, Centre de rencontre: 14-22 h.

La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente.

Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.

Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.

SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90 et 61 31 81.

Hôpital et maternité de Couvet: tél. 63 25 25.

Fleurier infirmière visit.: tél. 61 38 48.

Police cantonale: tél. 61 14 23.

Police (cas urgents): tél. 117.

Police du feu: tél. 118.

Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.

Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

LE LOCLE

LA FANFARE LA SOCIALE

a le pénible devoir de faire part à ses membres du décès de

**Monsieur
Charles AUBERT**

membre actif et dévoué de la société durant 37 ans, père de Blaise Aubert, membre actif, frère de Maurice Aubert, ancien directeur.

Dans l'impossibilité de répondre à chacun personnellement, la famille de

Mademoiselle Renée HINTZY remercie sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à son deuil. Les présences, les messages, les dons ou les envois de fleurs lui ont été un précieux réconfort.

LE LOCLE

Repose en paix.

Madame Charles Aubert-Tissot:

Monsieur et Madame Blaise Aubert-Gentizon et leurs enfants Sabine et Michael, à La Chaux-de-Fonds,

Monsieur et Madame Eric Aubert-Guinand et leurs enfants Bastien et Yannick, à La Chaux-de-Fonds,

Monsieur Jean-Philippe Aubert;

Monsieur Maurice Aubert;

Madame et Monsieur Georges Meyer-Aubert, leurs enfants et petits-enfants, à Vallamand;

Madame Yvonne Aubert;

Madame Mady Renaud-Tissot, ses enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Charles AUBERT**

«Plume»

leur très cher et regretté époux, papa, beau-père, grand-papa, frère, beau-fils, beau-frère, oncle, neveu, cousin, parent et ami, que Dieu a repris à Lui, dans sa 59e année, après une courte maladie supportée avec courage.

LE LOCLE, le 13 août 1980.

Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Le culte et l'incinération auront lieu vendredi 15 août, à 10 h., au crématoire de La Chaux-de-Fonds.

Le corps repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Joux-Pélichet 4
2400 Le Locle.

Prière de ne pas faire de visite.

Veillez penser à l'Hôpital du Locle, ccp 23 - 1333.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

ALIMENTATION - BLAISE AUBERT

A.-M.-Piaget 29 - La Chaux-de-Fonds

sera fermée vendredi 15 août toute la journée
pour cause de deuil

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE ROULET SA

Fabrique de pendulettes au Locle

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Charles AUBERT

leur fidèle collaborateur et collègue durant de longues années.

Ils garderont de cet ami dévoué un souvenir vivant.

LA FANFARE DES BRENETS

a le pénible devoir d'annoncer le décès de

Monsieur

Charles AUBERT

frère de son dévoué directeur M. Maurice Aubert,
et ancien membre de la société.

LE LOCLE

LA CARROSSERIE OES ET SON PERSONNEL

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur

Charles AUBERT

père de leur apprenti et collègue Jean-Philippe.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

MONSIEUR GEORGES ROBERT-PRINCE;

MONSIEUR, MADAME, GEORGES-HENRI ROBERT-JOST;

MADAME ET MONSIEUR FRANCIS ROBERT-ROBERT,

émus de toutes les marques de sympathie qu'ils ont reçues pendant les jours de douloureuse épreuve qu'ils viennent de vivre, expriment à toutes les personnes qui leur ont apporté aide et réconfort leur profonde reconnaissance et leurs sincères remerciements.

Votre message d'amitié, votre présence, votre envoi de fleurs nous ont profondément touchés et notre chagrin est adouci par la sympathie témoignée.

LE LOCLE ET BEVAIX, août 1980.

Madame Henri Nobs, à Territet;

Mademoiselle Isabelle Nobs, à Carouge;

Monsieur Hervé Nobs, à Territet,

Les familles Loertscher, Egé, Prétôt, Christeller, alliées et amies, ont le grand chagrin d'annoncer le décès de

**Madame
Charles LOERTSCHER**
née Rose ÉGÉ

leur chère mère, grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, enlevée à leur tendre affection le 12 août 1980 dans sa 89e année, après de longues souffrances supportées courageusement.

Repose en paix.

L'incinération aura lieu à Vevey le vendredi 15 courant.

Culte à 11 heures à la chapelle du crématoire où les fleurs peuvent être déposées.

Honneurs à 11 h. 20.

Domicile mortuaire: Centre funéraire de Vevey.

Domicile de la famille: c/o Madame Henri Nobs, avenue de Collonge 34, 1820 Territet (Montreux).

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Dieu est Amour.

Repose en paix.

Monsieur et Madame Charles Ponci-Brunner et leur fille Marika, à Vétroz (VS);

Madame et Monsieur Georges Singelé-Ponci et leur fils Christophe, à La Chaux-de-Fonds;

Madame Vve Cosette Beuret-Ponci et son fils Gil, à Bôle (NE);

Monsieur et Madame Pierre Ponci-Humm et leur fille Sophie, au Locle;

Madame Vve Maria Rinaldi-Ponci, à Breganzona (TI),

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

**Monsieur
Guido PONCI**

leur bien cher et regretté papa, grand-papa, cousin, neveu, parent et ami, que Dieu a repris à Lui dans sa 61e année après de longues souffrances supportées avec courage.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 13 août 1980.

L'incinération aura lieu vendredi 15 août 1980.

Culte au crématoire à 14 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Monsieur et Madame Georges Singelé
Rue de la Fiaz 38.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

ENTREPRISE DE BIJOUTERIE CHARLES PONCI

1963 VÉTROZ (VS)

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Guido PONCI

père, beau-père et grand-père.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille.

LA CORALE ECO DEL TICINO NEUCHÂTEL

a la douleur de faire part du décès de

Monsieur

Guido PONCI

père de notre fidèle membre Madame Vve Cosette Beuret-Ponci.

MONSIEUR EMILE FAVRE,

MONSIEUR ET MADAME FRANCIS FAVRE ET FAMILLE,

profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'amitié reçus lors du décès de

Madame Alvézia FAVRE
née RIZZI

remercient sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à leur deuil, soit par leur présence, leur envoi de fleurs, leurs messages ou leur don.

SAINT-IMIER, août 1980.

A Annecy

Agence de voleurs

Le directeur adjoint et deux employés d'une agence privée de surveillance d'Annecy ont été présentés au Parquet, à la suite d'un vol de briquets et de la découverte de plusieurs armes.

Un renseignement recueilli par les gendarmes et signalant que des briquets de luxe étaient vendus dans certains bars de la ville, a conduit les enquêteurs à s'intéresser à un gardien intérimaire employé à l'usine de briquets de Favères.

Il devait être interpellé en flagrant délit de vol.

Pierre Lormeau, 27 ans, était employé à la succursale de l'Agence Lyonnaise de sécurité à Annecy; les enquêteurs ont interrogé le directeur adjoint de cette agence, M. Jacques Marty, 37 ans, au casier judiciaire déjà chargé, qui a été interpellé, et Hafnaoui Djeridi, 28 ans.

Une perquisition au domicile de l'ami de Marty devait amener la découverte de plusieurs armes: une mitrailleuse, quatre pistolets, ainsi qu'une valise avec 140 bâtons de dynamite, 500 grammes de plastique, des détonateurs et des cordons qui auraient appartenu au mari de la dame, un entrepreneur décédé l'année dernière. (ap)

Angola: pas de pitié pour les opposants au régime marxiste

Un nouveau procès concernant 15 «contre-révolutionnaires» angolais, accusés d'une série d'attaques à la bombe contre le gouvernement marxiste du pays, se serait ouvert hier à Auembo (ex-Nova Lisboa), selon l'agence de presse yougoslave Tanyoug.

Dans une information datée de la capitale angolaise, l'agence yougoslave affirme que les 15 accusés font partie d'un groupe de 148 membres du mouvement de dissidence pro-occidental arrêtés ces derniers mois au cours de vastes opérations des forces de sécurité angolaises à travers le pays.

Les personnes arrêtées sont accusées par le gouvernement de Luanda d'avoir formé six groupes dont les objectifs étaient de commettre des sabotages et de poser des bombes dans des endroits publics.

Il y a trois semaines, au cours d'un procès similaire à Luanda, 16 personnes étaient condamnées à mort et exécutées; de lourdes peines de prison frappaient sept autres accusés. (ap)

La Corse paye un lourd tribut au feu

Une grande partie de la Corse a payé un lourd tribut au feu durant l'après-midi de mardi et toute la nuit suivante. Deux secteurs ont été plus particulièrement touchés, et essentiellement la Balagne (Haute-Corse) où 4000 hectares ont été la proie des flammes. Trois bergeries, 15.000 oliviers ont été ainsi brûlés. Trois maisons ont été léchées par les flammes.

A Porto-Vecchio (Corse du Sud) un camping de naturalistes a été partiellement détruit. Dix caravanes et 170 tentes ont été détruites. Cinq cents vacanciers sont sans abri et l'armée s'emploie à leur fournir des tentes et de la nourriture.

Les régions de Bastia et du Cap-Corse ont également connu de chaudes alertes. Ce sont au total plus de 40 foyers qui ont été dénombrés pour la seule journée de mardi dont certains, ceux de Bastia en particulier, seraient d'origine criminelle. La surface totale dévastée s'élève à 5000 hectares.

RFA: crédit pour la Pologne

La Pologne va recevoir de la RFA 1,2 milliard de marks de crédits en vue de rééchelonner sa dette extérieure vis-à-vis de l'Occident, a-t-on annoncé officiellement hier soir à Francfort.

L'accord sur ces crédits qui étaient en discussion depuis plusieurs mois, est intervenu à une semaine du sommet Gierk - Schmidt à Hambourg (19 et 20 août), notent les observateurs. (afp)

● TOKYO. — Les exportations japonaises se sont élevées au chiffre record de 12,1 milliards de dollars au cours du mois de juillet, soit une hausse de 31,5 pour cent par rapport à l'année précédente.

● PARIS. — Le gaz et l'électricité seront plus chers en France à partir de samedi.

● PÉKIN. — La Chine et la RFA vont engager des négociations sur un accord de garanties des investissements ouest-allemands en Chine.

● JÉRUSALEM. — Le Parlement israélien a approuvé par 56 voix contre 39 la nomination de M. Moshe Nissim comme nouveau ministre de la Justice.

● MOSCOU. — Le pilote soviétique Vodopyanov est décédé à Moscou à l'âge de 80 ans. Il avait été le premier aviateur à atterrir au Pôles Nord.

● LISBONNE. — Les partis socialistes et communistes portugais ont demandé officiellement au Parlement d'ouvrir une enquête sur la situation financière du premier ministre, M. Sa Carneiro.

● BOLOGNE. — Le bilan de l'attentat à la bombe commis le 2 août contre la gare de Bologne est désormais de 82 morts. Une jeune fille de 16 ans brûlée à 70 pour cent, est morte hier dans une clinique de Padoue.

En séjour à Paris pour y recevoir des soins après l'attentat dont il a été victime

Le maire de Naplouse accuse

M. Bassam Chakaa, maire de Naplouse (Cisjordanie) victime d'un attentat le 2 juin, invité par le président de la République à Paris pour y recevoir des soins, a déclaré hier au cours d'une conférence de presse — à laquelle il s'est présenté en fauteuil roulant — que la seule solution au problème palestinien était «la reconnaissance des pouvoirs du peuple palestinien et de son droit à l'autodétermination pour la création d'un Etat sur son propre territoire».

Selon lui, aucune négociation du type «Camp David» ne pourra réussir car «le peuple palestinien la refuse». Dans cet esprit, il a estimé que le président Carter avait «causé du tort à la politique étrangère américaine».

LE RÔLE DE LA FRANCE

M. Chakaa a indiqué également que l'opinion internationale, et notamment l'opinion publique en Europe occidentale, pouvait faire beaucoup en faveur d'une solution au Proche-Orient. En particulier, «la France a un grand rôle à jouer» a-t-il dit. Néanmoins, pour le maire de Naplouse, la seule voie qui doit mener au règlement du conflit, c'est «d'appuyer la lutte des Palestiniens qui est une lutte juste».

Dans cet esprit, il a indiqué qu'un changement de gouvernement en Israël

ne ferait pas pour autant avancer les choses: «La politique actuelle n'est après tout que l'épanouissement des graines semées par le parti travailliste».

PAS D'ENQUÊTE SÉRIEUSE

M. Chakaa a déclaré qu'aucune enquête sérieuse n'avait été ouverte après son attentat. Ni lui, principal intéressé, ni sa famille ou ses voisins, n'ont été interrogés. Jusqu'ici, il n'avait jamais été autorisé à quitter le territoire bien qu'il eût été maintes fois invité à l'étranger. Si on l'a laissé partir c'est, pense-t-il, sans aucun doute pour des raisons médicales.

Dès que les soins seront terminés, le maire de Naplouse a bien l'intention de regagner sa ville et d'y reprendre ses fonctions malgré de nouvelles menaces d'attentats, comme en témoignent certains signes avant-coureurs: «La politique israélienne dans les territoires occupés est caractérisée par l'hystérie et une extrême nervosité», a-t-il en effet indiqué.

Jusqu'ici, a ajouté le maire de Naplouse, «le mouvement national palestinien en général, sous la direction de l'OLP, en particulier dans les territoires occupés, mène une lutte défensive contre la politique d'expansion raciste d'Israël».

Dans l'ouest de la Sicile

Un maire assassiné

M. Vito Lipari, 42 ans, maire démocrate-chrétien de Castelvetrano, près de Trapani (ouest de la Sicile), a été assassiné hier dans sa voiture, apprend-on à Rome.

M. Lipari, en fonctions depuis le 2 juillet, a été tué de plusieurs coups de feu. Les enquêteurs envisagent l'hypothèse d'un crime de la mafia.

À l'annonce du meurtre, le secrétaire général de la démocratie-chrétienne, M. Flaminio Piccoli, a aussitôt envoyé un télégramme de condoléances dans lequel il déplore «la longue chaîne de crimes commis dans l'île au cours des derniers mois».

M. Lipari est la troisième personnalité régionale démocrate-chrétienne assassinée en Sicile en moins de 18 mois.

M. Lipari, qui était responsable du développement local à la municipalité de Castelvetrano (32.000 habitants) avant de devenir maire, était parvenu à ouvrir l'économie régionale au tourisme, notamment dans la zone archéologique de Selinunte.

D'autre part, huit jours après le meur-

tre du procureur général de Palerme, M. Gaetano Costa, l'enquête n'a pas progressé. Un suspect aperçu avant le meurtre devant le domicile du procureur s'est présenté hier au juge d'instruction, qui l'a longuement interrogé. (afp)

tre du procureur général de Palerme, M. Gaetano Costa, l'enquête n'a pas progressé. Un suspect aperçu avant le meurtre devant le domicile du procureur s'est présenté hier au juge d'instruction, qui l'a longuement interrogé. (afp)

Virus canin aux Pays-Bas

Plusieurs dizaines de chiens sont décédés ces dernières semaines dans le sud-est du Brabant néerlandais, à la suite d'une contamination par le «Parvovirus» qui a déjà fait des milliers de victimes parmi les chiens américains, ont indiqué hier les vétérinaires.

Le virus cause de violents vomissements et diarrhées accompagnés de fièvre. Les chiens deviennent apathiques, refusent de manger, et peuvent décéder dans les 24 heures. (afp)

Dans le sud de l'Italie
Train pillé

Trois bandits masqués ont pillé hier le wagon postal d'un train qui venait de quitter Lecce, dans le sud de l'Italie, menaçant à l'aide d'armes deux employés des postes et vingt passagers.

Après s'être emparés du contenu des sacs postaux — 60 millions de lire (120.000 fr.) en argent liquide et 150 millions (300.000 fr.) en titres non négociables — les trois hommes ont obligé le conducteur du train à s'arrêter près d'une route de campagne où un complice les attendait dans une voiture. (ap)

Après s'être emparés du contenu des sacs postaux — 60 millions de lire (120.000 fr.) en argent liquide et 150 millions (300.000 fr.) en titres non négociables — les trois hommes ont obligé le conducteur du train à s'arrêter près d'une route de campagne où un complice les attendait dans une voiture. (ap)

Les démocrates divisés

◆ Suite de la première page
Mais le plus important pour le président est d'arriver à reconstituer avant la fin de la Convention une unité, au moins de façade, avec M. Kennedy.

L'amertume des délégués pro-Kennedy est profonde. Même si la plupart d'entre eux ne peuvent pas envisager d'autre choix que de travailler quand même à une victoire démocrate en novembre, le danger subsiste de défections qui profiteraient au candidat indépendant John Anderson. Ce dernier est également arrivé à New York, pour tenter précisément de profiter de la désunion démocrate.

Le seul moyen efficace d'empêcher de

UN ÉVÉNEMENT PAR JOUR

Hors des langes

Le chancelier Helmut Schmidt a accepté de se rendre en Allemagne de l'Est, à la fin du mois d'août, pour y rencontrer le grand patron de la RDA, M. Erich Honecker,

Ce sommet, une première dans l'histoire des deux Allemagnes de l'après-guerre constitue en quelque sorte l'aboutissement de la politique des petits pas inaugurée par l'ex-chancelier Willy Brandt. Et on peut le considérer comme une apothéose pour la politique extérieure menée par les socialistes ouest-allemands depuis qu'ils sont parvenus au pouvoir.

Certes, dans beaucoup de pays européens — il ne faut pas se faire d'illusions — une telle rencontre ne sera toutefois pas accueillie avec une joie sans mélange.

Il y a, d'une part, le camp de ceux dans la mémoire desquels les souvenirs de la dernière guerre mondiale ne se sont pas estompés et à qui tout rapprochement entre les deux Allemagnes, toute idée non pas de réunification, mais de seule potentialité de réunification, donne frissons et tremblements.

A l'opposé, il y a ceux qui ne redoutent pas cette réunification en soi, mais qui craignent que les Allemands de l'Ouest et leurs frères de l'Est n'achètent cette unité au prix d'une espèce de «finlandisation», de neutralisme entre les Etats-Unis et l'Union soviétique.

Pour l'instant, au stade même des intentions, ces peurs nous paraissent infondées, bien qu'elles soient loin d'être dénuées de logique.

Nous voyons plutôt dans la démarche du chancelier Schmidt l'ébauche d'une politique européenne plus indépendante de Washington, dont la crédibilité paraît toujours davantage hypothétique.

Une certaine entente entre les pays européens clients de l'Est et les nations occidentales permettrait probablement, en effet, de voir surgir les prémices d'une pensée ouest-occidentale originale et de conférer enfin un poids à celle-ci dans les affaires mondiales.

Maintenant que l'amitié entre Paris et Bonn est solidement édifiée, il nous semble que cette entente sortirait l'Europe des limbes. Ou, si l'on préfère, des langes où vagit sa pensée.

Willy BRANDT

Dans la capitale polonaise

Les grèves continuent

Les chauffeurs de taxi des deux entreprises nationalisées de Varsovie se sont mis en grève hier, alors que des perturbations persistaient dans les services d'autobus et de tramway.

L'arrêt de travail des taxis avait toutefois des effets limités, la profession étant privée à plus de 95 pour cent en Pologne. Les grévistes réclament 25 pour cent de la recette, au lieu des 18 à 19 pour cent qui leur reviennent actuellement.

Selon le «Comité d'autodéfense sociale KOR», principal mouvement d'opposition en Pologne, des grèves subsistaient d'autre part dans trois dépôts d'autobus et dans deux dépôts de tramways.

La presse locale a fait état, dans ses pages intérieures, des difficultés survenues mardi dans le transport urbain. Elle indique que «dans un certain nombre de dépôts, les employés n'ont pas pris le travail et ont adressé des revendications à la direction».

Les journaux publient par ailleurs un compte rendu d'une réunion plénière du comité du parti de Varsovie.

Dans la région de Belfort
Vols dans un camping

Depuis le début du mois d'août, de nombreux vols, parfois importants, étaient commis au camping du Lac de la Seigneurie, à Leval (territoire de Belfort).

Les gendarmes ont arrêté sept adolescents âgés de 14 à 16 ans, auteurs de ces vols, qui habitent Mulhouse et sa banlieue. Le Parquet a pris la décision de les remettre à la disposition de leurs parents. (ap)

tendue mardi sous la présidence du premier secrétaire de la ville, M. Karkoszka, membre du bureau politique, et qui semble avoir été provoquée par la situation sociale dans la capitale. (afp)

France: nombreux ports bloqués

De nombreux marins-pêcheurs du Nord et de Normandie se sont associés hier au mouvement de grève entamé il y a trois semaines à Boulogne-sur-Mer. Ceux de Dives-sur-Mer, de Port-en-Bessin, de Dieppe, d'Étaples, de Calais, du Tréport, de Granville, de Honfleur et de Trouville notamment ont bloqué leurs ports.

Le port du Havre a été paralysé en milieu d'après-midi par l'arrivée de chalutiers de Port-en-Bessin qui se sont placés entre les jetées. En prévision de ce blocus, plusieurs cargos avaient appareillé plus tôt dans l'après-midi. (ap)

A Nancy

Trop imaginative

Une femme de 17 ans a porté plainte dimanche soir pour agression et viol au commissariat de Nancy, précisant que deux hommes l'avaient suivie chez elle, et que l'un l'avait violée.

Les renseignements donnés étaient si précis que les policiers de Nancy n'eurent aucun mal à arrêter les deux hommes. Mais ces derniers se défendirent point à point. Selon eux, c'était la jeune femme qui les avait encouragés à la suivre.

Interrogée mardi après-midi, elle a reconnu qu'elle avait menti, et qu'elle avait choisi cette version des faits pour se déculpabiliser aux yeux de son mari. La jeune femme sera poursuivie pour outrage à magistrat. (ap)

telles défections serait une réconciliation spectaculaire et publique entre M. Carter et le sénateur Kennedy.

Des collaborateurs du sénateur et du président s'efforcent de ménager une rencontre au cours de laquelle M. Kennedy formulerait ses conditions pour apporter son soutien au «ticket» Carter-Mondale au cours de la campagne électorale.

Le sénateur devrait notamment demander que M. Carter approuve le programme de création d'emplois, d'un montant de 12 milliards de dollars, déjà adopté à une grosse majorité lors de la deuxième séance de la Convention mardi soir. (ats, afp, reuter)

Nouvelle lettre de Sadate à Begin

Selon la presse égyptienne, le président Sadate s'apprête à adresser une nouvelle lettre au premier ministre israélien pour réaffirmer sa position à l'égard de l'annexion d'Israël et de la politique israélienne, ce qui rendra encore plus difficile une reprise des négociations entre les deux pays sur l'autonomie palestinienne.

On ne sait pas très bien à quel moment cette lettre sera transmise à M. Begin. D'après le journal «Al Ahram», elle devrait être remise dès aujourd'hui à l'ambassade d'Israël au Caire, mais un porte-parole de la présidence a indiqué que la démarche pourrait intervenir à la fin de la semaine.

Par ailleurs, le secrétaire d'Etat égyptien aux Affaires étrangères, M. Boutros Ghali, serait arrivé mardi à Bucarest,

En Saône-et-Loire
Football tragique

Un garçon de 10 ans a été tué hier sur un terrain de football, alors qu'il disputait un match à Saint-Léger-du-Bois (Saône-et-Loire).

La cage des buts s'est brusquement effondrée sur lui. Victime d'une fracture du rocher, Jean-Michel Volland a été tué sur le coup. (ap)

A San Salvador

Affrontements

Au moins 50 personnes ont trouvé la mort, hier matin à San Salvador et dans ses faubourgs, au cours d'affrontements entre patrouilles militaires et grévistes qui voulaient dresser des barricades.

Le Front démocratique révolutionnaire (FDR) de gauche avait lancé pour mercredi un mot d'ordre de grève générale, laquelle paraît peu suivie. (afp)

Prévisions météorologiques

A part quelques résidus nuageux en montagne, le temps sera ensoleillé, puis orageux vendredi soir, samedi variable.

Niveau du lac de Neuchâtel

Hier à 6 h. 30: 429 m. 42.

Niveau du Doubs

(lac des Brenets)

Hier à 17 h.: + 0,07 = 751 m. 07.